imburgs agblad

Solodariteit

Donderdag 6 december 1973.

55e jaargang no. 285.

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal f 27,35, per maand f 9,18 — Giro 1035100

van de hoofdredacteur

Monseigneur Nicolaas,
U bent alweer op de terugweg naar Spanje, na de ongetwijfeld zware nachtdiensten, waarmee wij U tengevolge van ons hardnekkig geloof in Uw bestaan, weer hebben opgescheept. Dat geloof verzet bergen cadeaus, die U waarschijnlijk tegen heug en meug op de daartoe bestemde adressen hebt moeten afleveren. Ik kan mij voorstellen dat de omvang en de duurte van die geschenken niet zo geweldig corresponderen met Uw goedheid en Uw heiligheid. U zult wel af en toe Uw hoofd hebben geschud wegens de kwantiteit van de orders, die wij U te bezorgen hebben gegeven, terwijl toch om de hoek van het nieuwe jaar de Magere Hein van een heuse crisis loert. Misschien hebt U deze losbollige vrijgevigheid beschouwd als een laatste stuiptrekking van onze welvaart en hebt U ons die zorgeloosheid op de valreep niet misgund. Het volgend jaar krijgt U veel lichtere zakken, dat staat vast. En wilt U nog één niet-commerciële wens van mij in vervulling doen gaan? Als U terug bent in Spanje, gaat U dan eens naar de priestergevangenis, die ze er daar op na houden. Daar is weer opstand geweest, omdat de geketende dienaren Gods zich achter de tralies zo moeilijk priester-tot-in-eeuwigheid kunnen voelen. U bent bisschop. Gaat U er heen, astublieft. En neemt U de Acht Zaligheden eens met hen door. Goedemorgen. Goedheiligman. En goede reis.

Het weer

Overwegend zwaar bewolkt met tijdelijk regen. Maximumtemperaturen van 5 tot 9 graden. Zwakke tot matige, mogelijk tot krachtig toenemende wind uit zuidwestelijke richtingen.

Ook morgen is het wisselvallig met enkele buien, mogelijk gepaard met hagel en lagere temperaturen, maar geen vorst van betekenis.

en elders

Athene	onbewolkt	19
Barcelona	onbewolkt	16
Innsbruck	regen	3
Lissabon	onbewolkt	15
Londen	regen	10
Malaga	onbewolkt	17
Nice	licht bew.	15
Rome	onbewolkt	14

Surprise

De adem bleef ons gisteren, midden op het heerlijk avondje, gierend steken in de plotseling raspend droog geworden mond. Overigens geheel terecht, want het bericht dat op dat moment ons bureau opdwarrelde trof ons als de gard van Piet. Het slechte nieuws kwam uitgerekend uit Spanje en dat aan de vooravond van Sints verjaardag. De sherry wordt anderhalve gulden per liter duurder, de port gaat waarschijnlijk ook meer kosten en beide dranken worden bovendien erg schaars. En dat terwijl Nederland één van de grootste sherryconsumenten is met ongeveer 8 liter „de man". Hoewel Portugal niet zoals Spanje minder gaat exporteren, brengt dat weinig soelaas omdat die Portugese drank onder alle landen van de inmiddels gegroeide EEG moet worden verdeeld. Nou, daar sta je dan als land dat al gevoelig door een olieboycot is getroffen. Als er nu ook nog aan de sherry- en portkraan wordt geknepen, is het maar de vraag of we daar overheen komen. We kunnen heel wat incasseren, maar of we dat ook zonder sherry kunnen? Wél een leuke surprise gisteravond.

VERDER IN DEZE KRANT:

Spanning aan Suezfront stijgt

TEL AVIV — De strijdkrachten van Israel zijn in staat van verhoogde paraatheid gebracht in verband met de gestegen spanning aan de bestandslinies. Beide partijen bereiden zich op het ergste voor, verklaarde een hoge Israelische stafofficier gisteren in Tel Aviv.

In Israelische militaire kringen vestigt men er de aandacht op dat de Egyptenaren en de Syriërs nu klaar zijn gekomen met zich in te graven aan de frontlinies en dat zij nieuw Russisch militair materieel hebben aangevoerd. Daarbij zijn de moderne tanks van het type T-62.

In Israel brengt men alles in gereedheid voor het aangekondigde bezoek van de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken. Henry Kissinger, die in de tweede helft van deze maand naar de joodse staat komt om onmiddellijk voor de op 18 december bepaalde vredesconferentie de laatste ontwikkelingen te bespreken. Op 13 december gaat Kissinger voor overleg naar Caïro.

In Israelische kringen wordt waarschijnlijk geacht dat de Egyptisch-Israelische onderhandelingen onder auspiciën van de VN niet voor het bezoek van Kissinger aan Caïro hervat zullen worden.



MINISTER WESTERTERP - teleurgesteld -

Westerterp krijgt slechts 42.500 ritvergunningen los in Bonn

Klap voor Limburgs vrachtvervoer

BONN/HEERLEN — De Nederlandse regering is er niet in geslaagd de gewenste uitbreiding van het aantal ritvergunningen voor vrachtautoverkeer in de Bondsrepubliek te verkrijgen. Na een bespreking met zijn Westduitse collega Lauritzen deelde minister Westerterp van verkeer en waterstaat woensdagmiddag in Bonn mee, dat de Nederlandse vrachtrijders slechts 42.500 ritvergunningen extra krijgen voor de periode 1 oktober '73-1 oktober '74.

Dit belooft weinig goeds, ook voor de Limburgse vervoersbedrijven. Nog in juni jl. verklaarde men van de kant van de afdeling Limburg van de NOB: „Het tekort aan ritmachtigingen komt hier dubbel hard aan, omdat wij op de tweede plaats komen wat betreft het grensoverschrijdend vervoer". Van de 1200 internationale vervoersbedrijven in Nederland zijn er 220 in Limburg gevestigd. Meer dan tachtig procent van hun transporten gaat naar of via Duitsland.

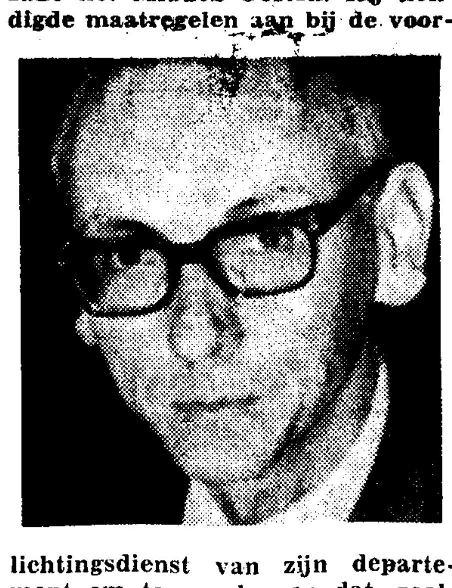
De Westduitsers hebben het afgelopen jaar 585.000 ritvergunningen verleend. Den Haag had er 100.000 meer willen hebben. Nu daar voor het eerst op ministerieel niveau over werd gesproken, meende Lauritzen met het oog op de onzekerheden in de conjuncturele ontwikkeling en ook in verband met de oliecrisis geen verdergaande toezeggingen te kunnen doen. De ministers hebben wel afgesproken in februari of maart opnieuw bijeen te komen. Of daarbij een vergroting van het contingent uit de bus zal komen, is echter niet zeker.

Wel zijn een paar bijzondere contingenten vergroot. Het zogenaamde NAVO-vervoer (voor militaire doeleinden) krijgt 17.500 in plaats van 15.000 vergunningen, voor het Berlijnverkeer wordt het contingent van 5.000 tot 7.500 vergroot. Beide contingenten waren verwerkt in de eerder genoemde 585.000. Nieuw zijn een transito-contingent van 10.000 ritten voor het verkeer naar de DDR en 5.000 vergunningen voor gecombineerd vrachtauto-treinverkeer.

Mr. Van der Stoel: „Er is niets veranderd"

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG — Minister Van der Stoel (buitenlandse zaken) heeft er gisteren in de Tweede Kamer geen twijfel over laten bestaan dat er niet de geringste wijziging is gekomen in het regeringsstandpunt inzake het Midden-Oosten. Hij kondigde maatregelen aan bij de voor-

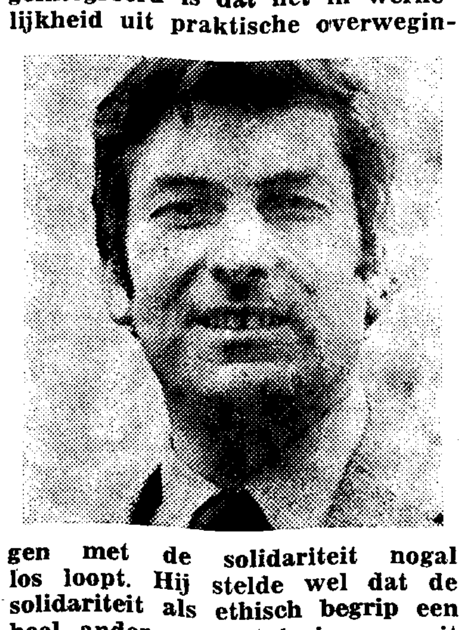


lichtingsdienst van zijn departement om te voorkomen dat, zoals dinsdag. misverstanden ontstaan. De bewindsman zal ook stappen ondernemen om in het buitenland de verkeerde indruk die is gewekt, weg te nemen.

De bewindsman kwam daarmee tegemoet aan de felle kritiek, zowel van de zijde van de Partij van de Arbeid als van de VVD. PvdA-woordvoerder P. Dankert zei dat de minister in de delicate situatie waarin Nederland op het ogenblik verkeert, geen misverstanden mag laten ontstaan.

Drs. Lubbers: „Geen reden tot paniek"

De minister van Economische Zaken drs. Lubbers heeft tijdens een politieke uitzending van de KVP voor de televisie verklaard dat het Europese bedrijfsleven zodanig geïntegreerd is dat het in werkelijkheid uit praktische overwegin-



gen met de solidariteit nogal los loopt. Hij stelde wel dat de solidariteit als ethisch begrip een heel ander vraagstuk is. waaruit te concluderen valt dat de bewindsman van Economische Zaken in tegenstelling tot zijn collega Van der Stoel het allemaal niet zo zwaar ziet zitten. Hij gaf aan dat de situatie wel degelijk zorgen baarde, maar dat er van paniek echt geen sprake was.

Nederlandse olieputten worden uitgewrongen

ASSEN — De Nederlandse Aardoliemaatschappij (NAM) gaat de komende maanden de Nederlandse bodem „uitwringen". Alle olieputten, die waren stilgelegd omdat zij niet rendabel meer waren, zullen nog eens worden onderzocht. Het zal volgens de NAM dan mogelijk zijn de jaarproduktie van 1,6 miljoen ton een tot twee procent te verhogen. Deze rond 30.000 ton extra produktie is meegenomen, maar veel is het niet: een tiende deel van een mammoettanker.

De tot dusver afgestoken putten, die door de gestegen olieprijzen nu wellicht toch de moeite van het exploreren waard zijn, liggen in Oost-Nederland bij Schoonebeek en Zweelo in West-Nederland bij Wassenaar, IJsselmonde. De Lier, Berkel, Delft. Moerkapelle en Zoetermeer.

Oliekranen verder open als Israël begint met terugtrekking

WASHINGTON — Saoedi-Arabië zal zijn produktie en verscheping van olie naar het westen gaan opvoeren zodra Israel begint met de terugtrekking uit de bezette Arabische gebieden. Dit heeft de Saoedische minister van olie, sjeik Jamani, in Washington bekendgemaakt.



● **Het stoffelijk overschot van de om het leven gebrachte kasteleinse wordt uit het café in een ambulance-auto gedragen.**

Caféhoudster om schuld van f 19 gewurgd

Van onze verslaggever

KERKRADE — De 21-jarige werkloze kantoorbediende J. E. uit Heerlen heeft de Kerkraadse kasteleine Virginia Frederica Lingeman gewurgd omdat hij zijn caféschuld van f 19,— niet kon betalen. Veertien uur nadat de vrouw op het herentoilet van haar zaak om het leven kwam, was de zaak voor de Kerkraadse politie rond, en had de verdachte een volledige bekentenis afgelegd.

Het slachtoffer werd dinsdagavond door een kennis en een bovenbuurvrouw dood op het gangetje naar het herentoilet gevonden. Een uur later maakte de lijkschouwer gewag van zijn twijfel aan een natuurlijke dood en begon het politieonderzoek.

Het onderzoek werd aanvankelijk bemoeilijkt doordat het slachtoffer pas twee weken in Café Barrage in Kerkrade woonde en de zaak nog maar sinds enkele dagen exploiteerde. De vrouw was in de buurt nog onbekend en van een geregelde klantenkring was nog geen sprake. Het enige aanknopingspunt vormde aan armbandje met een plaatje dat naast het lijk gevonden werd.

Sporen wezen in de richting van de ex-minnaar van het slachtoffer en naar een jongeman, die op een brommer in de buurt van het café gesignaleerd was. Beiden werden opgespoord. De ex-minnaar viel af. De Heerlense kantoorbediende hield aanvankelijk vol dat hij tegen vijf uur de zaak had verlaten, toen twee anderen binnenkwamen. Later werd vastgesteld, dat hij een armband met plaatje had bezeten.

Bekentenis

Zijn positie van belangrijke getuige veranderde snel in die van verdachte. Om zeven uur woensdagmorgen gaf hij zijn verzet op en bekende. Hij wurgde de kasteleine met zijn handen. Hij had zo hard geknepen dat hij tijdens de bekentenis nog pijn in zijn vingers had. Hij had ruzie met de vrouw gekregen over negentien gulden die het slachtoffer hem had voorgeschoten ten behoeve van E's spel met de flipperautomaten.

De verdachte had maar vier gulden bij zich en de kasteleine voelde er weinig voor dit bedrag op de lat te schrijven. De jonge wond zich hierover op en liep tierend naar het herentoilet. De vrouw ging achter hem aan en werd in 't gangetje door E. bij de keel gegrepen. Lange tijd hield hij de vrouw stevig in de wurggreep, waarna hij haar op de grond gooide en de deur naar het gangetje achter zich dichttrok.

In het café dronk hij zijn glas pils leeg. graaide 34 gulden uit de kassa en ging naar Heerlen. Bij de worsteling op het toilet had E. zijn horlogebandje beschadigd. IJlings ging hij naar een Heerlense juwelier. waar hij het manekement liet herstellen. Thuis trok hij andere kleren aan. dronk in de stad nog een biertje en ging naar bed. Om half een 's nachts werd hij door de politie gehaald.

Banktarieven voor de zesde maal in halfjaar omhoog

HEERLEN — Voor de zesde maal in zes maanden tijd gaat de Nederlandse Bank een tariefsverhoging toepassen. Met ingang van vandaag gaan alle tarieven over de hele linie met een vol procent omhoog. De Nederlandse Bank heeft de maatregel genomen met het oog op de stijging van het binnen- en buitenlandse renteniveau.

De laatste verhoging dateert van 16 oktober. Toen verhoogde de Nederlandse Bank haar tarieven over de hele linie met een half procent. Belangrijkste wijziging in de tarieven is het zg. promessen-disconto omdat de banken hun rentetarieven op kortlopende kredieten en leningen aan het bedrijfsleven meestal koppelen aan dit tarief. Dit promessen-disconto gaat naar 9 procent. het wisseldisconto wordt 8 procent. de rente voor voorschotten in rekening-courant en beleningen voor particulieren naar 10 procent en voor andere naar 9 procent. aldus de Nederlandse Bank. Geldmarktkringen noemden de verhoging een onaangename Sinterklaasverrassing. maar de maatregel werd toch logisch geacht gezien de ontwikkeling van de rentetarieven en de „zware aanval op de gulden".

Geyser bleef aan: 2 vrouwen gedood

's GRAVENZANDE — De 29-jarige mevrouw Baljeu-Vendeloo uit 's Gravenzande en de 57-jarige mevrouw Vendeloo uit Schiedam zijn woensdagmorgen omstreeks negen uur dood in bed aangetroffen. Bij onderzoek is gebleken, dat de keukengeiser de gehele nacht is blijven branden. waardoor in het huis vermoedelijk een groot gebrek aan zuurstof is ontstaan.

Omstreeks half negen ontdekten buren dat uit het huis stoomwolken kwamen. Ze waarschuwden de politie die zich via een raam. dat moest worden opengebroken. toegang tot het huis verschafte. Volgens een doktersverklaring moeten de dames omstreeks zes uur in de morgen zijn overleden.

CIA LUISTERDE SOVJETLEIDERS AF

WASHINGTON — De radiotelefooninstallaties in de auo's van Brezjnev. Kosygin en Podgorny zijn gedurende enige jaren afgeluisterd door de Amerikaanse inlichtingendienst (CIA). Dit heeft de Washington Post geschreven zonder er een bronvermelding bij te voegen. Het afluisteren eindigde in 1971, nadat de Amerikaanse kroniekschrijver Jack Anderson er voor de Amerikaanse regering genante details over had gepubliceerd.

met jan van lieshout



BINNENDOOR en buitenom

DE TOSCANINI VAN DE ST.-LAWRENCE



Ir. Joop Ploeg (36) op de commandobrug in zijn waterbouwkundig laboratorium in Ottawa. Op de achtergrond de nagebouwde St.-Lawrence-rivier, waarin plafondlampen worden weerspiegeld.

ALS EEN CERBERUS waakt ir. Joop Ploeg (36) uit Den Haag over de meren, rivieren, kreken en kanalen van Canada. Ook houdt hij een waakzaam oog op de oceanen, die tegen de Canadese kusten en stranden klotsen. Hij is hoofd van het waterbouwkundig laboratorium in Ottawa. Alle waterbouwkundige objecten worden in zijn lab gescreend teneinde regering en belanghebbenden te kunnen adviseren.

ALS WATERBOUWKUNDIGE geniet ir. Joop Ploeg een goede naam bij Amerikaanse oceanografen, die hem regelmatig voor lezingen en symposia uitnodigen.

PAS TERUG uit de States, vertelt Joop Ploeg mij in zijn scherp bewaakt laboratorium, dat het noordelijk deel van de Atlantische Oceaan zorgen baart. „Niet zozeer het afval, dat erin ronddrijft — al is dat geen fraai gezicht — als wel de hoeveelheid chemische bestanddelen die steeds toeneemt".

„VISSEN KUNNEN zich daaraan niet aanpassen. Door het lozen op de oceanen wordt de temperatuur van het water steeds hoger. Wat weer niet zonder gevolgen is voor de vissen. Het beïnvloedt bovendien het weer. De balans tussen de temperatuur op water en land bepaalt weer en wind".

„FEIT IS dat er op het ogenblik meer wordt geloosd dan eigenlijk zou moeten. Vanwege de vele sneeuw en regen, die de laatste jaren is gevallen, is de waterstand op de grote meren erg hoog. Veel hoger dan in de jaren 62-65, toen zeeschepen Montreal vanwege de lage waterstand van de St.-Lawrence-rivier moeilijk konden bereiken."

„NU MOETEN we opletten dat Montreal niet overstroomt. Per seconde wordt 20.000 m3 water geloosd. De Rijn loost maximaal 15.000 m3 per seconde".

TEN BEHOEVE van een safe surveillance is in het waterbouwkundig laboratorium van Joop Ploeg de St.-Lawrence-rivier nagebouwd. Horizontaal op een schaal van één op 2.000; vertikaal op een schaal van één op 120. Om precies te zijn het deel van Father Point, waar de St.-Lawrence praktisch nog zee is — de monding is er 80 km breed en 300 meter diep — tot Montreal, 500 km. landinwaarts.

„DUURT EEN getij normaal 12 uur, in het model beslaat het slechts vier minuten. In korte tijd kunnen we dus ver vooruit zien".

„IN HET MODEL gaan we na hoe grote zeeschepen veilig of beter Montreal kunnen bereiken. Problemen rijzen ongeveer 30 km stroomafwaarts van Quebec City, waar het zout water allengs overgaat in zoet water".

„MOMENTEEL bestuderen we tot waar de mammoettankers met zo'n half miljoen ton olie en een diepgang van 30 meter kunnen komen en waar de opslagtanks het beste kunnen worden gebouwd".

HET PROFIJT van de studies in de St.-Lawrence van Madurodam is reeds duidelijk aangetoond.

JOOP PLOEG: „Zo vonden we dankzij het model, dat de 18 miljoen m3 zand, die gecontracteerde baggermaatschappijen moesten uitbaggeren binnen 2 jaar weer op dezelfde plaats zou liggen als het zou worden gedumpt op de plek, die in bestek en begroting was aangegeven. We zochten toen naar een andere dumpplaats. De contractprijs ging toen weliswaar omhoog, maar uiteindelijk bleven dubbelkosten bespaard".

„IN HET laboratorium wordt ieder jaar voor 30 tot 40 miljoen geïnvesteerd. In verhouding tot het aantal personeelsleden is dat eigenlijk teveel. We hebben een staf van dertig mensen. Wat te weinig is. Het laboratorium kan met meer mensen veel produktiever worden gemaakt. Het recente jaarverslag van TNO in Delft is mij uit het hart gegrepen. Ook ik vind dat een personeelstop frustrerend werkt voor researchwerk".

OOK NAGEBOUWD in het waterbouwkundig laboratorium van Joop Ploeg is de zeemond tussen Port Aux Basques op New Foundland en North Sydney op Nova Scotia.

„BIJ CHURCHILL FALLS in Labrador komt een van de grote waterkrachtcentrales van Canada binnenkort klaar. Meer power betekent meer industrie, meer vrachtverkeer, meer mensen", legt Joop Ploeg uit.

„ER VAREN ponten van Port Aux Basques naar North Sydney. Wij gaan na of er nu een mammoetpont moet bij komen om het toenemend verkeer over te zetten, een pont van 180 meter lang en 30 meter breed of dat er twee kleintjes moeten komen, wat evenwel nog altijd volwaardige zeeschepen zijn".

WAT IN HET laboratorium in Ottawa ook kan worden voorspeld is welke huizen langs de meren door afkalving van de oevers zullen instorten. Bij Toronto aan het Ontario-meer gebeurde dat reeds.

„OOK KUNNEN we zeggen welke woningen aan de kustlijn straks een stuk van het water komen te liggen".

BAANBREKEND WERK is er in het lab verricht met het meten van golven. Met een druk op de knop maakt Joop Ploeg golven in grootte en ritme, dat hij verkiest.

„VOORAL IN de Verenigde Staten en ook in Nederland is men in de door ons geconstrueerde golfmeters geïnteresseerd. Een golfmeter meet de golven en de stroomsnelheid".

„MOMENTEEL worden in Nederland geen betrouwbare golfmeters gebruikt. Ze zijn te afhankelijk van de conditie van het water. Tankers van 300.000 ton voor wie de toegangsgeul tot Europoort is gegraven weten vaak niet of ze moeten doorvaren of wachten. Onze golfmeters kunnen dat haarfijn zeggen. Zonder zender komen ze aan 1.000 tot 1.500 dollar per stuk".

„MET ONZE know-how op het gebied van golfmetingen kunnen wij ook zeggen of het zinvol is olieplekken te localiseren of dat olie zal ontsnappen".

HERHAALDELIJK wordt Joop Ploeg voor lezingen over een en ander uitgenodigd. Hij reist veel en ver. In de wetenschap moet je nu eenmaal contakt blijven houden met andere waterbouwkundige laboratoria", motiveert hij zijn reizen naar Denemarken, Duitsland, Rusland, Japan en de Verenigde Staten.

„DE BESTE naam hebben de waterbouwkundige laboratoria van Chaton bij Parijs, Wallingford bij Oxford en van Delft", waar ir. Joop Ploeg studeerde.

ALS IK het banket afsla, dat Trees, zijn vrouw bij de koffie serveert, is Joop even terug in zijn studententijd. „Het spreekwoord is: een matig mens is zijn vrijheid waard. Wij maakten er in onze studententijd van: een matig student is zijn vrijheid waard".

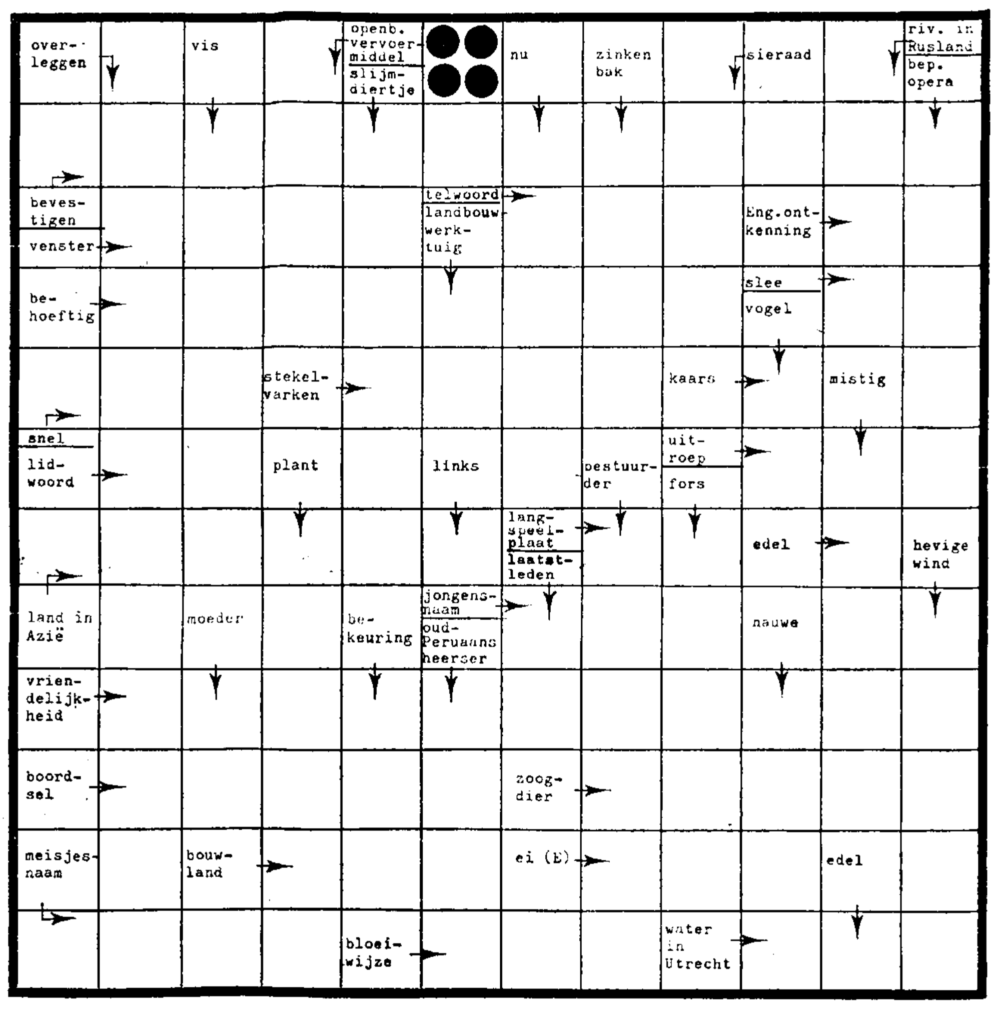
WAT JOOP PLOEG was, laat hij anderen zeggen. In 1960 emigreerde hij en sinds 1971 is hij hoofd van het waterbouwkundig laboratorium van Ottawa. In een van de riante buitenwijken van de Canadese hoofdstad heeft hij een kast van een huis gezet, waarin eigen architektonische ideeën gestalte hebben gekregen. „In Nederland zou ik dat niet hebben gekund".

„UIT OVERTUIGING" is Joop Ploeg Canadees geworden. Hij vindt dat de minister van Manpower and Immigration elke immigrant vijf jaar de tijd zou moeten geven om Canadees te worden.

„HIJ, ZIJN VROUW en kinderen hebben het in Canada erg naar hun zin. „Het enige wat we missen, is de familie. Mede daardoor worden verjaardagen niet meer gevierd", aldus de Toscanini van de St.-Lawrence, die duidelijk behoort tot de geëmigreerde wetenschapsmensen, die het in Canada volledig hebben gemaakt.

Oplossing van gisteren

```
  d am  l sl
  eenendertig
  sinterklaas
negotie  ka
  se egel enk
  pn  essen l
gehoon  t ga
  rede slaper
beieren gobi
  rm  ee elan
  eer neer ae
onraad geert
```

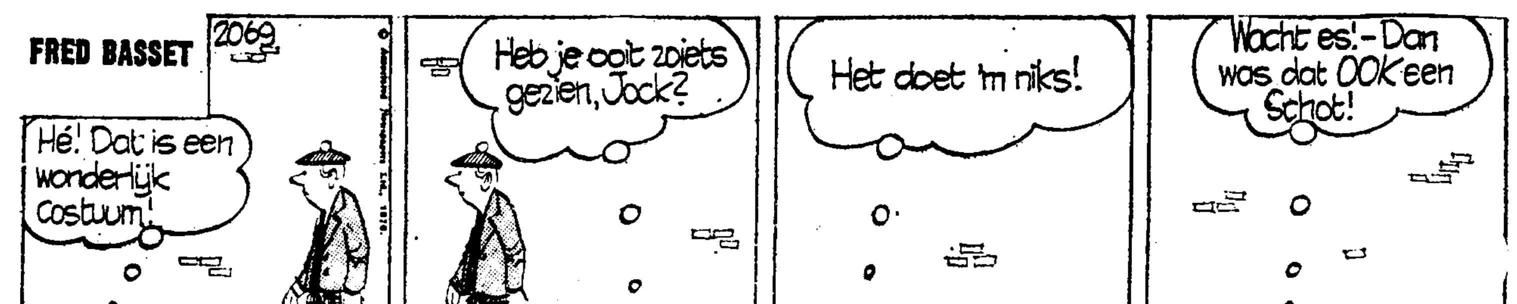




Pepernoten

U zou dit recept alleen al moeten maken om de heerlijke ouderwetse Sinterklaasgeuren in huis te halen. Roer 100 gr zachte boter tot een zalfachtige massa, samen met 125 gr bruine basterdsuiker, een afgestreken eetlepel speculaaskruiden en een snufje zout. Roer er geleidelijk 250 gr zelfrijzend bakmeel en vier à vijf eetlepels melk door en kneed dit alles tot een soepel deeg.

Zet de deegbal minstens vier uur op een koude plaats of twee uur in de koelkast, gewikkeld in aluminiumfolie. Vorm met koude handen, en zo vlug mogelijk, van dit deeg kleine, iets afgeplatte balletjes en leg die op een licht beboterde bakplaat. Zet de bakplaat ruim 15 minuten in een voorverwarmde, hete oven.



DIERENLEED Roger Bollen



arman en ilva

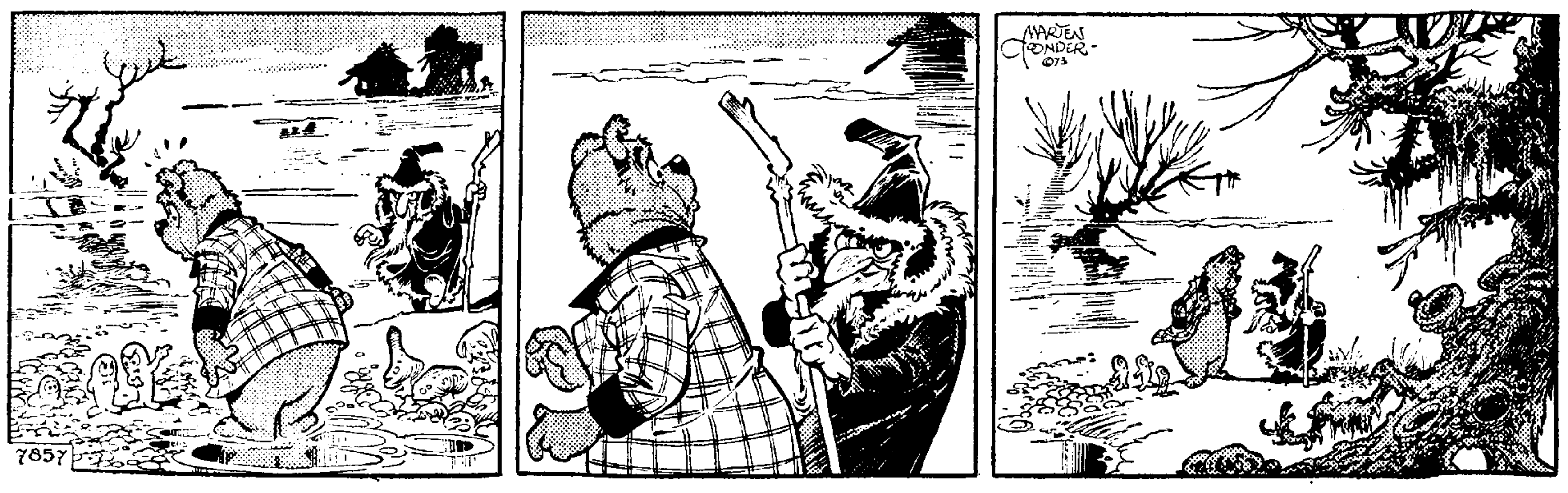


de gladde glipper

Suske en Wiske



Heer Bommel en de Pronen



7857. De oude haastte zich met fladderende mantel door de nevels nader, maar heer Bommel had hem niet direct in de gaten. Hij stond onthutst naar enkele witte figuurtjes te staren, die voor hem stonden en hem fronsend bekeken. „Scheldwoorden naar mijn hoofd," sprak degene die het eerste uit het dril gekropen was. „Een belediging." „M-maar dat is het toppunt!" riep de aangespoelde heer. „Je verdraait mijn woorden. Je draait, bedoel ik; want ik zei wat jij zei, als je begrijpt wat ik bedoel!" „Wat aardig!" kraste de grijsaard, die achter heer Ollie was blijven staan. „Wat prettig, dat je het zo goed met mijn pronen kunt vinden, meneertje. Vind je ze niet leuk?" Heer Bommel draaide zich met een ruk om en keek onthutst naar de bejaarde vreemdeling.

„Leuk?" herhaalde hij verontwaardigd. „Het zijn ongemanierde vlegels. Ik ben een koude, natte schipbreukeling — en deze engerlingen beledigen me in plaats van hulp te bieden." „Kom, kom," suste de oude Pas. „Pronen schelden niet. Ze praten alleen maar na, want ze zijn erg plooibaar, hè!" Hij zweeg even en boog zich wat voorover. „Trouwens", hernam hij, terwijl hij heer Ollie loerend aankeek, „het valt mij op, dat ze erg op je lijken."

VANDAAG de dag

KUVV wil ook patiëntenstop

UTRECHT — De Katholieke Unie van Verpleegkundigen en Verzorgenden (ongeveer 15.000 leden) vindt dat nu staatssecretaris Hendriks een personeelsstop heeft afgekondigd voor ziekenhuizen, dat er tegelijk een patiëntenstop wordt ingevoerd. De KUVV vindt dat „het invoeren van een personeelsstop zonder beperkende maatregel rond de nog groeiende opname van ziekenhuispatiënten onverbiddelijk leidt niet alleen tot een onverantwoorde vermindering van de kwaliteit van de zorg, maar ook tot een onaanvaardbare overbelasting van het personeel met name in de verplegende en verzorgende sector."

Ethiopië heeft overstelpend voedselaanbod

DEN HAAG — Ethiopië heeft momenteel een overstelpend voedselaanbod, zo heeft minister Pronk voor Ontwikkelingshulp gisteren in de Tweede Kamer meegedeeld tijdens het voortgezette debat over zijn begroting voor 1974. Op dit moment, zo is uit verkregen inlichtingen, onder andere van de Nederlandse ambassade in Addis Abeba gebleken, is aan nieuwe materiële hulp geen behoefte.

Skylab en Kohoutek

HOUSTON — De astronauten van Skylab hebben gisteren uitgebreid aandacht besteed aan komeet Kohoutek, die nog zeer ver verwijderd is. Tot nu toe hebben ze van de planeet, die gisteren nog 192 miljoen kilometer van de aarde en 115,2 miljoen kilometer van de zon verwijderd was, alleen zwart-wit foto's gemaakt. Op aarde is de komeet al met het blote oog waargenomen in de zuid-oostelijke hemel om 's ochtends voordat het licht wordt. Maar de astronauten hebben er tot nu toe alleen naar gekeken met verrekijkers.

Invoering minimumloon

DEN HAAG — Met ingang van 1 januari 1974 zullen werknemers van 15 tot en met 22 jaar vallen onder de wet minimumloon en minimumvakantiebijslag. De regeling zal opnieuw worden bekeken wanneer onderwijs- en arbeidsmaatregelen voor werkende jongeren worden getroffen en de werknemer de status krijgt van leerling.

Meerderheid wil gelijkblijvend reëel loon

DEN HAAG — De meerderheid van de loontrekkers gaat ermee akkoord dat in 1974 hun inkomen niet wordt verhoogd maar wel een compensatie wordt gegeven voor prijsstijgingen, zodat het reële loon gelijk blijft. Aldus tonen de resultaten aan van een NIPO-onderzoek, dat op 19 en 29 november werd gehouden. Van de 1046 ondervraagde personen ging 62 procent akkoord met een gelijkblijvend reëel inkomen, 34 procent niet, terwijl 4 procent geen oordeel had.

overigens....

heeft het Canadese Lagerhuis gisteren een wet aangenomen die verbiedt dat de burgers telefoongesprekken „aftappen" en dat aan deze praktijk, als zij door de politie wordt uitgeoefend, paal en perk stelt, ● is gisterochtend in Frankrijk een spoorwegstaking uitgebroken nadat onderhandelingen met de directie over een verbetering van de arbeidsvoorwaarden op niets waren uitgelopen, ● zijn alle treinen die van 20 tot 23 december naar Oostenrijk en Zwitserland rijden nu al volgeboekt, ● betaalden in Groningen van de ruim 12.000 studenten slechts een kleine 5.000 hun collegegeld, ● kwamen bij een noodweer dat Albanië vier dagen lang teisterde 13 mensen om het leven, ● liet Gerard van 't Reve de pers weten dat de bisschop van Rotterdam, mgr. Simonis, de eucharistieviering die op 14 december ter gelegenheid van de vijftigste verjaardag van de schrijver — geen doorgang mag vinden en ● wordt Noorwegen als achtste land in Europa vanaf 7 januari een zondagsrijverbod gelden in verband met de oliecrisis.

VERPLETTERENDE NEDERLAAG SOCIAAL-DEMOCRATEN

Deense bureaucratie verslagen

KOPENHAGEN — Premier Anker Joergensen en zijn regering zullen aftreden na de verpletterende nederlaag die de Deense kiezers de sociaal-democratische regeringspartij en de haar in het parlement steunende socialistische volkspartij bij de dinsdag gehouden algemene verkiezingen hebben toegebracht. Joergensen kondigde dinsdagavond aan dat hij de koningin zijn ontslag ging aanbieden.

Niet alleen de socialisten, maar alle „oude" partijen kregen flinke klappen. De sociaal-democraten vielen terug van 70 op 46 zetels, de radicalen verloren zeven van hun 20 zetels, de conservatieven werden bijna gehalveerd, van 31 naar 16 en de liberalen zullen genoegen moeten nemen met een teruggang van dertig op 22 zetels. De socialistische volkspartij zag haar steun aan de regering gehonoreerd met het verlies van zes van haar 17 zetels, terwijl de linkssocialistische partij, die in het oude parlement niet vertegenwoordigd was, ook ditmaal geen zetel wist te behalen.

Dat de Denen het politiek radicaal over een andere boeg willen gooien blijkt uit de enorme winst van de partij van de vooruitgang van de miljonair-advocaat Mogens Glistrup, die voor het eerst in het parlement komt en meteen van de kiezers 28 zetels kreeg.

Ook de nieuwe centrum-democratische partij van de voormalige sociaal-democraat Erhard Jakobsen bleek de sympathie te hebben. Zij komt met 14 zetels in de volksvertegenwoordiging.

De Christelijke Partij, de belastingprotestpartij en de communistische partij krijgen respectievelijk 7, 5 en 6 zetels. Deze partijen waren in het oude parlement niet vertegenwoordigd.

Welvaartstaat

Uit deze uitslagen blijkt dat de Denen in groten getale niet meer zo gelukkig zijn met hun welvaartsstaat. Enkele dagen voor de verkiezingen waarschuwde een politieke commentator al dat er een brede kloof was ontstaan tussen het volk en zijn politici. „Te veel beloften zijn onvervuld gebleven. Het volk gelooft momenteel dat het beter zijn zaken zelf kan behartigen", zei hij.

Het opbouwen van de welvaartsstaat is gepaard gegaan met torenhoge kosten en zwaar drukkende belastingen. Ook de socialisten in Noorwegen en Zweden hebben bij recente verkiezingen ondervonden dat de offers die de burgers voor een welvaartsstaat willen brengen niet onbeperkt zijn.

Het is kennelijk daarom dat dinsdagin Denemarken zo massaal gestemd is op partijen die beloofd hebben tegen de belastingdruk en de bureaucratie ten strijde te trekken. De inkomstenbelasting is in de afgelopen jaren opgeschroefd tot bijna vijftig procent van het gemiddelde inkomen. Daarop komen nog eens omzetbelasting, vermogensbelasting en andere heffingen.

Succes

Als men er naar vraagt zeggen de meeste Denen weliswaar dat zij blij zijn met de dingen die de welvaartsstaat hun gebracht heeft: gezondheidszorg, goed onderwijs, werkgelegenheid, pensioen en dat ze dat ook niet meer kwijt zouden willen. Maar tegelijkertijd bestaat het gevoel dat de kosten hiervoor te hoog zijn, dat er te diep in het particuliere leven wordt ingegrepen.



ROGENS GLISTRUP — winnaar —

Hiermee is ook het succes verklaard van Mogens Glistrup, de rijke 47-jarige advocaat, die talloze malen openlijk gezegd heeft dat hij nooit belasting betaalt en dat de anderen dit ook niet zouden moeten doen. Glistrup, vervuld van radicale ideeën, heeft al laten weten dat zijn partij bereid is een regering te vormen. „Maar dan wordt de functie van premier afgeschaft. Mijn ambitie is het vormen van een ministerie voor het opruimen van overheidsverspilling en ambtenaren", aldus Glistrup, volgens wie het hele ministerie van defensie en alle militairen naar huis gestuurd kunnen worden om nuttiger werk te gaan verrichten.

Hij heeft namelijk al een bandje klaar liggen waar in het Russisch op staat: „We geven ons over..."

Malaise

Het is tekenend voor de politieke malaise in Denemarken dat de kiezers deze kreten van Glistrup, die ook de inkomstenbelasting wil afschaffen, maar niet zegt waar het geld dan vandaan zou moeten komen, ernstig hebben genomen en zijn partij tot de op een na grootste van het land hebben gebombardeerd. Politieke waarnemers voorspellen een moeizame en langdurige kabinetsformatie of misschien wel nieuwe verkiezingen.

In percentages luidt de uitslag van de Deense verkiezingen als volgt: Sociaal-Democraten 25,7% (37,3% bij de verkiezingen van september 1971); Radicalen 11,2% (14,3); Conservatieven 9,2% (16,7), Belastingprotestpartij (ook wel belastinggelijkheidspartij genoemd) 2,9% (1,6); Socialistische Volkspartij 6% (9); Communisten 3,6% (1,3); Centrum-Democraten 7,8% (0); Christelijke Volkspartij 4% (1,9); Liberalen 12,3% (15,7); Linkse Socialisten 1,4% (1,5); Partij van de Vooruitgang 15% (—). De opkomst bedroeg 88,7% tegen 87,2% in 1971.

Voor Britten dreigt totale chaos in spoorwegverkeer

Stakingen in Engeland, Frankrijk en Italië

PARIJS/LONDEN/ROME — Een algemene staking in Frankrijk, een staking van treinbestuurders in Engeland en werkonderbrekingen door ongeveer 600.000 bedienden in Italië, zullen het openbare leven in de drie landen in de komende dagen danig ontredderen.

In Frankrijk hebben de grootste vakorganisaties voor vandaag een algemene staking tegen de stijging van de kosten van levensonderhoud uitgeroepen. Bij de Franse staatsspoorwegen deden zich al gisteren arbeidsonderbrekingen voor. Vandaag zal het verkeer te land, ter zee in de lucht tot stilstand komen. Moeilijkheden in Parijs en in de andere grote steden zullen de te verwachten chaos nog vergroten. Daarnaast zullen de vuilnisemmers niet geleegd en de brievenbussen niet gelicht worden.

12% niet genoeg

In Engeland dreigt chaos in het spoorwegverkeer met ingang van dinsdag, tenzij de partijen het te elfder ure alsnog met elkaar eens worden. De bond van machinisten wijst een loonsverhoging van twaalf procent als onvoldoende van de hand en eist daarnaast toeslagen die niet passen in het inflatiebestrijdingskader van de regering. Een poging van de socialistische oppositieleider Harold Wilson de werknemers te bewegen tot het verdagen van hun actie tot na kerstmis, is mislukt. De bond van machinisten besloot gisteren, in het geheel geen overuren toe te staan. Op zondagen zal er helemaal geen treinverkeer zijn.

In Italië gingen gisteren ongeveer 300.000 ambtenaren van de sociale verzekering en een ongeveer even groot aantal nachtclubbedienden in staking. De verzekeringsbeambten eisen behalve loonsverhoging ook betere promotiekansen. De nachtclubbedienden protesteren tegen de schade die ze lijden als gevolg van de maatregelen ter bestrijding van de energiecrisis. De lokalen moeten al om twaalf uur 's avonds sluiten.

België handhaaft soepeler verbod

BRUSSEL/OSLO — Komende zondag zullen de Belgen evenals de afgelopen zondag niet mogen rijden van 's ochtends 03.00 uur tot 's avonds 20 uur. Dat betekent dat voor de tweede zondag achtereen het rijverbod versoepeld wordt. Voordien gold een rijverbod van 's ochtends 03.00 uur tot 's maandags 03.00 uur. De verzachting van het rijverbod is in eerste instantie genomen om de Belgische horecabedrijven, vooral aan de kust en in de Ardennen tegemoet te komen.

De Noorse regering heeft gisteren bepaald dat met ingang van komend weekeinde van zaterdagmiddag 12 uur tot maandagochtend 02.00 uur het autorijden verboden zal zijn. Vanaf 22 december tot en met tweede kerstdag zal er geen rijverbod in het land van kracht zijn. Het Noorse ministerie van handel had eerder al bekendgemaakt dat de olie-reserves van Noorwegen slechts toereikend zijn voor een normale consumptie van 50 dagen.

Veronica staakt nachtuitzending

HILVERSUM — Radio Veronica heeft gemeend en bijdrage te moeten leveren aan de bezuinigingspolitiek van onze regering. Op een tijdstip waarbij op iedere Nederlander een beroep wordt gedaan zich op alle gebied beperkingen op te leggen om energieverspilling te voorkomen, heeft zij besloten haar nachtuitzendingen te stoppen. Met ingang van 7 december zendt zij uit van 's ochtends 06.00 uur tot 's nachts 02.00 uur.

Indien de economische situatie daartoe aanleiding geeft, zal zij zich beraden over verder gaande maatregelen.

Tweede Kamer wil concrete stappen voor erkenning Guinee-Bissau

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG — De begroting van buitenlandse zaken en van ontwikkelingssamenwerking is door de Tweede Kamer aanvaard met alleen de stemmen van de PSP tegen. De motie-De Koster (VVD), waarin de regering wordt uitgenodigd om binnen het kader van de OESO (Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling) een beleid voor te stellen om alternatieve bronnen van energie te gaan ontwikkelen, werd met vrijwel algemene stemmen aanvaard.

De motie-Ter Beek over de erkenning van Guinee-Bissau werd na een kleine redactionele wijziging aanvaard. In deze motie wordt gesteld dat de regering haar beleid zo moet afstellen, dat men op korte termijn concrete stappen kan ondernemen om tot een volkenrechtelijke erkenning van deze onafhankelijke republiek te kunnen komen.

Tenslotte werd een motie van S. Keuning (DS'70) waarin afkeuring werd uitgesproken over de post van 12 miljoen gulden voor steun aan bewoners van bevrijde gebieden in Mozambique, Angola en Guinee-Bissau, verworpen. Alleen VVD, DS'70, GPV, SGP en de Boeren Partij stemden met DS'70 mee.

Staatssecretaris neemt huurboycot studenten niet

DEN HAAG — Staatssecretaris Klein van Wetenschappen zal niet berusten in het niet nakomen van de contractuele verplichtingen door studenten, die weigeren de voorgeschreven huurverhoging van hun kamers in studentenwooncomplexen te betalen. De colleges van bestuur van de universiteiten en hogescholen moeten de staatssecretaris 15 december rapporteren over de stand van zaken.

Enkele duizenden studenten, in het bijzonder in Amsterdam en Delft, boycotten de huurverhoging al geruime tijd. De studenten vinden, dat de huur op een onbevredigende wijze is vastgesteld en dat het huidige stelsel van studiefinanciering hoognodig moet worden herzien.



Prinses Anne en haar echtgenoot, kapitein Mark Philips, lachen de menigte toe bij hun aankomst in Ecuador. Zij zullen hun huwelijksreis nog enkele weken voortzetten.

Maans- en zonsverduisteringen

LEIDEN — Maandag zal de maan gedeeltelijk zijn verduisterd. Het verduisteringsschema, opgegeven door de Leidse sterrenwacht, luidt: 0.37 uur: de maan treedt de halfschaduw binnen; 2.09 uur: maan treedt de kernschaduw binnen; 2.44 uur: midden van de verduistering; 3.20 uur: maan treedt uit de kernschaduw; 4.52 uur: maan treedt uit de halfschaduw.

Maandag 24 december zal er een ringvormige zonsverduistering zijn. Deze verduistering begint in Nederland kort voor zonsondergang. Het midden van de verduistering kan in ons land niet worden waargenomen. De uiterst geringe bedekking is het best waarneembaar in het uiterste zuidwesten van het land.

Kamervragen over Luikse raffinaderij

DEN HAAG — Het PvdA-kamerlid Konings heeft de regering de verzekering gevraagd dat de huidige oliecrisis niet van invloed zal zijn op de eerder geformuleerde eisen met betrekking tot de milieubijkomende aspecten van de vestigingsplaats Ternaaien voor een in België te vestigen raffinaderij. Hij heeft de regering gevraagd, of over de vestigingsplaats in overleg tussen de Nederlandse en Belgische regering heeft plaats gevonden.

De kamerleden Van Leijenhorst (CHU) mevr. Groensmit-Van der Kallen (KVP), Van Houwelingen (ARP) en Hutschemaekers (KVP) hebben de regering gevraagd of het beleid inzake de eventuele vestiging van deze raffinaderij in Ternaaien wel in overeenstemming is met de opvattingen in de interparlementaire Beneluxraad. Zo dit niet het geval is moet naar hun mening alsnog al het mogelijke worden gedaan het beleid van de Benelux-landen in overeenstemming met die opvattingen te brengen.

Kaarten voor benzine vanaf maandag op alle postkantoren te koop

Van onze correspondent

ZWOLLE — Maandag begint op alle postkantoren en postagentschappen in ons land de verkoop van stamkaarten voor de benzinedistributie. De kaarten, die later gebruikt kunnen worden voor het ophalen van benzinebonnen, gaan f 2,50 kosten.

De stamkaarten zullen alleen mogen worden afgegeven op vertoon van de machtigingskaarten, die via het registratiekantoor van de wegenbelasting in Apeldoorn aan de automobilisten zijn gezonden en het op naam gestelde kenteken van de auto waarvoor de machtigingskaart is verleend.

Uit de instructies die het ministerie van verkeer en waterstaat woensdagochtend heeft gezonden aan de directies van de postdistricten blijkt dat stamkaarten voor motorrijwielen, bedrijfsauto's en auto's die gas of dieselolie als brandstof gebruiken, uitsluitend verkrijgbaar zijn bij de hoofdpostkantoren. Voor andere categorieën voertuigen kan men ook terecht bij de postagentschappen.

Volgens de richtlijnen van het ministerie moet iedere automobilist beslist volgende week zijn stamkaarten komen halen. Er is daarvoor een regeling getroffen waardoor men hoopt de toeloop enigszins te kunnen spreiden en die is gebaseerd op de achternaam van de automobilisten. Op maandag kunnen automobilisten met een achternaam van A tot en met Dor hun stamkaart aan het postkantoor halen.

Op dinsdag is de verkoop voor mensen met achternaam beginnen met Dor tot en met Jansens, woensdag Jansens tot en met Mul, donderdag Mul tot en met Spro en vrijdag Spro tot en met Z.

Er is aldus de instructie van het ministerie, geen mogelijkheid mensen te helpen op andere dagen dan die, welke voor hun achternaam zijn bestemd.

Op de vraag, hoe autobezitters dienen te handelen die de afgelopen maand een nieuwe auto hebben aangeschaft en toch een machtigingskaart hebben gekregen met het kenteken van een oude wagen, deelde een woordvoerder van het ministerie van economische zaken mee dat dezer dagen, wellicht nog vóór maandag, de publiciteitsmedia zouden worden ingelicht over de procedure die deze categorie autobezitters dient te volgen om toch nog tijdig aan stamkaarten te kunnen komen. Tegelijkertijd zou ook bekend worden gemaakt op welke wijze alle andere klachten kenbaar moeten worden gemaakt.

Toch akkoord op Rijnconferentie

BONN — De ministers op de Rijnconferentie in Bonn zijn gisteren tot een vergelijk gekomen over de bestrijding van de chemische verontreiniging van de Rijn.

Na een moeilijk debat van enkele uren, waarin het overleg op dit punt dreigde vast te lopen, zijn de bewindslieden tot een compromis gekomen.

Diefstal met goocheldoos

DORDRECHT — De 40-jarige Dordtenaar C.J.K. is bij Vroom en Dreesmann te Dordrecht gesnapt toen hij een speciale en nog nooit vertoonde techniek voor het plegen van een winkeldiefstal toepaste. Hij had een doos beplakt met het pakpapier van het warenhuis en de bodem verwijderd. Die doos zette hij over een tvtoestel heen met de bedoeling er onopgemerkt mee te verdwijnen. De goocheltruc werd door een bedrijfsrechercheur echter doorzien.

SHERRY WORDT VEEL DUURDER

Van onze correspondent

DEN HAAG — De prijs van een liter sherry gaat begin volgend jaar waarschijnlijk met anderhalve gulden omhoog. Daarnaast zullen sherry en port volgend jaar minder gemakkelijk verkrijgbaar zijn. Spanje vermindert zijn sherryexport met 30 procent. Portugal exporteert zijn port in dezelfde hoeveelheid naar de EEG, maar zal deze import nu over negen in plaats van de vroegere zes landen verdelen. Engeland, Ierland en Denemarken consumeren bijna 23 procent van de port die de vergrote EEG binnenkomt. Evenals de olieleverende landen in het Midden-Oosten hebben Spanje en Portugal besloten een hogere prijs te vragen voor hun produkten, waarnaar de vraag nog steeds groeiende is. Wat de sherry betreft, is Nederland een van de grootste consumenten ter wereld, met 7 à 8 liter per hoofd van de bevolking. Van de Spaanse sherryexport naar de EEG gaat 25 procent naar Nederland, 65 procent naar Groot-Brittannië (circa vijfmaal zoveel inwoners als Nederland) en 10 procent naar de overige EEG-landen. Van de port komt 13,4 procent in de Benelux terecht, aldus het hoofdproduktschap voor de akkerbouw.

Of ook de port duurder zal worden, is nog een onbeantwoorde vraag. Het overleg hierover is afgelopen dinsdag in Den Haag begonnen. Tegenover de verminderde invoer van port per EEG-land, staat een mogelijke verlaging van invoerrechten op port van circa 33 procent, voor zover het om in de EEG-verband vastgestelde hoeveelheid gaat.

LD commentaar

De „aanslag” op de auto

De aangekondigde benzinedistributie heeft nu al enkele opmerkelijke gevolgen te zien gegeven. Zwartrijders haasten zich hun belasting te voldoen, met het gevolg dat de fiscus zo'n tien miljoen guldens meer dan anders in het laatje ziet komen. Handige jongens die goed in hun slappe was zitten kopen hier en daar voor vijf-, zeshonderd gulden nagenoeg afgedankte autootjes om via de kentekens hiervan straks nog meer benzinebonnen in handen te krijgen. De telefooncentrales van verscheidene ministeries raken overbelast doordat duizenden automobilisten uit angst om straks te kort te komen willen weten wat zij kunnen verwachten. De plaats die de auto in onze maatschappij inneemt is zo groot, dat een aanslag daarop wordt gezien als een bedreiging van ons bestaan — en dienovereenkomstig handelen we dan ook.

***

Dat in zo'n situatie de kans op uitwassen er dik inzit ligt voor de hand. Het is de taak van de overheid er voor te zorgen, dat tegelijk met de distributie maatregelen worden afgekondigd om die kans zo klein mogelijk te houden. Zoals is gebleken uit de bereidheid waarmee het overgrote deel van de automobilisten zich de afgelopen weken vrijwillig heeft gehouden aan de maximum snelheid van honderd kilometer is de solidariteit groot. Juist om die te beschermen is het nodig, dat de enkeling die meent zichzelf op handige wijze te kunnen bevoordelen, de voet wordt dwarsgezet.

***

Van geheel ander kaliber, maar evenzeer onjuist is de neiging die hier en daar bestaat om de distributie te gebruiken als instrument voor het bereiken van een geheel ander doel. Zo heeft het Kamerlid Schakel voorgesteld de toewijzing van benzine ook afhankelijk te laten zijn van het bewijs, dat de eigenaar van een auto WA-verzekerd is. Zijn suggestie werd ingegeven door „de schade en het leed, die worden rondgestrooid door autobezitters die geen WA-verzekering blijken te hebben afgesloten”. Hoezeer men ook begrip kan hebben voor zijn zorg om de verkeersslachtoffers, in ons rechtsbestel is het onjuist overtreders van de wetten te straffen met een middel dat daartoe niet in het leven is geroepen. Het is zelfs de vraag, of de regering wat dit betreft niet al te vrijmoedig de distributie heeft gekoppeld aan de voorwaarde, dat de wegenbelasting betaald moet zijn. Voer voor juristen lijkt ons.

***

Intussen ziet het er naar uit, dat wanneer de distributie eenmaal een feit is, op de inschikkelijkheid van ons allen een groot beroep zal worden gedaan. Voor de meesten zal de toegewezen hoeveelheid benzine niet groot genoeg zijn om alleen al dagelijks van en naar het werk te gaan. Anderen zullen wellicht hun rantsoen liever bewaren voor een weekenduitstapje. Het gevolg zal in ieder geval zijn, dat bussen en treinen met name in de spitsuren overvol zullen zijn, als herleven de tijden van de eerste jaren na de oorlog. Een verschil is, dat we toen vanuit een schaarstesituate weer tot opleven kwam en dat we nu moeten inbinden vanuit een situatie van verwend zijn.

Persspiegel

Met of zonder „de”

Duidelijke communicatie-stoornissen tussen regeringswoordvoerders en regering hebben in de afgelopen maanden al meer verwarring gezaaid. Ten aanzien van het Nederlandse standpunt inzake Israel is dat weer eens gebeurd.

HET DAGBLAD TROUW schrijft hierover: De oliecrisis maakt vindingrijk. Ook onze regering vindt nieuwe oplossingen voor oude problemen. Zo begint het er steeds meer op te lijken, dat zij een nieuw antwoord heeft bedacht op de vraag wat Israel met de bezette gebieden moet doen. Een opvallende aanwijzing daarvoor was onlangs te vinden in een interview van premier Den Uyl met het Franse dagblad Le Monde.

Onze eerste minister beweerde daarin dat Israel in het kader van een vredesregeling „de bezette gebieden” zou moeten prijsgeven. Daarmee suggereerde hij dat onze regering afscheid heeft genomen van het standpunt dat Israel zich zou kunnen beperken tot een ontruiming van „bezette gebieden” (zonder lidwoord, hetgeen inhield dat sommige gebieden niet behoefden te worden ontruimd).

Deze indruk is gisteren door een woordvoerder van Buitenlandse Zaken bevestigd. Nu is het eigenaardige, dat deze woordvoerder daarmee zijn eigen minister tegensprak. Wie houdt ons nu voor de mal de minister of zijn woordvoerder?, zo vraagt Trouw zich af.

WEST-BERLIJN ZOEKT NOG VOLOP NAAR ZIJN TOEKOMST

door Wim Timmers

BERLIJN — Vlak bij de Berlijnse Muur, in een naar Otto Grotewohl genoemde zijstraat, zetelt sinds kort Nederlands eerste ambassadeur in de DDR. Er is dus niet geduldig gewacht tot de Westduitsers het met de oostelijken eens geworden zouden zijn over de positie van hun „permanente vertegenwoordiger”. Het hoofdstuk DDR is voor ons afgesloten.



KLAUS SCHüTZ
— „Kalter Krieger” —

Vanuit zijn werkkamer ziet de ambassadeur nog net een topje van het rijksdaggebouw, dat aan de andere kant van de muur, als symbool van een illusie, in oude glorie is opgebouwd - de illusie dat er nog altijd één Duitse natie is. In dat westelijke deel van Berlijn begint eind 1973 nog elke vergadering van het stadsparlement met het uitspreken van de wil tot hereniging van Duitsland met zijn hoofdstad Berlijn. Het radiostation Rias meldt zich onveranderd als „Een vrije stem van de vrije wereld”.

Zoiets zou kunnen worden beschouwd als de herinnering aan een frontstad, die tegenwoordig dank zij de overeenkomst tussen Amerikanen, Russen, Britten en Fransen veilige verbindingswegen naar het westelijke Duitsland heeft. Inmiddels zijn er echter nieuwe problemen, waardoor in elk geval in het stadsbestuur iets van de oude frontstadmentaliteit herleeft, want de algemene erkenning van de DDR heeft allerminst tot gevolg gehad dat nu ook West-Berlijn met rust wordt gelaten.

Prijsverdubbeling

De grootste opwinding veroorzaakte de afgelopen weken het DDR-besluit om de „toegangsprijzen” te verdubbelen: 10 mark voor een bezoek van een dag aan Oost-Berlijn, 20 mark voor een bezoek elders in de DDR. In één jaar tijds heeft Oost-Berlijn vijf miljoen van die dagbezoeken uit het Westen moeten verwerken en ze zijn er in West-Berlijn heilig van overtuigd dat het de bedoeling is die stroom in te dammen - het aantal westelijke gasten liep onmiddellijk tot de helft terug.

Omdat de DDR het entreegeld nu ook voor bejaarden laat gelden, kreeg de stemming in West-Berlijn een extra knauw. Daar is tenslotte 23 procent van de bevolking boven de 65 en juist die oude Berlijners hadden het meest geprofiteerd van het openen van de Muur. En tenslotte is het nog ergerlijker om uit Oost-Berlijn het „officiële” argument te moeten vernemen: problemen met de betalingsbalans.

Het eigen geld moet in Europa's socialistische landen binnen de grenzen blijven. Daarom kan het DDR-regime onveranderlijk een Westduitse mark voor een oostelijke mark vragen. Maar op verschillende plaatsen in West-Berlijn en in de Bondsrepubliek zijn per Westmark vier Oostmarken te krijgen, niet eens stiekem. Wie in Oostberlijnse winkels een fles Franse cognac voor 80 mark ziet liggen en een klein kerstbroodje voor 17 mark, krijgt de indruk dat de verhouding een op vier zo gek niet is.

Nu moet natuurlijk niet worden gesproken over dat kapitaal aan Westmarken, dat de bezoekers de laatste jaren mee naar het Oosten brengen, want dat is het DDR-regime zeer welkom. Nee, door het DDR-geld dat onvermijdelijk en hier en daar vast ook wel booswillig in het Westen belandt, zou de betalingsbalans van Oost-Duitsland worden verstoord. Burgemeester Klaus Schütz noemde het „daarom” verhogen van de verplichte uitgave voor een bezoek „een maatregel van vroeg-kapitaltische geldsnijerij”.



ERICH HONECKER
— toegangsprijs opdrijven —

Schütz zegt tegenwoordig wat Bonn niet meer hardop wil zeggen. Hij vertelt ons, in een gesprek daarover, ronduit dat hij zo zal blijven reageren als hij vindt dat de DDR de Berlijn-overeenkomst niet nakomt. De laatste weken gaat het er hem daarbij vooral om te voorkomen dat de DDR in de schaduw van de oliecrisis en het Midden-Oosten onbelemmerd aan de positie van West-Berlijn kan knagen.

'Kalter Krieger'

Partijleider Erich Honecker heeft in Oost-Berlijn de aanval geopend: een showproces tegen westelijke „vluchthelpers”, de eis dat de aanwezigheid van de Bondsrepubliek in West-Berlijn wordt verminderd, het verhogen van de bedragen. Dat leidde niet alleen tot wederzijdse beschuldigingen, waarin Schütz als een „kalter Krieger” wordt afgeschilderd en Honecker (door Schütz) als een man „die niet klaar komt met de ontspanning”. In de sfeer, waarin de hoop op ontspanning snel is geslonken, past bijvoorbeeld ook dat de Bonner SPD-fractie ineens weer collectief het vliegtuig nam om demonstratief in West-Berlijn te gaan vergaderen.

Dat het op zijn rechten staat, is voor West-Berlijn echter niet genoeg. Nu de buitenwereld er niet meer zo'n vooruitgeschoven post — die met alle geweld dient te worden behouden — in ziet, moet ervoor worden gezorgd dat het als een gewone westelijke grote stad kan leven. Onder luid protest van de DDR vestigt de Bondsrepubliek er haar nieuwe centrale organisatie voor milieubescherming. Het kartelbureau van de Westduitsers is er al. Zo worden tegelijk de banden met de Bondsrepubliek als de plaatselijke werkgelegenheid gediend. Maar hoeveel van zulke organisaties zijn er te vergeven?

Vergrijzing

In werkelijkheid moet West-Berlijn het nog altijd hebben van de vrijheid van dienstplicht, de belastingvoordelen, de premies aan jonggehuwden enzovoorts. Dat de bevolking in tien jaar tijds van 2,17 tot 2.18 miljoen inwoners groeide, klinkt alleen aardig als wordt vergeten dat er tegenwoordig in West-Berlijn 150.000 buitenlanders wonen — de gastarbeiders komen sneller dan de Westduitse arbeiders. En het aandeel van de bejaarden(bijna een kwart) wordt niet kleiner, de stad vergrijst.

Als de aangewezen ontmoetingsplaats voor Oost en West is West-Berlijn aangeprezen, maar daarvoor zal de liefde van twee kanten moeten komen. Als westelijk congrescentrum ligt de stad te ongelukkig. Als internationaal luchtkruispunt bestaat het ook alleen op papier. De KLM doet al goede zaken in Oost-Berlijn; sinds er een directe vlucht op Nederland is, wordt Schiphol een steeds meer door DDR-burgers gebruikte uitvalshaven voor reizen over de oceaan.

Wat blijft over? Een van de laatste slagzinnen luidt: „Berlijn is dag en nacht geopend”. Een Duits Las Vegas midden in de DDR? Een (min of meer) normale grote stad zal West-Berlijn alleen kunnen worden in een sfeer van totale ontspanning tussen Oost- en West-Berlijn. Op het ogenblik vriest het flink in Berlijn, ook figuurlijk.

Tsjechoslowaken blijven politiek protesteren

„OPNIEUW Palach”, schreeuwde de krantenverkoper op het Wenceslas-plein in Praag. Vijf jaar geleden stak de Tsjechoslowaakse student Jan Palach zich op ditzelfde plein in brand uit protest tegen de politieke weerwraak na de Russische invasie in 1968. Deze maand was hij weer terug in het nieuws.

Voor de Tsjechoslowaken was het een bittere herinnering dat de officiële campagne ter onderdrukking van het politiek protest onverminderd aanhoudt. Het Praagse avondblad Vecerni Praha meldde dat het lichaam van Palach was weggehaald van de Olsany-begraafplaats en was gecremeerd. Hoewel er in het bericht sprake was dat de crematie had plaatsgevonden op verzoek van Palachs familie was het voor de meeste Tsjechoslowaken duidelijk de wens van de autoriteiten die hiermee tot uitdrukking werd gebracht. Sinds de eerste dag van zijn dood heeft de regering een campagne gevoerd om te verhinderen dat zijn graf werd gebruikt als een teken van anti-Russische agitatie.

PROCES

Tegelijkertijd hangt boven drie prominente dissidenten die nog steeds in Tsjechoslowakije wonen de dreiging van een proces, en zijn twee vooraanstaande contestanten die toestemming kregen naar het westen te gaan beroofd van hun staatsburgerschap. De drie, die als voorbereiding op een proces herhaaldelijk zijn ondervraagd, zijn Ludwik Waculik, een verboden schrijver, communist tijdens de liberale perio- Venek Silhan, een gezaghebbend communist tijdens de liberale periode van 1968, en professor Frantisek Janouch, een kernfysicus. De beschuldiging tegen hen is dat ze leugens over Tsjechoslowakije hebben verteld tegen een Britse tv-verslaggever waarvoor ze maximaal drie jaar gevangenisstraf kunnen krijgen. Niemand weet of ze ook werkelijk voor de rechter zullen komen. Vorig jaar werden de processen tegen de liberale journalisten Jiri Hochman en Wladimir Nepras voor onbepaalde tijd uitgesteld, nauwelijks een week voordat ze hadden moeten beginnen.

De sfeer van onzekerheid is mogelijk met opzet geschapen om de stilte niet te doen verbreken met slechte publiciteit van een of meer processen. Pavel Kokout, een dissidente schrijver die onlangs zijn gevoelens uitte voor de Oostenrijkse televisie en in een Westduits blad, schijnt ook door de politie te zijn ondervraagd. Westerse nieuwsmedia zijn nog zowat de enige middelen waarmee de Tsjechoslowaakse politieke ontevredenen een publiek kunnen bereiken. Een reeks processen tegen „de ondermijning van Tsjechoslowakije” leidde vorig jaar zomer tot de verdwijning van een klein distributienetwerk dat clandestien was opgebouwd om politieke protest-pamfletten in het land te verspreiden.

Het aantal dissidenten steekt ver uit boven het handvol dat werkelijk in moeilijkheden is gekomen. Zowel het Kremlin als de huidige leiders in Praag zien niets liever dan dat het land wordt „genormaliseerd”. Dit impliceert dat er niet teveel onderdrukking moet zijn, die onrust kan veroorzaken en slechte publiciteit in het buitenland, noch enige riskante experimenten met liberalisering die evenals in 1968 de solidariteit van het orthodoxe communisme kunnen overschaduwen. Zodoende zijn dissidenten die zich rustig hebben gehouden uit de gevangenis gebleven en kunnen zij hun brood verdienen, al is het beleg karig. Maar degenen die de aandacht op zich vestigen lokken een snelle vergelding uit. De dissidenten die naar het westen mochten vertrekken lopen het risico hun status te zien veranderd van die van vrijwillige emigrant in die van staatloos balling. Begin deze maand nog ontnam het ministerie van binnenlandse zaken het staatsburgerschap aan schaakgrootmeester Ludek Pachman en student Jan Sling met het motief dat zij „door hun activiteit belangrijke belangen van Tsjechoslowakije in het buitenland hebben geschaad”. Pachman emigreerde een jaar geleden naar West-Duitsland en Sling, de zoon van een prominente Tsjechoslowaak die in 1952 als „verrader” werd geëxecuteerd, was kort tevoren naar Engeland gegaan. Vaculik zou ook een uitreisvisum zijn aangeboden maar welingelichte kringen zeggen dat hij dat waarschijnlijk niet zal aannemen.

SYMBOOL

Het geval Palach blijft het meest gevoelvol. Sinds zijn dood in januari 1969 zijn de autoriteiten en een groot aantal stille demonstranten verwikkeld in een strijd om zijn dode lichaam. Zijn graf stond regelmatig in een vurige gloed van brandende kaarsen en fleurige bloemstukken en elk jaar op zijn sterfdag komt een vaste stroom mensen hem een eer bewijzen. Als antwoord daarop hebben de autoriteiten het metalen naambordje van zijn graf gehaald. Voortdurend stonden er nieuwe kartonnen naambordjes die ook weer met de regelmaat van de klok verdwenen. In augustus 1972 op de jaardag van de invasie was er een briefje op het graf bevestigd, dat afkomstig heette te zijn van Palachs familie, waarin de mensen werden gevraagd geen kaarsen meer te plaatsen. Dit jaar gingen de autoriteiten nog een stap verder en plaatsten ze om het graf van Palach en dat van nog 100 anderen een houten omheining, vastgenageld aan de bomen op de begraafplaats. Op een dag in oktober was de grond op zijn graf omgespit en was de naam van een vrouw op de grafsteen gezet. Spoedig daarna verdween de houten omheining. Maar ook daarna bleven op dezelfde plaats kaarsen en bloemen verschijnen. „Ze hebben hem weggehaald, maar symbolisch ligt hij nog steeds hier” zei een treurig kijkende Tsjech.

signalement

Bedreigde Europese eenheid

Men had mogen verwachten, dat Europa de oliecrisis zou hebben verstaan als een laatste waarschuwing om zijn economische eenheid nu snel te bekronen met een politieke eenheid, aangenomen althans dat het prijs stelt op behoud van de enorme voordelen, die de economische samenwerking totdusver heeft opgeleverd. Het ontbreken van politieke saamhorigheid heeft zich economisch tot nu toe niet kunnen wreken, omdat Europa politiek in feite horig was aan Amerka, onder wiens atoomparaplu het in ruil voor die horigheid veilig — maar onmondig — mocht leven. Hoe onveilig deze „onmondigheid” in feite was bemerkte het plotseling vlak na de zeventiendaagse oorlog, toen Amerika de atoomparaplu wilde opsteken zonder Europa daar zelfs maar in te kennen. Alleen reeds dit feit had een dringende waarschuwing voor Europa moeten inhouden een eigen politieke wil te gaan ontwikkelen, wilde het niet ongevraagd vroeg of laat in een vernietigingsoorlog betrokken raken.

De oliecrisis is nog eens een waarschuwing daar overheen om nu op zeer korte termijn die politieke eenheid tot stand te brengen. De Arabische staten hebben Europa namelijk politiek uitgedaagd. De olieboycot — wij schreven dat eerder — is een schreeuw naar Europa om nu eindelijk het Midden-Oosten mee op te trekken in de welvaart, die Europa in zijn economische samenwerking heeft weten te bereiken. Met ontzetting constateert Europa nu, dat het dichtdraaien van de oliekraan een ineenstorting van zijn welvaart zou betekenen. Eer het dit Arabische machtsmiddel als chantage benaamt, moet Europa bedenken dat zijn oliehandel met het Midden-Oosten veel van uitbuiting weg had.

Maar hoe dan ook, de Arabische olieboycot vraagt nu om een Europees antwoord; de totale Europese gemeenschap zal zich in moeten zetten om dit deel van de wereld, waar het de grondstof voor zijn welvaart vandaan haalt, in die welvaart te laten delen. Er moet een eensgezinde Europese politiek geformuleerd worden, wil Europa als economische gemeenschap blijven bestaan. En die politiek moet nu geformuleerd worden.

Het ziet er echter naar uit, dat Europa ook deze waarschuwing niet verstaat. Dat maken we niet op uit het feit, dat de andere Europese landen Nederland in de kou laten staan nu ons land door een totale olieboycot wordt getroffen. Mysterieuze Arabische breinbrouwsels willen Nederland als superslachtoffer. Wij begrijpen, dat de andere Europese landen eveneens kans op een totale boycot zouden lopen als zij ons — althans openlijk — van olie zouden voorzien. Nederland gedwongen laten zakken behoeft nog geen bewijs te zijn, dat de Europese politieke eenheid al is gebroken. Het zou juist het bewijs van het tegendeel kunnen zijn als dit respecteren van een onredelijk Arabisch decreet bedoeld is om de sfeer tussen Europa en de Arabische wereld niet verder te vertroebelen en de mogelijkheid tot onderhandelen open te houden. Daar zou tenslotte Nederland ook van profiteren. Wij vrezen echter, dat ons vertrouwen in het fatsoen van de Europese gemeenschap wat te vermetel is. Er blijkt in Europa een wild redden-wie-zich-redden-kan uitgebroken te zijn, waarin de grootste — Engeland, Frankrijk en Duitsland — ieder voor zich met de Arabische staten aan het onderhandelen zijn geslagen om in ruil voor machines, technologie, wapens of vliegtuigen zijn eigen olieleverantie veilig te stellen. Het zal de Arabische wereld uiteindelijk een zorg zijn hoe het de hulp krijgt waarmee ze zich vóór de olie op is, kan industrialiseren en moderniseren. Vast staat, dat de grote Europese landen bezig zijn voor zichzelf overlevingskansen in deze crisis te scheppen en het aan de rest van Europa overlaten maar te zien, hoe ze zichzelf redt.

De regeringsleiders Brandt, Heath en Mesmer mogen dan om strijd ontkennen, dat zij de Europese solidariteit geweld aan doen, aan die woorden behoeft men niet zwaar te tillen. Heath verklaart tenminste tegelijkertijd, dat zijn geheim diplomatiek overleg met de Arabieren niemand een steek aangaat. Het is duidelijk: het enge zelfzuchtige nationalisme heeft weer bezit van Europa genomen nu economisch gevaar dreigt. Nu de gezamenlijke economie beschermd moet worden door een gezamenlijke politiek laat Europa het om nationalistisch eigenbelang afweten. De schade, die het daarmee op langere termijn aan zijn welvaart gaat toebrengen, moet het niet aan de Arabieren, maar aan eigen kortzichtigheid wijten.

In gesprek

Alternatieve kerstviering?

Voorzichtig (prudent) experimenteren blijft te allen tijde dringend geboden zowel in de laboratoria van universiteiten, industrie en ziekenhuizen als in het economische en maatschappelijke leven en evengoed in de Kerk, of dit laatste in het bisdom Roermond is dan wel in Rome of in welk bisdom ook ter wereld.

Wie echter het toekomstige experiment reeds van te voren beter noemt dan hetgeen vervangen zou moeten worden en het ook reeds van te voren aankondigt als vervangend alternatief gooit zijn oude schoenen weg nog voor hij nieuwe (betere of slechtere?) heeft. Een ten verderve voerende dwaasheid.

Het bericht „Alternatieve kerstviering” in het Limburgs Dagblad van zaterdag 1 december 1973 wekt heel sterk de indruk, dat de (onze?) HTP zich aan bovenbedoelde of aan een nog ergere dwaasheid schuldig maakt. In de kerstnacht 1973 (Nota bene: de kerstnacht) zal de HTP op de Bemelerberg in bijna letterlijke zin een heksensabbat ter vervanging van de h. mis met kerstmis houden. Hier gruw ik van.

Ik hoop van harte, dat onze toekomstige priesters en onze toekomstige overige pastorale werkers en zeer zeker ook de leiding van de HTP onmiddellijk deze slechte indruk zullen wegnemen en (geoorloofde en noodzakelijke) experimenten voortaan prudenter en zonder zelfverheffing zullen uitvoeren.

Of is het misschien de vooropgezette bedoeling van de HTP door dit soort grievende experimenten en uitdagingen te bewijzen, dat het experiment HTP principieel mislukt is en dat het alternatief — het ouderwetse Groot Seminarie — het enig juiste is?

In deze laatste zin zal het heksensabbat-experiment heus wel slagen!

MEERSSEN **Mr. L. Corten**

Jong talent

Zondag, 2 december, was in het „Sonntagskonzert” op Duitsland 2 te zien hoe de jonge Limburgse dirigent Hubert Soudant de tweede prijs kreeg uitgereikt op het Herbert von Karajan-dirigentenconcours te Berlijn. Dat iemand in dat internationale milieu doordringt tot de tweede prijs, is toch wel een zeer bijzondere prestatie. Ik ben benieuwd hoe Limburg daarop reageert. We vinden zeker de een of andere voetballer of buuttereedner weer veel belangrijker dan een jong Limburgs talent, dat duidelijk van klasse blijkt te zijn.

Ook ben ik benieuwd wanneer deze jongeman in Limburg te zien en te horen zal zijn. Het zou toch eigenlijk geheel vanzelfsprekend moeten zijn, dat zo'n prijswinnaar door het LSO prompt wordt uitgenodigd om een paar concerten te leiden. Als geheel onbekende buitenlanders dat wél mogen, dan mag een man van eigen stam dat toch zeker óók.

Maar het zou me niet verwonderen als ook dit talent in Limburg helemaal niet aan bod komt en het elders moet zoeken. Dáár heeft men de ogen wél open voor jong talent.

BRUNSSUM **R. G. M. Opfergeld**

Vuilniszakken

Wat ik niet begrijp is dat er mensen op het idee komen om vuilniszakken te hamsteren. Als die zakken niet meer te koop zijn, werkt dat toch alleen maar in het voordeel van de consument. De gemeente immers kan iemand moeilijk verplichten om vuilnis in een niet-verkrijgbare zak te deponeren. De ophaaldienst zal dan genoegen moeten nemen met vuilnis, dat in dozen (gratis verkrijgbaar in de supermarkt) is verpakt. Dat scheelt per niet-gebruikte zak telkens een paar stuivers.

HEERLEN **N. Maas**

Olieboycot

Als de nood het hoogst is, vragen we wel weer hulp aan de Amerikanen; die helpen dan weer snel en... de hulp wordt weer in dank aanvaard. Oók door de linkse partijen; óók door het linkse kabinet. De linkse partijgenoten zullen zich graag willen warmen aan de Amerikaanse olie en zullen graag hun wagentje laten rijden op Amerikaanse benzine. De linkse persmensen en de linkse jongens van radio en televisie, die doorlopend en tot vervelens toe Amerika bekladden, zullen een en ander eveneens graag in dank aanvaarden. Maar deze heertjes zullen er wel weer het een of ander vuige doel van de kant van Amerika uit puren.

Deze roddelaars kunnen er beter eens over denken, wie er nu eigenlijk helpt. Onze eigen bondgenoten aarzelen of weigeren en dat is dan de EEG...

En dan moet je Yamani, die fijne oliesjeik, horen zeggen, dat we de energie, die we nodig hebben, niet moeten zoeken in kernsplitsing. Waarom niet? De onnozelaard zegt: omdat we dan afhankelijk worden van Amerika! Het is gewoon om je dood te lachen.

HEERLEN **F. Schols**



● LABI SIFFRE
— ster van de avond —



KAREL GOTT
— Einmal um die ganze Welt —



● ADÈLE BLOEMENDAAL
-- ditmaal géén citroentje met suiker —



● HENK VAN MONTFOORT
— als presentator twee dagen „met de muziek mee" —

TWEE AVONDEN TELEVISIE- EN RADIO-OPNAMEN

VARA laat Sittard tweemaal „met de muziek meegaan"

Van onze showpagina-redaktie

SITTARD — Volgende week woensdag 12 en donderdag 13 december zal de VARA in de schouwburg van Sittard opnamen maken voor twee televisie-uitzendingen van het populaire programma „Met de muziek mee". De uitzendingen van deze — zoals dat heet — „ingeblikte" programma's vinden plaats op de vrijdagavonden 11 januari en 8 februari. Bovendien zal ook de VARA-radio opnamen maken van de amusements-show „Met de muziek mee". De uitzenddata hiervan zijn nog niet bekend.

Tot de wereldvermaarde sterren die naar Sittard komen in verband met deze televisie-opnamen mogen gerekend worden LABI SIFFRE met zijn orkest en de populaire Tsjechisch/Duitse zanger KAREL GOTT. Deze laatste is op 13 december in Sittard, Labi Siffre één dag eerder, op 12 december.

Ook Limburg wordt bij de televisie-opnamen betrokken. De Mastreechter Staar zal volgende week donderdag zingen in hetzelfde programma waarin onder anderen Karel Gott en een groot aantal acrobaten meewerken.

Adèle Bloemendaal is op de twaalfde december van de partij. Op beide avonden zal Henk van Montfoort weer voor de presentatie zorgen. Wim Koopman en Lieuwe Visser brengen de aanwezigen in Sittard in operette-stemming.

De samenstelling en regie van „Met de muziek mee" is ook ditmaal weer in handen van Rinus Spoor.

Speelfilm Nederland I, 21.45 uur

'Mon oncle Antoine': knul wordt man

HILVERSUM — Met een variatie op de oude slagzin: „De goede films komen er toch", kan men van de televisie zeggen „de goede films komen er soms". Zoals vanavond wanneer de VPRO (21.45 uur Nederland I) de Canadese verrassing „Mon oncle Antoine" van Claude Jutra uitzendt.

EEN FILM, die zonder poeha of vervormingen, maar met een goed getroffen sfeer en rake typeringen, een mijnwerkersdorp in Quebec en zijn bewoners neerzet. Het verhaal speelt zich in een vrij recent verleden af en heeft als middelpunt een winkel van Sinkel, gedreven door de bewuste oom Antoine, een aardige, bonkige figuur. Oom van de eigenlijke hoofdpersoon, een 15-jarige jongen, die net op het punt is uit zijn jongensjaren de mannelijke staat binnen te stappen.

JUTRA observeert de jongen met een sympathiek soort humor en vindt ook de juiste toon als de knul voor het eerst met de dood wordt geconfronteerd, namelijk wanneer hij zijn oom, die ook begrafenisondernemer is, moet helpen het stoffelijk overschot van een nog vrij jonge man op te halen.



Onedin's Jane in ons land

AMSTERDAM — Jane Seymour, beter bekend als Emma Callon in de succesvolle TV-serie „De Onedin lijn" was gisteren even in ons land.

De beeldschone Jane die met Roger Moore ook een hoofdrol voor haar rekening neemt in de nieuwe James-Bond-film was in Amsterdam om Sinterklaas-inkopen te doen. **Ze flaneerde gezellig door de Amsterdamse binnenstad waar** onze fotograaf deze aardige kiek maakte.

show
radio en televisie
redactie: harrie cremers



BB-KWIS NU OOK OP BRT-TELEVISIE



● **BERLEND BOUDEWIJN**
... nu ook in België met zijn kwis ...

Van onze showpagina-redactie

HEERLEN BRUSSEL — Televisie-kijkers in Limburg kunnen vanaf 19 januari de in ons land zo populaire Berend Boudewijn-kwis ook via het Belgische TV-scherm gaan volgen. Dit betekent dat Berend Boudewijn óf via de KRO óf via de BRT eenmaal per veertien dagen op de TV te zien is.

De KRO continueert namelijk de BB-kwis eenmaal per maand; de BRT brengt het spektakel — maar in dit geval met Belgische deelnemers (sters) — ook eenmaal per maand.

OM DE KWIS, die ook bij onze zuiderburen met gemiddeld twee miljoen kijkers grote populariteit geniet, bij de Belgen te introduceren zullen op zaterdagavond 19 januari zowel de BRT als de KRO de kwis in een co-produktie uitzenden. Op zaterdag 2 februari is de eerste Belgische Berend Boudewijnkwis vanuit Brussel via de BRT. Om beurten brengen daarna de KRO en de BRT, elk afzonderlijk, de kwis op het scherm.

HET LIGT in de bedoeling van de BRT om na een „Hollandse inwerkperiode" met de producers Nic Notten en Herman Brouwer en regisseur Jos van der Valk, de produktie in eigen hand te nemen. Berend Boudewijn blijft echter, hoe dan ook, de presentator.

TV-reportage Koeweit

HILVERSUM — De VPRO-televisie brengt vanavond om 21.00 uur via Nederland I een reportage met achtergronden over het oliesjeikdom Koeweit.

Koeweit is een air-conditioned Arabisch sprookje, een klein Arabisch sjeikdom aan de Perzische golf, dat via de olie een belangrijke greep op Nederland heeft. En omdat Nederland in de ogen van Koeweit een „vijandig" land is, hebben de sjeiks de oliekraan dichtgedraaid. In de kapitalistische stad-staat Koeweit zijn dankzij de olie vele socialistische idealen verwezenlijkt, zoals gratis onderwijs tot en met de universiteit, gratis medische verzorging en een vakantie van 45 dagen, dat alles zonder een cent belasting te betalen.

tv

Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51, 53 en 57

10.45 - 12.00 ■ Schooltelevisie.
14.00 - 14.50 ■ Schooltelevisie.
18.45 Ti-Ta-Tovenaar, voor de kinderen.
18.55 Journaal
19.05 Beertje Colargol, „In het land van de cowboy's" poppenfilm.
19.15 ■ Zwijgen is goud, collages van stomme filmfragmenten.
19.45 ■ Popeye, tekenfilm voor de jeugd.
20.00 Journaal.
20.21 Berichten uit de samenleving.
20.35 All in the family, „De lift", tv-serie; Archie ontdekt dat hij een belangrijk formulier op de bus heeft gedaan. Hij snelt naar het betreffende kantoor als hij daar de lift gebruikt beginnen de moeilijkheden pas goed.
21.00 Zip code in het oliesjeikdom Koeweit, documentaire.
21.45 Mon oncle Antoine, speelfilm uit 1972; de film verhaalt het wel en wee van de dorpsbewoners van een mijnwerkersplaats in de jaren veertig, toen deze plaatsen gebukt gingen onder sociale wantoestanden.
23.15 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54 en 60

18.45 Ti-Ta-Tovenaar, voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.05 Koffiebar, optreden van de zanger Dave Pope.
19.25 Polar Bear, documentaire over de trek van ijsberen in de wintertijd, als zij de bevroren Hudson Baai opzoeken.
20.00 Joqrnaal.
20.20 Land in zicht: Mexico, film over het werk van de filmevangelist José Diego Flores.
21.05 Teletournee, amusementsprogramma waarin men een muzikale reis door Finland gaat maken.
21.55 Nader bekeken, actualiteitenrubriek.
22.15 Trans-Africa Hovercraft, documentaire serie over een reis over de rivier de Niger.
23.00 ■ Met woorden en muziek, optreden van het mannenkoor „Torrerdam-Vreeswijk".
23.15 ■ Den Haag vandaag.
23.25 Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

16.15 Journaal.
16.20 Zij, hij, het. „En dan stopt men hen in de nor", documentaire over de jeugdcriminaliteit en de oorzaken daarvan.
17.05 Denkste? „Kerstmis en consumptie" Programma voor de kinderen.
17.55 Journaal.
18.00 Nieuws uit Noordrijnland-Westaflen.
18.05 Knecht Ruprecht, ballade.
18.15 De macht van het geld, tv-serie.
18.40 Hier und heute.
19.20 De macht van het geld, vervolg.
20.00 Journaal.
20.15 Beelden uit de wetenschap, magazine gewijd aan het wegverkeer en de ongelukken hiervan.
21.00 Cannon, „Geen zaak zonder risico", tv-serie; De man van Linda Dean is spoorloos verdwenen. Cannon komt tot de ontdekking dat Linda Dean er zelf de hand in heeft.
21.45 Televisiediscussie.
22.30 Journaal, aansluitend commentaar.
22.50 Otto A. Friedrich, portret van deze scheidende president van ht Westduits Verbond voor Werkgevers.

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

16.30 ■ Godsdienstige opvoeding, „Bijbelse verhalen", serie over religieuze opvoeding van kinderen.
17.00 Journaal.
17.10 Dokter Dolittle en de gorilla, tekenfilmserie voor de kinderen.
17.45 Die Drehscheibe.
18.25 Tussen de vluchten, „Het kerstfeest", tv-serie.
19.00 Journaal.
19.30 Drie maal negen, spel-show met Wim Thoelke, die als gasten o.a. Tonia, Peter Kraus, Karl Gott en het orkest Max Greger heeft.
21.00 Journaal.
21.15 Controversen, „Verdwijnt de macht van het kapitaal?"
22.00 Pfarrer Sommerauer antwoordt... vragen op religieus terrein.
22.30 Journaal.

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

08.05 Schooltelevisie.
09.30 - 10.00 Sesamstrasse.
10.30 - 12.15 en 17.00 ■ Schooltelevisie.
17.30 Pipeline, programma voor studenten.
18.00 Sesamstrasse.
18.30 Recht en sociaal, tv-cursus.
19.00 Klas Vaak.
19.05 Programma voor Turkse gastarbeiders.
19.15 Hierzulande, hetuzutage.
19.45 Nieuws uit de regio.
19.55 Commentaar.
20.00 Journaal.
20.15 ■ Eva, Frans-Italiaanse speelfilm uit 1962 met in de hoofdrol Jeanne Moreau.
22.00 Magazine van de dag.
22.20 Maatschappelijk werk in de Bondsrepubliek.

BELGIë 1 (Nederlands)
Kanalen 10 en 44

18.00 De fabeltjeskrant.
18.05 Black beauty. „Het oorlogspaard", tv-serie.
18.30 Tienerklanken, met o.a. Suzi Quatro, oBudewijn de Groot en Slade.
19.10 ■ Israelitische uitzending.
19.40 ■ Zoeklicht en mededelingen.
19.45 Journaal.
20.10 Wachtwoord, quiz.
20.40 ■ Teatro 10, amusementsprogrammo met de Italiaanse tv, dat ingezonden werd voor de Gouden Roos-Festival van Montreux en waarin o.a. optreden The Beegees en Les Poppys.
21.20 ■ Weerstand 1798, documentaire over de opstand van de Vlaamse boeren, nu 175 jaar geleden.
22.00 ■ Gastprogrmma, „De katholieke gedachte".
22.30 Journaal.

BELGIë 2 (Nederlands)
Kanalen 25 en 62

18.00 De fabeltjeskrant.
18.05 Black beauty.
18.30 Tienerklanken
19.10 Twee jeugdfilms: 1. De broer van Pele. 2. Herrie met 2B.
19.45 Journaal.
20.10 Wachtwoord, quiz.
20.40 De kraak, thriller; Eddy is na zijn ontslag uit de gevangenis van plan er nooit meer een voet in te zetten. Zijn maat Trevor komt echter met een voorstel voor een ontzaglijk grote diefstal.
21.45 Première, nieuwe films.
22.30 Journaal.

BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 42

14.00 ■ Schooltelevisie.
18.10 1,2,3,... j'ai vu.
18.30 Comment allez-vous? Medische rubriek.
19.00 L'Illustre Maurin, tv-serie.
19.30 ■ Uitgaanstips.
19.45 Journaal.
20.15 Mise à sac, politiefilm.
21.45 Selim Sasson presenteert nieuwe films.
22.30 Journaal.

radio

● = Stereo

HILVERSUM I
402 m; FM-kanalen 4 en 17

(Nieuws om 8, 13, 18, 19.30, 22.30 en 23.55 uur).

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 ● Dag met een plaatje. 8.50 Morgenwijding. 9.00 Toppers van toen. 9.35 Waterstanden. 9.40 Schoolradio. 10.00 ● Voor de kleuters. 10.10 Arbeidsvitaminen. 11.30 ● Rondom twaalf — een uur allerlei voor iedereen. 12.30 Modern platteland. 12.35 ● Sportrevue. 13.21 ● Het Omroep Kamerkoor en het Radio Koor: Oude muziek. 14.00 ● Notedop: gevarieerd programma. 15.00 ● 't Is Historisch, een programma over onderwerpen uit de geschiedenis. 15.30 ● Met muziek op stap: licht muziekprogrmma voor oudere luisteraars. 16.03 Radiojournaal. 16.05 ● Aspecten: kunstrubriek. 17.00 ● Mobiel — een beweeglijk programma voor beweeglijke mensen. 17.55 Mededelingen. 18.11 Radiojournaal. Politieke Partijen: 18.20 Uitzending van de Christelijk Historische Unie. 18.30 Kleur: informatie en commentaar over zaken van kerk en samenleving. 19.00 ● Leger des Heilskwartier. 19.15 Vijf jaar Mammoetwet, serie uitzendingen over de wet op het voortgezet onderwijs. 19.35 De kerk vandaag — nieuws en commentaar. 20.00 ● Het Promenade-orkest, Radiokoor en solisten: amusementsmuziek. 21.00 Veel gevraagde gewijde muziek. 21.25 Vraaggesprek. 21.55 ● Kerkorgelconcert: klassieke en moderne muziek 22.20 Avondoverdenking. 22.40 ● Hier en Nu. 22.50 Radio VU-magazine. 23.10 Kunst- en vliegwerk: informatie over aktuele tentoonstellingen. 23.15 ● Stardust — Easy listening muziek. 23.35 ● Gitaresk — De vele facetten van de gitaar.

TOP 30

HILVERSUM — Een overzicht van de Top 30 zoals die vanmiddag tussen 16.02 en 18.00 uur weerom door Hilversum III en aangevuurd door Felix Meurders zal worden uitgezonden. Tussen haakjes de posities van vorige week.

1. (1) Schönes Mädchen aus Arcadia: Demis Roussos. 2. (3) Het is weer voorbij die mooie zomer: Gerard Cox. 3. (4) One way ticket tot anywhere: The Osmonds, 4. (2) The day that Curly Billy: Hollies. 5. (8) Harmony: Ray Conniff Singers. 6. (6) Juanita: Nick Mackenzie, 7. (7) Joekelille: Nico Haak en de Paniekzaaiers. 8. (16) Johanna: Henk Elsink, 9. (9) Paper roses: Mary Osmond. 10. (5) Photograph: Ringo Star. 11. (25) Sebastian: Cockney Rebel. 12. (19) Harlem song: Sweepers. 13. (11) Jimmy: Boudewijn de Groot, 14. (15) Samba-pa-ti: Santana, 15. (17) Ik doe wat ik doe: Astrid Nijgh, 16. (—) My music: Loggins and Messina, 17. (12) Love will keep us together: Mac and Katie Kissoon, 18. (18) De you wanna do it: Mouth and MacNeal, 19. (—) Kinderogen: Vader Abraham, 20. (10) Angie: Rolling Stones. 21. (21) That lady (part 1): Isley Brothers. 22. (14) Wonderful: Colin Blunstone, 23. (13) La paloma adé: Mireille Mathieu. 24. (27) Flashback: Paul Anka, 25. (—) Big fat mama: Long tall Ernie, 26. (20) Een lied voor de kinderen: Dimitri van Toren, 27. (29) Star: Stealers Wheel, 28. (—) Goodbey jellow brick road: Elton John, 29. (—) Mindgames: John Lennon, 30. (—) I love you love me love: Gary Glitter.

HILVERSUM II
298 m; FM-kanalen 13 en 28

(Nieuws: 7, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 20 en 23.55 uur)

7.02 Het levende woord; 7.08 ● Preludium: klassieke muziek. 7.41 ● Hier en nu. 7.55 Aangestipt: programmaoverzicht. 8.00 Te Deum laudamus: gewijde muziek. 8.24 Op de man af: een evangelisch commentaar bij de tijd. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 ● Podium voor de vrouw: maatschappij-informaties. 9.20 ● Voor de zieken. 10.00 Schoolradio. 10.33 ● Select: nieuwe grammofoonplten. 11.08 ● De componist van de maand. 11.55 Mededelingen. 12.00 Zingen met Cecilia: volksmuziek. 12.15 ● Sinterklaasliedjes. 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.41 ● Hier en nu. 12.50 Middagpauzedienst. 13.10 ● Lichte koorzang. 13.20 ● Licht ensemble. 13.45 Zo zijn wij, vervreemd, vertrouwd: poëzieprogramma. 14.05 Schoolradio. 14.25 ● Bariton en piano: moderne liederen. 14.40 ● De componist van de maand. 15.15 De Bijbel maakt nieuwsgierig: gesprek. 15.33 ● Vincent van Gogh, een seriehoorspel. 16.00 Een uur natuur: magazine met om 16.30 ● Hier en nu. 17.00 Kindervisie: een programma door, voor en met kinderen. 17.32 ● Hier en nu. 18.00 ● Tijd vrij voor muziek in vrije tijd. 18.41 Wereldpanorama. 18.53 Zojuist verschenen: boekbespreking. 19.00 Trefpunt: discussieprogramma. 19.50 Den Haag vandaag. 20.05 Radiojournaal. 20.10 ● Adventus Domini: klassieke muziek door RIAS Kamerkoor, Berlijns Bach Orkest en solisten. 21.30 ● Debora, hoorspel. 22.20 Gitaar- en fluitrecital moderne muziek. 22.55 ● Dichter bij de muziek: nieuwe liedjes, chansons of songs. 23.20 ● Essay: een programma waarin over kunst wordt doorgepraat. 23.50 Radiojournaal.

HILVERSUM III
240 m; FM-kanalen 25 en 39

(Elk heel uur nieuws)

7.02 Vaak 's ochtends, met o.a. verkeersinformatie. 10.03 Uit de lucht gegrepen. 11.03 ● Verzoekplaten. 12.03 ● Van twaalf tot twee. 14.03 Theo Stokkink Show. 16.03 De daverende dertig. 18.02 Joost mag niet eten. 19.02 ● Plaatvaeria. 20.02 ● Poster. 21.02 ● Sesjun: jazz en pop live. 22.02 ● De Hugo van Gelderen Show, met de Nederlandstalige Top Tien en Kwiswijs. 22.55 Mededelingen. 23.02 T...S...T.: Tros-Sport-Tijd — sport en muziek. 0.02 Aktua. 0.10 ● Jazz-Sir. 1.02 De Nachtwacht, met na het nieuws: Aktua 5.02 De Satésaus Show. 6.02-7.00 ● Matinata: gevarieerde muziek.

R.O.Z.
188 m: FM-kanalen 25 en 39

19.00 ROZ-actueel. 19.10 Van toen ik nog op school zat... 19.20 Miel Cools: nachten dat de spin niet spint. 19.30 Journaal van de kunst en zo...

RADIO LUXEMBURG
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

(Nieuws: 6.57, 7.57, 9.57, 11.57, 12.57, 13.57, 15.57, 16.57, 15.57. Vanaf 20 uur elk heel uur)

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Mensch ärgere Dich nicht. 10.00 Weihnachtsmarkt. 11.30 Hallo Nachbarin. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Helga's Kontrastprogramm. 15.30 Das Schlagerquiz. 16.30 Die Hörergrusslotterie. 17.00 De muziekmachine van radio Luxemburg.

Nederlands: 18.00 208 op volle kracht met Felix Meurders. 19.00 Mike en Zakishow en appel voor soldaten in Duitsland.

Italiaans: 19.30 Programma voor Italiaanse gastarbeiders.

Engels: 19.45 Dave Christian. 21.00 Paul Burnett. 23.30 Bob Stewart. 01.00 Mark Wesley.

B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

(Nieuws: 5.30, 6.30, 7, 8, 9, 10, 13, 15, 17, 19, 22, 23 en 23.40 uur)

Oost-Vlaanderen: 5.33 Wakker zonder wekker. 6.33 Goede morgen, morgen. 8.10 Hallo.

Limburg: 10.05 De vrije teugel. 11.00 Vluchtheuvel. 11.02 The sound of music. 11.30 Italiaanse hitparade. 12.00 Variété van 12 tot 2.

Antwerpen: 14.00 Regionaal nieuws. 14.05 Metropool. 16.00 Splinternieuws. 16.10 Drive-Inn. 16.30 Panoramisch gezien.

Brabant: 17.05 Piek-uur. 18.00 Focus Brabant. 18.25 In 't lieg plafon. 19.15 The sound of music. 19.45 Onderweg.

West-Vlaanderen: 20.00 The sound of music.

Man met 3 kinderen zoekt HUISHOUDSTER. Br. o. no. M.A. 5976 L.D. Maastricht. x

BARDAMES gevr. goede verdiensten van 7-1 u., reis kan geregeld worden, evtl. ook int. Bahnhofshotel Gangelt, tel. 09-492454467. x

Net MEISJE gevr. v.d. huish. v. 5 d. p.w. Goed v. kind. Houtstr. 10 Merkelbeek na 6 u. tel. 04492-2463. x

Aankom. KAPSTER gevr. voor direkt. Cox „Haarmode" Kerkstr. 334 Brunssum tel. 252993. x

Gevr. HULP i.d. huish. in kl. gezin, hoog loon, meerdere hulp aanw. Br. o. no. A 309 L.D. Hrl. x

AANGEB. BETREKK.

Voor zo sp. mog. gevr. 2 BARDAMES. Dancing Palma-Palace, tel. Heerlen 045-714218. x

BV Textiel Industrie Mijnstreek T.I.M. Heerlen. Wij vragen voor ons nieuwe damesjaponnenatelier medewerksters als STRIJKSTERS en naaisters. Wij bieden: hoog loon, reiskostenvergoeding. Meisjes tot 18 jr. 20 verlofdagen. Mogelijkheid om goedkoop japonnen en stoffen te kopen. Aanmelden: dagelijks van 8.30 tot 17 uur, Sittarderweg 58 Heerlen, tel. 715341. x

L.C.I. Limburgse Confectie Industrie b.v. vraagt voor direkte indiensttreding vrouwelijke administrat. KRACHT van ± 17 jaar; 10-jarige leerplicht vervuld hebbende. Te melden Kissel 53, Heerlen, tel. 716526. x

Jonge leuke BARDAMES v. bar in Duitsland (2 km van grens Kerkrade). Zeer hoog loon. Ook intern. Telefoon 09—4924073976. x

Aank. KAPSTER gevr. voor zo spoedig mogelijk. Damessalon Royen, Pastorijstr. 55, Nuth, tel. 1789. x

Confectie-industrie A. W. Colijn, Ganzeweide 49a, Heerlerheide .Tel. 211539 vr. NAAISTERS, leerl.-naaisters en strijksters. Aanm. v. 8-17 en na 18 uur. Kampstr. 52, Heerlerheide. x

Zelfst. HULP in de huish. gevr. 4 morgens van 9-12 u. in de week. Slagerij M. Snijders, Raadhuisstr. 8A, Geleen. x

WERKSTER gevr. m. spoed. Café Oud-Heerlen. Saroleastraat 32, Heerlen x

BARDAMES gevr., hoge provisie. Tel. 045—710309. x

SCHOONHEIDSSPECIALISTE gevraagd op free-lance-basis voor minimaal 6 dagen per maand. Maison Lichtenberg, Dautzenbergstraat 10, Heerlen, tel. 714230. x

THUISWERK (met spoed) Garantieloon f 200-300 p. wk. Geen colportage. Stuur briefkaart naar postbus 287, Schaesberg. x

TAXICHAUFFEURS gevr. Hommerterweg 15B, H'broek. x

Nette WINKELJUFFR. gevr. per 1 jan. Slagerij J. Lendfers, Hoofdstr. 221, H'broek, tel. 212395. x

Wij vragen een nette JONGEMAN om opgeleid te worden tot verkoper van Perzische tapijten. Liefst met rijbewijs. Ga eens persoonlijk praten met onze chef bij Teheran Carpet Corporation Super Centre Beek. x

BANKETBAKKER gevraagd. Gebr. Cloodt, Tenelenweg 16 Voerendaal.

WERKSTER voor 3 morgens per wk gevr. Mevr. Jakobs, Kerkstr. 12, Brunssum.

CHAUFFEUR gevr. voor vleesvervoer, 5-daagse werkweek. Melden: Centrale Slachtplaats Brunssum.

SCHILDER-BEHANGERS gevraagd op free-lance-basis. Goed loon, alleen voor goede vakmensen. — Morsinkhof, Kloosterstr. 8, Merkelbeek, tel. 045—251124.

Zeer goede WONINGSTOFFEERDER en aankomende woningstoffeerder gevr. — Merkelbeek, Kloosterstr. 8, tel. 045—251124. x

BARDAMES gevr. 5 daagse werkweek. Kruisstr. 64 Heerlen na 20 uur. x

Voor dir. gevr. voor Duitsland 2 ploegen STUCADOORS, ook enkelingen. Geleen tel. 04494-7294. x

Confectie Consten B.V. Bocholtz vr. voor direkt CHEF of cheffin voor de persafdeling en eindcontrole. Ervaring vereist, tevens gevr. aankom. perser. Voor goede krachten flink loon. Aanm. dagelijks aan het bedrijf of telefonisch 04442-1220.

Met spoed gevr. assistent BEDRIJFSLEIDER, halfwas slager. Dadelijks aanm. Spar Supermarkt Pius XII-plein 4 B Hoensbroek tel. 045-212339. x

Met spoed gevr. VERKOOPSTER voor onze amb. slagerij lft. plm. 18 jr. Verkoper a.g.f. afd. Dagelijks aanmelden Spar Supermarkt Spaen Corisbergweg 205 Heerlen tel. 045-412671. x

Gevr. voor direkt POMPBEDIENDE in wisseldienst evtl. 65 Te bevr. garage Gebr. Parfant Bokstr. 6 H.heide tel. 211552. x

Een goede HULP gevr. voor 2 hele of 4 halve dagen p.w. In bungalow te Spaubeek. Inl. bij mevr. Sobas Willemstr. 50 Heerlen tel. 711068. x

Hardy verlichting zoekt MAGAZIJNBEDIENDE voor lichte magazijnwerkzaamh. lft. tot plm. 19 jr. Pers. aanm. Rijksweg Zd. 78 Geleen. x

VERKOOPSTERS gevr. in onze moderne v. Melik Keurslagerij in 't winkelcentrum te Stein. Geh. geen bezw. Ruime vergoeding. Prettige werkkring. Kom even langs of bel voor een afspr. Tel. 04495-2139 of 2480. x

BARMEISJES gevr. v. maandag tot zaterdags. 's Zondags vrij. — Bar de Bonte Koe, Akerstraat 10, Kerkrade-W., tel. 045—412015. x

Weduwn. 50 jr. zoekt alleenst. WERKSTER wonende op kamer. Weduwe niet uitgesloten, lft. 45-50 jr. Br. o. no. M.A. 5977 L.D. Maastricht.

Nette MEISJES gevr. v. amb. slagerij 5 d. werkweek. Dag. aanm. Leyenbroekerweg 1 Sittard tel. 04492-2463 of 04490-2857. x

ORKEST gevr. voor carnaval, zondag en maandag 24 en 25 febr. 3 pers. tel. 045-351975. x

SLAGERSLEERJONGEN of halfwas gevr. Hoog loon. Prettige werkkr. Cash and Carry slagerij Jac. Naebers Kouvenderstr. 57 H'broek. x

GEVR. BETREKK.

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld-, geluids- en huish. APPARATUUR. H. Kremers en Zn., Mgr. Feronstraat 51, Heerlerheide. Tel. 045-211753, -215562. x

Gaat u BOUWEN of verbouwen? Vraagt prijsopgave. Tevens het adres voor al uw timmerwerk. C. Schmitz (Bouwbedrijf en Timmerwerkplaats), Hommert 14, gem. Nuth. tel. 04492-1214. x

DAKREPARATIES binnen 48 uur gemaakt. Dakdekkersbedrijf Crijns, Hoofdbroekerweg 1, Brunssum. tel. 253940. x

Bouwbedrijf kan nog VERBOUWINGEN aannemen, groot of klein. Tel. 045-711629. x

Ploegje METSELAARS kan nog verbouwingen aannemen m. timmer-, metsel- en stucadoorswerk. Tel. 045-711850 of 719536 of 711629. x

Voor al uw DAKWERKEN en reparaties. Bel Voerendaal tel. 04446—1421. x

Televisie of radio DEFECT onze T.D. repareert binnen 24 uur ook aan huis. Bel Electro Bemelmans Wannerstr. 12 (Markt) H'heide 045-212330. x

LEIDING afgekeurd door PLEM of G.E.B. Spoedrep. de zelfde dag. Bel Electro Bemelmans. Wannerstraat 12 Markt Heerlerheide, 045—212330. x

Let op. Laat uw DAK vernieuwen of rep. Dakdekkersbedrijf Peters Maastrichterlaan 42, Waubach, tel. 045-312817. x

Opgelet! Wij maken voor U alle metsel-, dak- en TIMMERWERKZAAMHEDEN (binnenwerk goedkoper, wintertarief). Tev. uw adres v. verbouw. Fa. Lips, tel. 04445-3818. x

Bel voor al uw VERBOUWINGEN en metselwerk. — 045—717919. x

ORKEST gevr. v.d. carnavalsd. Café Oberye Danc. Nationaal Rumpenerstr. 14 Brunssum. x

TE KOOP AANGEB.

Partij nieuwe TV's 61 cm f 448, partij nw. kleuren tv's 66 cm f 1498, partij inr.-tvs v.a. f 75. Alle merken voorradig. Gemakkelijke betaling. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48, H'heide, tel. 045-213879. x

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad klassieke, oudholl., Windsor, dralon. Ook met franjes, kunstleder met losse kussens op draaivoet. Giesen. Annastr. 46, Geleen. Tel. Meubel en Woningtextiel 04494-5149. Bet. in overleg 6, 12, 18 mnd. x

AARDAPPELS te k. 25 ct. p. kg. L. à Campo, Groeneweg 10, Merkelbeek. x

7 wereldmerken in de American STOCKS. Levi's, Lee, Lee Cooper, Lois, Wrangler, Roy Rogers, Forthy Niner. x

Te k. AARDAPP. 25 ct per kg., peren, appels v.a. 35 ct. per kg per kist. H. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek. x

VLISON TRAPPEN van aluminium en hout, alum. woondakvensters. Holland-Markiezen, showroom Akerstraat 16, Heerlen, tel. 045—711615. x

WINTERAARDAPPELS zandbintjes 20 ct per kg; kleibintjes 24 ct per kg; bintjes 22 ct per kg. Tevens div. andere soorten. Gratis gepoederd en thuis bezorgd. W. Raven, Hoofdstraat 63-65, Amstenrade, tel. 1859. x

Van vertrekkende Afcentgezinnen teruggenomen GOEDEREN te k. voor weggeefprijzen o.a. bankstellen, salontafels, verlichting, koelkasten, wasautomaten, tv, keukenstoelen, keukentafel bij Limatic. Willemstr. 97, Heerlen Tel. 045-716340. x

Te k. GASFORNUIS m. bakoven f 35,—. Horizonstr. 100 Treebeek.

Te koop SNEEUWBANDEN (2 stuks) 560x13 z.g.a.n. f 40.- Tevens elctr. wafelijzer z.g.a.n. f 20,- tel. 04450-1911. x

Te k. moderne KINDERWAGEN door omstandigh. nooit gebr. m. sportw. en zak en matrasje Schildstr. 21 Treebeek. x

VLOERBEDEKKING.... tapijt met werkelijke garantie deskundig gelegd Desso, Bergoss, Hatema Fraenkel Akerstr. 176 Kerkrade-W. 045-412456. x

Te k. KOELKAST 4 pits gastoestel naaimachine G. Franquinetstraat 11 Sittard.

Te k. PIANO tel. 04499-1774.

Te koop BANKSTEL eenpers. bed, haltafeltje, automistlampenset, div. kleingoed. Alles in goede staat Te bevragen Esschenderweg 102 Ten Esschen Heerlen.

Te k. SALONKAST en salontafel bijzettafeltjes Openty Hemeleij 6 Sittard.

GORDIJNEN nodig Fraenkel vragen, Akerstraat 176, Kerkrade-W., 045-412456. x

GORDIJNEN nodig. Fraenkel vragen Akerstr. 176 Kerkrade-West 045-412456. x

VLOERBEDEKKING tapijt met werkelijke garantie deskundig gelegd Desso Bergoss Hatema Fraenkel Akerstr. 176 Kerkrade-W 045-412456. x

GORDIJNEN sierkappen vitrage raamdecoraties in eigen atelier maken wij elk mode Fraenkel Akerstr. 176 Kerkrade-W. 045-412456. x

LUXAFLEX jaloezien snelle deskundige levering. Bel Fraenkel Akerstr. 176 045-412456 Kerkrade-West. x

GORDIJNEN sierkappen vitrage raamdecoraties in eigen atelier maken wij elk model. Fraenkel Akerstr. 176 Kerkrade-W. 045-412456. x

VITRAGES „gardisette" „vitrasette" A.D.O. Wij maken voor U elk gewenst model. Fraenkel Akerstr. 176-16 Kerkrade-W 045-412456. x

VITRAGES „gardisette" „vitrasette" A.D.O. Wij maken voor U elk gewenst model Fraenkel Akerstr. 176-16 Kerkrade-West 045-412456. x

GASHAARD te k. 10.000 cal. teg. redelijke pr. St. Jozefstr. 56 Kerkrade-W. x

Te k. OPEL Kadett bjr. '65 Trichterweg 112 Treebeek. x

VERLICHTING, kunstnijverheid klein meubelen koper, tin, orgin. Delfts grootste sortering Fraenkel Akerstr. 176 Kerkrade-W. 045-412456. x

MEUBELSTOFFEERDERIJ. Waarom nieuwe kopen? Laat uw meubels als nw. vakkundig stofferen. 6 stoelen f 85,- bankstel f 150,- levering door het zuiden. Gulpers, Varenbeukerweg 19, Heerlerheide tel. 045-215032 b.g.g. tel. 045-216873. x

GORDIJNEN nodig Fraenkel vragen, Akerstr. 176, Kerkrade-W., 045-412456. x

Te koop Hifi-PLATENSPELER versterker met boxen 1 jaar oud. Na 18.00 uur tel. 045-719987. x

Te koop DRESSOIR, ahorn mahonie Gov. Flinckstr. 231 Hrl. na 18.00 uur. x

Te k. 2 staande HALKLOKKEN f 650,- p. st. Burg. Boshouwerslaan 25 (slak), H'broek. x

Te k. z.g.a.n. SKELTER Susterseelerweg 121 Jabeek. x

SLAAPKAMERS met de meeste korting en sortering vindt U bij Fraenkel Akerstr. 176 Kerkrade-W. 045-412456. x

BANKSTELLEN salontafels mimisets bijzettafels. Fraenkel Akerstr. 176 Kerkrade-W. 045-412456. x

Te koop HOEKBANKSTEL Dr. Schaepmanstr. 6 Waubach. x

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits, oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm. losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastr. 46, Geleen. Tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

TE KOOP GEVR.

Te k. gevr. VISBOOT. Richardusstr. 12 Treebeek. x

Te k. gevr. ROOD-KOPER tegen abnormaal hoge prijzen, ook geel koper, aluminium, zink, lood, accu's. Fa. H. H. Menten Metaal, Tuddernderweg 281, Sittard. Tel. 04490-2283. x

Voor oude METALEN wil Giel Dekkers de hoogste prijs betalen. Kampstraat 40 Schaesberg tel. 311212. x

RUILEN

Te r. 3 SLAAPKAMERFLAT te Heksenberg tegen flat Meezenbroek 2 slpk. geen bezwaar. Te bevr. Aalbersestr. 24 Heerlen. x

Te ruil FLAT 3 slpk. c.v. tegen eengezinswon. of andere flat Weijenbergstr. 188 H'broek.

DIVERSEN

Wilt u graag de oude AUTO kwijt. Kom hem gratis halen. Bel 04446-1399.

Oud PAPIER, oude metaalhandel S. Irik, Papperjans 36 H'heide, tel. 212913. x

TV-ANTENNE op één kabel, ideaal voor kleuren-tv f 240.-, 3 jaar schrift. gar. Alle revisies en reparaties. VAKA, Antennebouw, 045-714261. x

Dakdekkersbedrijf „Roerdak" biedt zich aan voor alle voork. DAKWERKZAAMH. en rep. Wij werken ond. zeer gunst. voorw. Ook voor part. Tel. 04750—14065. x

Heren, 10 jaar jonger met een TOUPET van Kapsalon Janssen. Ook voor pruiken en haarstukjes. Ziekenfondsleverancier Stationstraat 47 Heerlen. x

WASAUTOM. v.a. f 395,- diepvriezers v.a. f 295,- Philips kleurenteevee grootb. f 1000,- reparaties van alle merken met volle garantie. Electro Reis Nieuwenhagerheidestraat 67 Waubach tel. 045-314003. x

Werkgevers: Geen ruimte voor loonsverhoging

Van onze redactie economie

DEN HAAG — De werkgevers zijn in tegenstelling tot de vakbeweging van mening, dat er begin 1974 geen enkele ruimte voor een reële loonsverbetering meer aanwezig is. VNO-voorzitter dr. J. Bartels zei, de regering te hebben meegedeeld het irreëel te vinden, dat nog steeds wordt gedacht op het voeren van CAO-overleg op door de oliecrisis achterhaalde uitgangspunten. Ook dient te worden bezien in hoeverre de te verwachten prijsstijgingen in de lonen kunnen worden gecompenseerd. „Minister Boersma van Sociale Zaken wilde hierop echter geen uitspraak doen", aldus dr. Bartels, die zei, dat de werkgevers teleurgesteld waren over het feit, dat ook nu de regering nog geen concrete cijfers ter beschikking had. „Het enige wat we hebben gehoord, is dat de cijfers met de dag veranderen. Als je iedere dag alleen maar nieuwe cijfers verwacht, kun je geen beleid opbouwen", zo menen de werkgevers.

Produktie op peil houden

De werkgeversorganisaties hebben het kabinet gevraagd alles in het werk te stellen de produktie van het bedrijfsleven zoveel mogelijk op peil te houden en de stijging van de produktiekosten zoveel mogelijk te beperken. Het opvangen van de nadelige gevolgen voor de werkgelegenheid dient een belangrijk, maar niet het enige element te zijn van het regeringsbeleid. Ook de invloeden op het nationale inkomen en op de produktieve investeringen moeten bij het ontwerpen van dit beleid een rol spelen.

Dr. Bartels zei van minister Lubbers van Economische Zaken te hebben begrepen, dat de wet op de Selectieve Investeringen wel zal worden afgekondigd, maar daarna in de ijskast gelegd. Bovendien heeft minister Boersma de werkgevers gezegd, bereid te zijn gelden aan te wenden uit de beschikbare pot voor de bestrijding van de werkloosheid om bedrijven die door de energiecrisis in moeilijkheden zijn gekomen, te steunen.

De werkgevers zijn van mening, dat grote terughoudendheid moet worden betracht bij het verlenen van vergunning voor het invoeren van arbeidstijdverkorting. Een algeheel ontslagverbod wordt van de hand gewezen.

De werkgevers hebben ook bezwaren tegen de invoering van de verhoogde jeugdlonen en de gelijke beloning voor mannen en vrouwen per 1 januari, omdat daardoor toch al zwakke bedrijfstakken zwaarder worden getroffen. De werkgevers wilden graag een temporisering van deze maatregelen, doch het kabinet wil zover nog niet gaan. Wel denkt de regering aan uitstel van invoering van deze maatregelen. Het kabinet zal hierover deze week nog een besluit nemen. Ook heeft de regeringsdelegatie toegezegd het begrip „passende arbeid" nader te zullen bezien.

Advieskoersen

BUITENLANDS BANKPAPIER

AMSTERDAM — De advieskoersen voor buitenlands bankpapier op heden luiden:

Amerikaanse dollr 2.75-2.85
Engelse ponden 6.45-6.75
Belg. francs 6.80-7.10
Duitse mark 104.50-107.50
Italiaanse lires 40.25-43.75
Portugese escudo's 10.50-11.70
Canadese dollars 2.74-2.84
Franse francs 58.50-61.50
Zwitserse francs 85.75-88.75
Zweedse kronen 60.25-63.25
Noorse kronen 48.00-51.00
Deense kronen 43.25-46.25
Oostenrijkse schilling 14.30-14.60
Spaanse peseta's 4.80-5.10
Griekse drachmen 8.70-9.91
Finse marken 71.00-74.00
Joegoslavische dinar 15.50-18.50

BEURS-overzicht

Stabilisatie?

AMSTERDAM — De Amsterdamse effectenbeurs heeft woensdag bij opening voor de internationals een verdeelde stemming te zien gegeven. Volgens sommige beursmensen is de bodem in de markt nu in zicht gekomen en zal de markt zich hoogstwaarschijnlijk zich op of rond het huidige niveau stabiliseren. De handel was zeer klein.

Kon. Olie begon 60 cent hoger en Philips 40 cent. Unilever moest f 1,30 prijsgeven. Akzo startte 70 cent lager en Hoogovens 50 cent. Direct na opening begonnen de koersen af te brokkelen.

De banken lagen zwakker in de markt. Bij de cultures boekte HVA een openingswinst van f 4.

Wantrouwen tegen de gulden

De staatsfondsenmarkt was weer in mineur. De verliezen bedroegen hier en daar zelfs meer dan anderhalve punt.

Bij de BNG-leningen en de staatsfondsen tuimelden de koersen gedurende beurstijd verder naar beneden. Sommige leningen moesten zelfs een koersverlies van 3,5 punt incasseren. Uit de koersval kan men het vertrouwen aflezen tegen de gulden, maar ook de hoge rentetarieven drukken duidelijk hun stempel op de markt, zo werd op de vloer vernomen.

Op een kalme locale markt hadden de verliezen de overhand.

Aan de winstkant bleven onder andere Veneta, waarvan het jaarverslag het lopende jaar als positief beoordeelt, Gero, Geldersche Tram en VMF.

Zeer flauw lagen met name de detailhandelsfondsen weer in de markt. Verder waren onder meer zeer zwak Nierstrasz, Inventum, Udenhout, RSV, Metaverpa, Bergoss en Furness.

Met uitzondering van HAL brokkelde de gehele actieve markt gedurende beurstijd verder af.

President-directeur van Shell voorziet ramp

Van onze correspondent

DEN HAAG — Mr. G. A. Wagner, president-directeur van de Koninklijke Shell voorziet een ramp als de olierestricties van de Arabische landen zouden doorgaan. Hij meent, dat er alle reden is om te geloven, dat een politieke oplossing gevonden kan worden, maar dat die ook wel noodzakelijk is om die ramp af te wenden. Voor de televisie gaf de heer Wagner als voorbeelden van de ramp, dat een directeur van een rubberfabriek hem had gezegd, dat hij 1500 arbeidsplaatsen verliest als de snelheidsbeperking op de autowegen aanhoudt.

Zoveel minder autobanden worden er dan vervaardigd dat een groot deel van de produktie stoppen moet. Ook weigeren binnenschippers kleine vrachten te vervoeren met hun schaarse en dure olie.

Dat er Russische tankers met olie op de Waterweg zouden liggen, ontkende de heer Wagner. Rusland is geen exportland en heeft ook niet zoveel olie. Een oliepijplijn bestaat er niet.

Dit is een tijd die veel overleg vraagt tussen de olie-industrieën en de regeringen. Gelukkig is, dat overleg er en de president-directeur van de Shell roemde in het bijzonder de samenwerking met Nederlandse ambtenaren. Dat alleen al geeft reden tot groot optimisme, aldus de heer Wagner.

Economisch kort

● CHEMIE

AKZO Zout Chemie BC (AZC) en het Japanse ingenieursbureau Nittetu Chemical Engineering Ltd. (NICE) in Tokio hebben een overeenkomst gesloten, waarbij NICE een exclusieve licentie krijgt om in een aantal gebieden van het Verre Oosten het chloor-vloeibaarmakingsproces van AZC te verkopen.

De overeenkomst is tot stand gekomen nadat eerder dit jaar een contract is gesloten tussen NICE, een dochteronderneming van 's werelds grootste staalconcern Nippon Steel Corp., en de Akzo-onderneming Kemias BV. Onder dit contract verkreeg Kemias het exclusieve recht om enkele processen van NICE betreffende de verwerking van chemische afvalstoffen in een groot deel van West-Europa te licentiëren.

● CHEMIE

Amrak Company, een dochter van Akzona Inc., gaat in Hayport, Texas, een fabriek bouwen voor de produktie van ontzwavelingskatalysatoren met een jaarlijkse capaciteit van 4100 ton. Verwacht wordt dat medio 1975 met de produktie kan worden begonnen, zo deelt Akzo mee.

Ontzwavelingskatalysatoren worden door raffinaderijen bij de verwerking van een grote verscheidenheid van typen ruwe olie toegepast. Hierbij kan worden voldaan aan de milieubeschermingsvoorschriften die brandstoffen met een laag zwavelgehalte vereisen.

● JAPAN

Om zeker te zijn van de voor zijn economie zo belangrijke Arabische olie heeft Japan in het Midden-Oosten een „vriendschapsoffensief" gelanceerd. Met het doel de Arabische landen gunstig te stemmen, heeft de Japanse regering om te beginnen Israel verzocht de in 1967 bezette gebieden aan de Arabieren terug te geven. Voor het werk van het VN-bureau voor hulp aan de Palestijnse vluchtelingen heeft Japan voor het volgend jaar zijn bijdrage verhoogd van 1 tot 5 miljoen dollar.

Japanse politici gaan de Arabische landen bezoeken. De liberaal-democratische afgevaardigde Koejiroaka voert in Beiroet besprekingen met Libenese parlementariërs. Vice-premier Takeo Miki vertrekt nog deze week voor een rondreis door het Midden-Oosten.

De Arabische landen worden verder overspoeld met Japanse voorstellen voor economische samenwerking. Zo heeft in Damascus een Japanse economische missie, die eerder al in Irak was, de Syrische regering een heel pakket van economische hulpprojecten voorgelegd. Met Koeweit en andere Arabische olielanden is Japan in onderhandeling over omvangrijke projecten, waaronder een gemeenschappelijke bank.

● GOUD

De prijzen van tin, koper, lood en zink zijn op de Londense metaalbeurs sterk omhoog gegaan, waarbij de speculatieve vraag naar metalen oversloeg naar de goudmarkt. De goudprijs gaf een stijging te zien van 5,25 dollar tot 105,50 dollar per fine ounce, hetgeen het hoogste peil was sinds 7 september.

De stormloop op goud hield ditmaal geen verband met een waardevermindering van de Amerikaanse dollar die ten opzichte van de meeste belangrijke munteenheden juist in waarde omhoog ging. Handelaren zeiden dat de toeloop verband hield met de scherpe koersdaling van industriefondsen op de belangrijke effectenbeurzen en met de algemene economische onzekerheid als gevolg van de energiecrisis. Beleggers gingen blijkbaar over tot grote metaalaankopen in het besef dat deze beter hun waarde behouden dan effecten.

Avondkoersen

AMSTERDAMSE EFFECTENBEURS

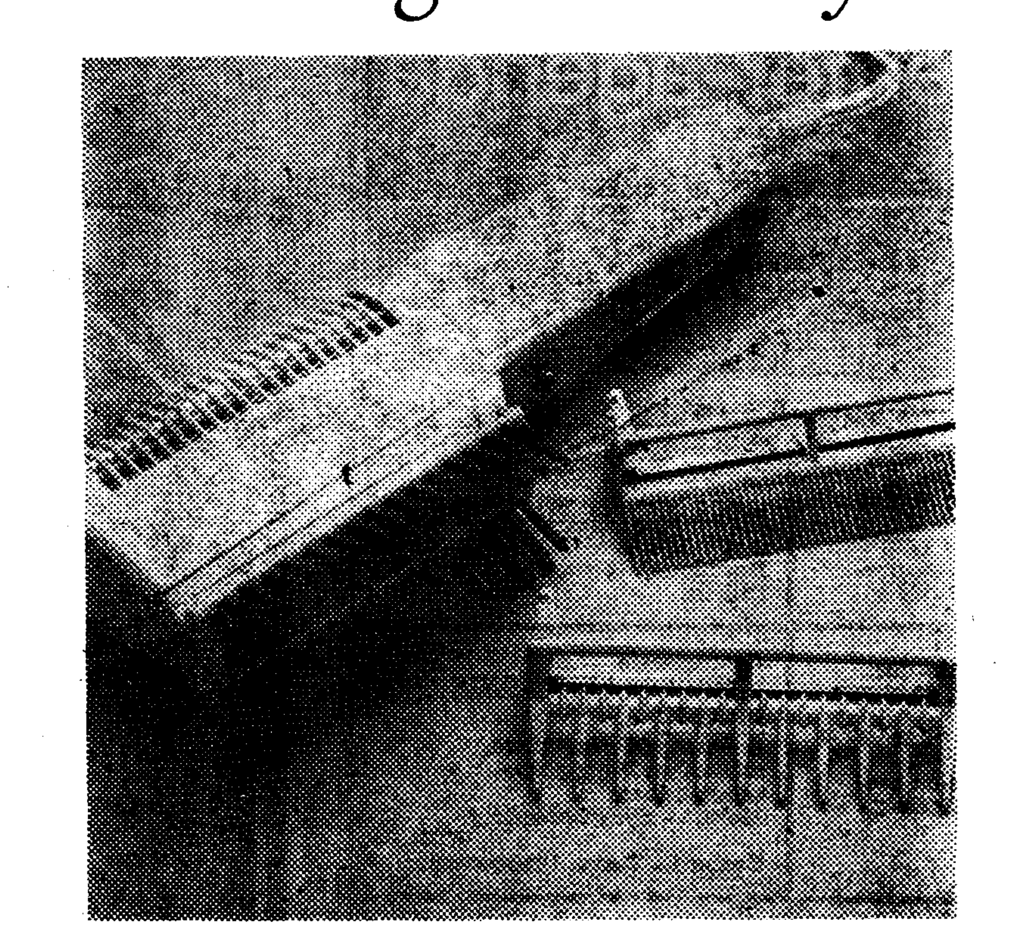
AMSTERDAM — Aan de Amsterdamse effectenbeurs werd gisteren voor 279 Nederlandse aandelen een notering opgemaakt (vorige beursdag 278). Hiervan waren 70 of 25.1 pct hoger (116 of 41.7 pct), 141 of 50.5 pct lager (107 of 38.5 pct), en 68 of 24.4 pct onveranderd (55 of 19.8 pct).

De koers van de 0-gulden was 100-100.375 pct (100.25-100.50 pct).

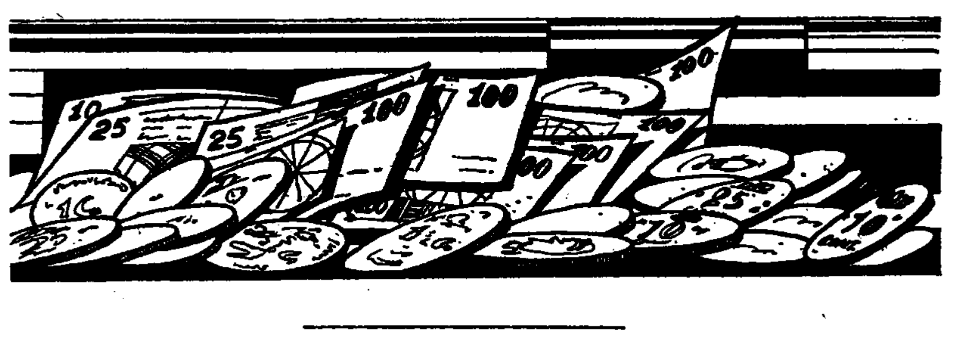
Het meest verhandeld werden:

Robeco	f 4.584.300.-
Rolinco	f 1.874.850.-
Kon. Olie	f 1.300.580.-
Philips	f 1.094.340.-
KLM	f 893.600.-
Unilever	f 700.000.-
Van Ommeren	f 543.000.-
AKZO	f 461.080.-
OGEM	f 178.370.-
VNU	f 162.700.-

26 Remington-hairstylers



In onze puzzelactie ten bate van het Nederlands Astma Fonds kunt u elke week voor één gulden een REMINGTON SUPER 600 Hairstyler winnen voor het snel drogen van haar, waarde f 69.50, een geschenk van SPERRY RAND HOLLAND, Amsterdam.



door Wiel Lebens

Kerstveilingen in Belgisch-Limburg

December is de maand van de Kerstveilingen in Belgisch-Limburg. Elke veiling reserveert een of meerdere dagen voor deze belangrijke gebeurtenis, die ook als een familiefeest voor de kwekers wordt beschouwd. Het beste fruit wordt voor deze gelegenheid gereserveerd en in diverse variëteiten aan de handel en de bezoekers gepresenteerd. Tijdens deze dag (of dagen) vinden vergaderingen plaats, is een avond voor huisvrouwen en zijn bals voor de jongeren. Ook de jeugd wordt niet vergeten en op diverse plaatsen wordt voor hen een kleine kermis opgebouwd. In Nederlands-Limburg bereikten de Kerstveilingen in de vijftiger jaren een hoogtepunt. Nadien is de animo verslapt en momenteel wordt er niets of weinig aan gedaan. Fruittelers in België kunnen binnenkort een reeks veilingen afwerken waar beste appels en peren liggen te flonkeren in ouderwetse kisten, in verloren verpakking en in de modernste klein-verpakking. De Fruitcentrale in St. Truiden opent de reeks dit seizoen op 9 en 10 december. Fruitveiling Visé vervolgt op 13 december. De grote veiling van St. Truiden is op 15, 16 en 17 december aan de beurt, terwijl Tongeren de rij sluit op 18 en 19 december. De fruitveiling van St. Truiden trekt elk jaar voor de Kerstveiling 3 dagen uit, waarop de huisvrouwen, de telers en de jeugd op passende manier wordt ontvangen en bezig gehouden. Dit jaar speelt de olie ook hier reeds een rol. „Mocht zondag 16 december een autoloze zondag zijn" laat het bestuur aan de [illegible]uizenden leden weten" komt dan te voet, te paard, per fiets, per lijnbus [illegible] door ons [illegible] bussen (verminderd tarief) [illegible] St. Truiden. Ondanks [illegible], die momenteel weer bestuurderen en kwekers drukt — [illegible] in het [illegible] — zorgde de Veiling voor een prachtcollectie peren en appels die in de grote neerzetruimte op zeer passende wijze zijn geëxposeerd. Kunstenaars zorgden voor een boeiende entourage en het geheel zal wederom imposant en zeer smakelijk uitzien.

Vrijdagavond 14 december om half acht bijten de huismoeders de spits af. Het V.C.T.V. richt in de grote feestzaal een avond in voor de dames, die een jaar-rond mede hun beste krachten geven aan de ontwikkeling van de fruitteelt. Die steeds de grote zorgen van de kwekers delen maar ook elk jaar mee mogen bouwen aan een eigen, prettige avond. Op zaterdag 15 december begint om 10 uur een Academische zitting. In de volle zaal zullen mede aanwezig zijn de heer Lavens minister van Landbouw, de heer Claes minister van Economische Zaken, de heer D'Hoore staatssecretaris voor Vlaamse Streekeconomie en de heer Roppe gouverneur van Belgisch-Limburg. Dr. Tijskens spreekt in zijn feestrede over „De moderne technologie en de kwaliteit van het fruit". Om 12 uur recipieert het bestuur terwijl om 20 uur Joe Harris en zijn orkest het bal inleiden. De tentoonstelling is op zondag open van 10 uur tot 19 uur.. Op maandag 17 december begint om 12 uur de verkoop van het fruit. Bestuur, directie en kwekers hopen, dat deze Kerstveiling een vertrekpunt zal zijn voor betere appelprijzen. De laatste weken vooral werken de telers zeker zonder winst. Er zit een verkeerde tendens in de prijzenspiraal en de kwekers hopen dat deze straks, tijdens de grote veiling, wordt omgebogen. Het zou niet de eerste keer zijn dat een Kerstveiling een betere tijd voor de fruitkwekers inluidde.....

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN		
AKZO f 20	51.80	50.10
ABN f 100	284.00	281.00
AMRO f 20	64.10	62.70
A'dam Rubber f 750	143.00	147.00
Deli-Mij f 75	103.00	99.00
Dordtsche P. f 20	106.00	106.10
Dordtsche P. pref.	105.90	105.50
Heineken Hold. f 25	210.20	205.00
Heineken f 25	229.20	225.00
Holl.-Am. Lijn f 200	136.00	136.00
Hoogov. f 20	56.00	55.50
HVA-Mij' en A+Rec	71.00	73.00
KLM f 100	65.50	64.20
Kon. Olie f 20	85.70	85.00
KNSM f 100	138.00	138.00
Nat. Ned. f 10	64.70	64.50
Ommeren cert.	302.00	307.00
Philips f 10	33.80	33.60
Robeco f 50	198.50	197.50
Rolinco f 50	136.50	135.00
Scheepv.un. f 50	94.00	88.50
Unilever f 20	117.30	115.30

OBLIGATIES

Staatsleningen		
8 Ned. 70-95	96.50	94.50
8 Idem 70 III	94.70	93.30
8 Idem 70-77	98.20	98.20
7¼ id. 84-98	91.60	90.80
7½ idem 71-81	95.00	93.40
7,2 idem 72-97	87.00	86.00
7 idem 69-94	87.00	86.00
6½ idem 68 IV	83.70	82.00
6½ idem 67-92	82.80	80.80
6 idem 67-92	81.00	97.40
5¾ idem 65 II	82.60	81.80
5¼ idem 64 II	80.50	79.80
5 idem 64-94	77.50	76.00

Converteerbare Obligaties		
4¾ AKZO	74.80	76.00
6 A.B.N.	98.00	97.00
6¾ AMRO '73	99.50	99.50
5½ AMRO	146.00	142.50
6¼ Bührm. T.	101.00	100.50
7¾ Elsevier	150.00 l	—
4¾ Gelder	91.00	90.00
5¾ Gist-Br.	92.00	95.00
6½ Grinten	111.00	112.00
5¼ Hoogov.	—	81.00
5¾ KLM	78.70	78.80
7¾ K.N. Pa	130.20	130.00 l
7¼ Macintosh '73	86.00	86.00
6½ Philips	96.50	96.75
4¾ Philips	102.25	101.75
6½ Rolinco 1000	—	77.00
7 Skol	93.00	92.00
6½ VMF	—	100.00 l

AANDELEN

Bank Cred. Verzeker.		
AMEV	109.50	109.70
AMFAS	98.00	98.00
Ass. St. R'dam	88.00	86.40
Ennia	155.00	156.00
Kas Ass.	171.80	171.80
Mees Hope	133.50	131.00
Ned. Credietb.	36.50	36.50
NMB	138.00	137.00
Slavenb. Bnk	2660.00	2670.00
Fr. Gr. Hyp. Bk	86.00	88.00
Tilb. Hyp. Bk	153.00	148.00
Westl. Utr. Hyp.	290.00	290.00

AANDELEN

Handel Industr. & Div.		
ACF	237.00	235.00 l
AHOG-BOB	38.20	38.00
Ahold	83.00 l	83.00
Amas	45.00 l	44.00 l
Asd. Droogd.	95.50	95.50
Asd. Rijtuig	140.00 b	138.00
Aniem Nat.	67.00	69.10
Arnh. Schbw.	103.00	104.00
Asselberg	759.00	730.00
Audet	196.00	200.00
Aut. Screw	109.00	109.00
Aut. Ind. Rt	1210.00	1210.00
Ballast-N	43.50	43.00
BAM	71.00	72.50
Batava	1460.00	1480.00
Batenburg	1200.00 l	1100.00
Beek van	117.00	112.00
Beers	63.00	62.00
Begemann	80.00	80.00 l
Bergoss	265.00	247.00
Berkel P.	148.00	148.00
Blydenst.	640.00 l	645.00
Boer Druk	276.00	275.00
Bols	110.00	108.00
Borsumij W.	69.00	67.00
Bos Kalis	80.50	80.00
BOZ	—	390.00 l
Braat Bouw	335.00	325.00
Bredero VG	1405.00	1395.00
Id. Cert.	1400.00	1400.00
Bredero VB	411.00	407.00
Id. Cert.	412.00	405.00
Buhrmann-T.	—	—
Id. Cert.	65.20	66.00
Calvé-D cert.	169.00	170.00
Id. 6 pct. cert.	1300.00 a	1280.00
Centr. Suiker	950.00 l	940.00 l
Id. Cert.	950.00 l	940.00 l
Ceteco	154.00	154.00
Id. Cert.	154.00	154.00
Chamotte	69.00	69.00
Cindu-Key	40.20	41.00
Cont. Br. Tr.	24.00	24.00
Crane Ned.	1050.00	980.00 exd
Dessaux	65.10	64.00
Dikkers	53.00 l	51.00 b
Dr. Ov. Houth.	214.00	217.00
Dröge	1960.00	1960.00
Duiker App.	400.00 b	400.00
Econosto	42.50	40.70
Elsevier	548.00	526.00
idem cert.	546.00	524.00
EMBA	240.00	243.00
Enkes	78.00 l	72.00
Fokker	23.50	22.60
Ford Auto	—	—
Furness	89.50	86.50
Gamma h.	37.00	35.90
idem 5 pct pw	18.10	18.10
Gelder cert.	55.00	52.20
Gerofabr.	46.00	49.50
Giessen	395.00	390.00
Gist Broc.	54.20	53.00
idem cert.	54.20	53.00
Goudsmit	89.00	89.70
Grasso	115.00	115.00 b
Grinten	199.00	195.50
Grofsmed	120.00	115.00 l
Hagemeijer	97.00	94.20
Hambro OCC	80.00	80.00
Hellingman	—	40.00 l
Hero Cons.	164.00	161.00
Heybroek	—	—
Hoeks' Mach.	84.80	84.00
Holec	190.00	187.00
Holl. Beton	58.00	55.80
ICU	70.00	71.70
IHC Holland	57.00	56.50
Ind. Maatsch.	210.00	—
IBB Kondor	73.00 b	73.00
Interlas	167.00	178.00
Internatio M.	55.00	56.00
Inventum	990.00	950.00 l
Kappa Pap.	131.00	128.00
Kemo	350.00	350.00
Kempen en B.	—	72.00 a
Key Houth.	3050.00	3050.00 l
Klene S.	217.00	218.50
Kloos	99.00	99.50
Kluwer	91.50	91.10
Kon. Bijenkorf	—	86.50
Id. Cert.	92.00	83.50
Id. 6% cum	—	—
Kon. Ned. Pap.	67.50	65.20
Koudijs	710.00	715.00
Krasnapolsky	119.00	118.00 b
KSH	50.00	47.50
KVT	128.00 l	125.00 l
Kwatta	—	85.00
Landre gl.	115.00	110.00 l
Leidsche Wol	182.50	185.00
Lindet. Jacob	226.00	225.50
Lijm. Gel.	119.50	114.80
Macintosh	110.00	105.00
Matubel	—	—
Meneba	142.00	136.00
Metaverpa	2480.00	2350.00
Meteoor Bet.	45.00	45.00
Moluksche	80.50	80.10
Mijnb. W.	1025.00	1025.00
Naarden	48.00	48.00
Naeff	100.00 l	97.00
Nat. Grondbezit	68.00	68.00
NBM-Bouw	80.00	—
Nedap	300.00	305.00
Nederhorst	39.20	38.10
Ned. Bontw.	310.00	310.00
Ned. Dagbl.	195.00 l	190.00
Id. Cert.	487.50 l	475.00
Nelle	2800.00	2800.00
Id. Cert.	—	—
Netam	93.00 l	90.00 l
Nieaf	1570.00	1550.00
Nierstrasz	1500.00 l	1300.00 l
Norit	83.50	83.00
Nutricia gb	92.00	89.00
Nutricia vb	92.00	89.00
Nyma	42.10	43.20
Nijverdal	79.00	77.00
Ogem nb	36.00	35.60
Orenst. K.	205.00	216.00
Oving-D-S	222.00	222.00
Pakhoed h.	139.00	136.00
Id. Cert.	139.00	136.00
Palembang	82.00	82.00
Palthe	105.00 b	105.00
Philips gb	32.80	32.80
Pont Hout	320.00	314.00
Porcel. Fles	85.00	86.00
Proost Br.	200.00	191.00
Rademakers	390.00	390.00
Reesink	115.20	115.00
Reeuwijk	480.00 l	475.00
Reiss en Co	80.00	80.00
Riva	185.00 l	180.50
Id. Cert.	177.00	176.50
Rohte & J.	76.00 l	74.00
Rommenhöller	615.00	615.50
Rijn-Schelde	206.00	198.00
Sanders	226.00	230.00
Schev. Expl.	15.00	15.00
Schokbeton	1150.00	1180.00
Schuitema	115.00	111.00
Schuppen	276.00	270.00
Schuttersv.	990.00	1000.00
Stevin gr.	65.00	65.00
Stoomsp. TW	103.00	103.00
Tabak Phil.	136.00	138.00
Telegraaf	92.00	94.50
T.H.V. Intern.	244.00	244.00
Tilb. Waterl.	252.00	255.00
TW Kabel	405.00	—
Ubbink	185.00	195.00
Udenhout	—	375.00
Unikap	225.50	226.50
Unil cert.	117.00	115.50
id. 7 pct.	87.50	87.50
id. 6 pct.	74.00	74.00
v.d. Vliet-W.	130.00	130.00 b
Veneta	43.00	45.20
Ver. Glasf.	560.00	580.00 b
Ver. Hand. Sch.	430.00	421.00
VMF	124.20	128.00
Ver. N. Kleerm.	365.00	365.00
Ver. N. Uitgmij.	103.00	103.20
Ver. Touwfabr.	—	—
Id. Cert.	104.00	109.00
Vezel N.	503.00	512.00
Vihamij Butt.	89.00	85.00
VRG Papier	608.00	610.00
Vulcaansoord	650.00 b	670.00 b
Wegener c.	—	—
id. c.	64.00	61.10
Wessanen	122.80	120.80
Wyers	106.00	105.10
Wijk en Her.	750.00	750.00
Zaalberg	120.20	123.00

Beleggingsmaatschappijen		
Alg. Fondsen B.	105.00	105.00
ASD Belegg. D.	158.00	158.00
Converto	565.00	565.00
Holland F.	131.00	129.00
Ned. Vastgoed	—	550.00
Binne. Belf. VG	—	—
Breevast	—	109.00
Dutch Int.	102.00	101.00
Nefo	62.20	62.00
Rolinco	—	—
Utilico	109.00	108.70
Wereldhaven	100.00 l	96.00
Concentra	210.00	213.00
Europafonds	—	—
Unifonds	398.00	398.00
Eurunion	1185.00	1185.00
Valeurop	654.00	654.00
Chemical F.	9.65	9.70
Dreyfus F.	9.30	9.60 b
Fidelity F.	13.00	13.20
Japan Fund	8.05	8.50
Massachus.	10.00	10.00
Value Line	2.50 l	2.90
Solvay	184.00	180.00
Un. Miniere	1030.00	1020.00
Hoechst	110.00	113.00
Imp. Chem.	160.00 l	156.00 b
Nippon El.	360.00	350.00
Sony Corp.	29.25	28.75

Noord- & Zuid-Amerika		
Can. Brewer	3.75	3.55
Gulf Oil	35.00	35.00
Imperial Oil	42.50	42.60
Shell Canada	58.50	57.00
Akzona	19.90	20.90
Am. Cyanamid	23.50	23.25
Am. Motors	8.50	8.50
Anaconda	23.60	24.00
Bethl. Steel	29.10	29.10
Boeing Corp.	16.00	15.75
Burroughs	228.00	230.00
Chrysler	17.75	17.25
Cities Serv.	50.25	50.50
Colgate	29.95	29.90
Dow. Chem.	55.00	57.25
Dupont	155.00	163.00 b
Exxon	94.75	95.50
Ford Motor	45.95	45.25
Gen. Electric	63.50	63.50
Gen. Motors	52.50	52.00
Goodrich	16.00	17.00
Goodyear	15.50	16.20
Gulf Oil	24.00	—
Honeywell	84.00	85.00
IBM	281.00	284.00
Kennecott	38.30	38.40
Litton Ind.	7.80	7.85
Nat. Dist.	13.75	14.40
N.A. Philips	19.00	20.00
Philips P.	66.50	67.75
Procter G.	101.00	103.00
RCA Corp.	19.10	19.10
Rep. Steel	22.25	22.25
Shell Oil	62.25	62.50 b
Teaxaco	28.50	28.50
U.S. Steel	33.25	33.15
Westinghouse	35.25	35.25

theater-agenda

stadsschouwburg heerlen

burg. van grunsvenplein 145 — (045) 716607

Donderdag 13 dec. aanvang 20.00 uur entree: f 6.50 - f 12.50 coupons en paspoorten geldig	**Cabaretserie** **GROETEN UIT PINGJUM** met Rients Gratama, Cisca Beaudoux, combo o.l.v. Cees Bijlstra
Vrijdag 14 dec. aanvang 20.00 uur entree: f 5.— - 8.50 coupons en paspoorten geldig	**Concertserie** **LIMBURGS SYMPHONIE ORKEST** dirigent: Othmar Maga, solist: Jan Wijn, piano programma: Mozart - Symphonie in g K.V. 550 Brahms - Eerste Pianoconcert
Zondag 16 dec. aanvang 15.00 uur entree: f 6.— in de voorverkoop: f 8.— op de dag zelf	In het kader van het 5-jarig bestaan van het buro R.J.J.H. te Heerlen: **SUPER POPCONCERT** m.m.v. Joan Armatrading, Glencoe, Country Joe McDonald & the All Stars

Kaarten hiervoor verkrijgbaar o.a. bij de kassa van de stadsschouwburg, Buro R.J.J.H., Platenzaak Satisfaction en Jeugdcentra De Nor en Sjapakwa.

Kaarten verkrijgbaar vanaf één week voor elke voorstelling. Kassa geopend: dagelijks, behalve 's zondags, van 10—16 uur. Op de dag der voorstelling tevens kassa van 13.30—20.00 uur. **Telefoon 045—716607.**

Zondag, 16 december is de kassa i.v.m. het popconcert geopend vanaf 14 uur.

stadsschouwburg sittard

wilhelminastraat 18 — (04490) 2041

Zaterdag 8 dec. aanvang 20.00 uur Toegangsprijs f 7.50; in de voorverkoop f 10.— op 8 dec. coupons pasp. niet geldig	**THE NEW YORK DOLLS:** als groep een absoluut rock-fenomeen; een van de meest vermetele nakomelingen van wat de „lippestift-rock-rage" zou kunnen worden genoemd. Het zijn de **Rolling Stones van de zeventiger jaren.**
Zondag 9 dec. aanvang 12.00 uur coupons pasp. geldig Toegangsprijs f 3.25 incl. kop koffie Kinderen t.m. 14 jaar: f 2.25 incl. glas limonade. Kindercrèche: f 1.— incl. versnapering (koffieconcertserie — 3)	**KOFFIECONCERT** door het **RESIDENTIE STRIJKKWARTET:** Alexandru Lascae, viool, Antonin Rous, viool, Liviu Stanese, altviool, Agnes Jas, violoncel. Programma: L. van Beethoven: Strijkkwartet nr. 2. Antonin Dvorak: Strijkkwartet nr. 6.
woensdag 12 dec. donderdag 13 dec. Toegangsprijs: f 3.50 excl. garderobe aanvang 20.00 uur	**VARA TELEVISIE OPNAME „MET DE MUZIEK MEE"** met als gastheer Henk van Montfoort. Aan dit programma werken o.a. mee: Karl Gott, Adèle Bloemendaal, Lieuwe Visser, Wim Koopman, The Suns, Maastrichter Staar, Labi Siffre.

Openingstijden kassa:
maandag t.m. vrijdag : 10.00 uur — 15.00 uur
zaterdag : 10.00 uur — 12.00 uur
zondag 9 december : 11.00 uur — 12.00 uur
Op voorstellingsdagen: een uur voor de voorstelling.

Alle nadere gegevens over de programma's in Heerlen, Maastricht en Sittard vindt U in de eigen 'SCHOUWBURGKRANTEN', welke steeds aan de kassa verkrijgbaar zijn.

stichting cultureel centrum maastricht

stadsschouwburg

Heden do. 6 dec. 20.15 uur. Berchmans Bredestr. Toeg.: f 4.50. Jongeren: f 3,75. CJP-ers: f 2,75. **Alternatieve CC-Theater-serie III. „Het Werktheater" - Amsterdam. „Misdaad"**, projekt over misdaad en dader.

za. 8 dec. 20.00 uur. Toegang: f 12,50 tot f 5,50. In het kader van het Belgisch-Nederlands Kultureel Akkoord. **De Nieuwe Scene** met het fenominale succes: **„Mistero Buffo"**; auteur: Dario Fo; regie: Arturo Corco; bewerking: Wannes Vandevelde.

zo. 9 dec. 11.00 uur. Redoute. Toegang: f 3.50 (inkl. kopje koffie). Kinderen half geld. Kindercrèche aanw. **Koffieconcert „Giardi Ensemble"** met Gil Sharon, viool; Pierre Colen, altviool; Jan Dols, cello; Jean Sassen, contrabas; Wil Tukkers, piano en Harry Beerts, klarinet. Tijdens de pauze uitreiking van de prijs voor Nederlandstalige toneel-, radio- en tv-schrijvers — de zgn. Edm. Hustinxprijs — aan de Belgische auteur Walter van den Broeck.

ma. 10 dec. 20.15 uur. Redoute. Toegang f 8,50 (inkl. wijn en kaas). CJP f 5,75 inkl. **Kamermuziek in de Redoute** bij kaarslicht, met wijn en kaas, zingt **John Bröcheler „Die Winterreise"** van Franz Schubert; aan de vleugel: Tan Crone.

do. 13 dec. 20.00 uur **Toneelgroep Theater „Kleine Alice"** van Edward Albee.

CJP en 65+-paspoort en coupons geldig voor alle voorstellingen. Kassa-uren: 10.00—15.00 uur (tel. v.a. 11.00 uur) en bij avondvoorstellingen v.a. 19.00 uur. Op za. en zo. van 12.00—14.00 uur indien op die dag of de dag daaropvolgend een vrst. plaatsvindt; anders is de kassa het weekend dicht.

Alle nadere gegevens vindt U in de "C.C.-Theaterkrant". Verkoop van plaatsbewijzen en alle gewenste inlichtingen bij de kantoren van de Gem. Spaarbank van Maastricht.

HUIZEN

HERENHUIZEN in Heerlen en omstreken gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers Makelaar in Onroerende Goederen. Beëdigd Taxateur, Lid NBM. Pijnsweg 70 Heerlen tel. 717237. x

Te k. gevr. v. div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgr. in Z.-Limb. tot f 140.000.—. Bem. Bur. in Onr. Goed., Ass.kant. Horstink. Heerlen, Tempsplein 20A. tel 045-710315. x

Te huur of te koop. Direct te aanvaarden riante VILLA, voorzien van alle comfort, in centrum van Hoensbroek. Ook geschikt voor bedrijfsruimte. Br.o.nr. H 3587. Limburgs Dagbl. te Hoensbroek. x

HUIS te k. aangeboden. Daemen. Straterweg 43 Kerkrade. x

UBACH OVER WORMS. — Herenhuizen met c.v. en garage, in aanbouw. Ind. o.a.: hal, toilet, royale woonkam. met verd.trap en schuifvouwwand naar eetgedeelte, moderne keuken, 4 slaapkamers, badkamer m. douche, v.w. en 2e toilet Prijzen vanaf f79.963,- v.o.n. Rijkspremie f 2.612,-. Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26 Heerlen, 045—712255. x

Gaat u uw WONING verkopen? Bel ons even voor een vrijbl. afspraak. Géén kosten. B.B.W., Hoofdstr. 9, Amstenrade, tel. 04492-1301. x

STEIN. Fantasievolle herenhuizen met c.v. en garage. Ind. o.a. Z-kamer (38 m2) met open trap, mod. ingerichte keuken, 3 slaapk., badkamer met douche, v.w. en 2e toilet, vaste trap naar ruime hobb./zolder. Prijzen va. f 78.184,-v.o.n. Stienstra Heerlen BV, Tempsplein 26, Heerlen 045-712255. x

NIEUWSTADT. Halfvrijst. landhuizen met c.v. en garage. Ind. o.a.: grote woonkam. met open haard en open verbinding naar eetkam./keuken, welke compl. is ingericht met o.a. elektr. fornuis met kookplaats en oven, wasemkap en ingeb. koelkast. Op de 1e verd.: 4 slaapkam. Zolder te bereiken via vliezotrap. Garage met stalen kantelpoort en deur naar hal. Tot slot grote tuin met aangelegd terras op 't zuiden. Prijzen v.a. f 95.120,— v.o.n. Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26 Heerlen, 045—712255. x

Te koop te Schaesberg mooi WOONHUIS met tuin en garage, gr. woonk., 3 sl.k., cv (gas). Sp. te aanv. f 85.000,-. Br. ond. no. 0120 LD Hrl. x

HEERLEN: woonhuis met tuin, 4 slaapk. en 2 mansardekam. Goede ligging f 60.000 Br. ond. no. 0121 LD Hrl. x

NIEUWENHAGEN. Kerkstraat. Woonhuis met c.v. schuur en grote tuin. Ind. o.a. hal, woonkmr. met parketvloer 10x3,60 mtr. keuken 3x4 mtr. badkmr. geh. bet. met ligbad kelder, 3 grote slpkmrs. vaste trap naar zolder. Vraagprijs f 55.000,- k.k. B.B.W. Hoofdstraat 9. Amstenrade, tel. 04492-1301.

NIEUWSTADT. Merkerstraat. Luxe bungalow met c.v. en garage. Ind. o.a. hal. woonkmr. 9x5 mtr. met open haard, keuken geh. bet. 4x4 mtr. badkmr. met ligbad en v.w. en aansl. wasautomaat 3 grote slp.kamers Het geheel is zeer luxueus uitgevoerd. Koopprijs f 130.000,- k.k. B.B.W. Hoofdstraat 9. Amstenrade tel. 04492-1301.

STEIN. Vrijst. boerderij (gelders) met schuur, stallen en achterplaats. Ind. o.a. kelder, keuken, woonk. 2 slaapk. grondopp. plm. 1400 m2. Dir. te aanv. Vraagprijs f 67.000,- Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

HOENSBROEK. Mgr. Lebouillestraat. Halfvrijst. woonhuis met c.v. garage en tuin. Ind. o.a. hal, kelder, woonkmr. 8x4 mtr. geh. bet. Amerikaanse keuken 4x3 mtr. bijkeuken, geh. bet. toilet met fontein 3 slp.kmrs. en zolder. Vraagprijs f 67.000,- k.k. B.B.W. Hoofdstraat 9. Amstenrade tel. 04492-1301.

VOERENDAAL. Heerlerweg. Halfvrijst. herenhuis met c.v. garage en 400 m2 tuin. Ind. o.a. hal, woonkmr. 10x4 mtr. garage 11x3 mtr, badkmr. geh. bet. met ligbad, 2e toilet en v.w. 3 grote slp.kmrs. kelder en vaste trap naar geh. bepl. zolder. Koopprijs f 87.500,- k.k.

Te k te Wijnandsrade halfvrijst. op hoek gel. semi-BUNGALOW met gar. voorz. van c.v. met 3 slpk. en badk. bjr. 1968 vr.pr. f 94.500,- k.k. Inl. G. M. H. Pröpper makelaar onr. goed. Walramsplein 12 Valkenburg tel. 04406-15010. x

Te k. te Beek. riant halfvr.st. HUIS met c.v. gar. 3 slpk. en tuin gel. in aantr. woonbuurt, bjr. 71, sp. leeg te aanv. vrpr. f 77.000,- k.k. Inl. G. M. H. Pröpper makelaar onr. goed Walramsplein 12 Valkenburg tel. 04406-15010. x

Halfvrijst. HUIS te k. met oprit. Schoolstr. 22, Kerkrade-W.

De WONINGWIJZER is een periodieke informatiebron voor diegenen, die woonhuizen (nieuwbouw of bestaand), flats, boerderijen, bouwgrond, bungalows, winkelpanden of bedrijfspanden willen kopen of huren. Op uw verzoek zenden wij u deze uitgave kosteloos en zonder verplichtingen toe. Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V. Stationsplein 1 Sittard. x

Nuth te k. WOONHUIS met tuin en garage, indeling: woonk. 4x12 m, keuken bijkeuken en wc., 3 slaapk., badk. m. ligbad en 2 wc, zolder. Te ber. via vaste trap en vliering. deuren en trap mah. hout. Vr.pr f 86.000,-. Spoedig te aanvaarden. Inl.: Hellebroek 96 Nuth. x

Te k. halfvrijst. WOONH. m. c.v. te Hoensbroek. Prijs f 59.500,—. N. Beugels, Peelderpad 1, Oirsbeek, tel. 04492 no. 1614. x

KERKRADE-WEST halfvrijst. bungalow met o.a. L-vormige woonk., gar. en 5 slpk., voorz. van c.v. Prijs f 144.000.- Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330.

HEERLEN halfvrijst. woonhuis met gar., tuin, div. kelderruimten, L-vorm. woonk. en 4 slpk., vooorz. van c.v., prijs f 93.000.- Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330.

EYGELSHOVEN te k. halfvrijst. woonhuis met tuin en bouwterrein, kelder, woon- en eetk., keuken, serre, 3 slpk., badk. zolderkamer en div. bergingen. Momenteel verhuurd. Kooppr. f 60.000.- Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330.

Te k. EENGEZINSWONING + garage. Te bevr. Broekstraat 20, Schinveld. x

STEIN. Heenkenstraat. Riante vrijstaande bungalow met c.v. 2 opritten, garage en tuin. Ind. o.a. hal, woonkmr. 8x4 mtr met luxe open haard, bijkamer 8x3.55 mtr 3 ruime slp.kmrs. en mogelijkheid voor 4e slpkmr aanwezig, badkmr. geh. bet. met ligbad. v.w. en 2e toilet. Het geheel is voor ¾ onderkelderd. Vraagprijs f 165.000,- k.k. B.B.W. Hoofdstraat 9, Amstenrade. Tel. 04492-1301.

SITTARD. Koekoekstraat. Luxe drive-in woning met c.v. garage en tuin. Ind. o.a. hal, woonkmr. 9x4.50 mtr 4 ruime slaapkamers, badkam. geh. bet. met ligbad en 2e toilet, keuken met eetbar. Koopprijs f 69.500,- k.k. B.B.W. Hoofdstraat 9, Amstenrade. Tel. 04492-1301.

HEERLEN. Halfvrijst. herenh. met c.v., garage en prachtig park, tot. oppervl. 2500 m2 ind. o.a. 2 garderobes, Living 108 m2 met open haard, 6 slaapk., badk. met ligbad. Te aanv. 3 maanden na koop. Prijs f 250.000.- Evt. te huur f 1250,- per maand. Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen. 045—712255.

Wij vragen te koop voor onze cliënten WONINGEN in Beek-Neerbeek in de prijsklasse van f 70.000,- tot f 110.000,-. Heeft U plannen tot verkoop? Neem eens vrijblijvend kontakt op met Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

BRUNSSUM. Pastoor Hagenstraat. Twee nieuw te bouwen middenstandswoningen met c.v. garage en tuin. Het geheel is onderkelderd. Prijs plm. f 87.906,26 (incl. alle kosten). Rijkspremie plm. f 16.000,- B.B.W. Hoofdstraat 9, Amstenrade tel. 04492-1301.

AMSTENRADE. Poststraat. Herenhuis met oprit, c.v. garage en magazijn. Zeer geschikt voor kamerverhuur. Vraagprijs f 112.500,- k.k. B.B.W. Hoofdstraat 9, Amstenrade. Tel. 04492-1301.

Te koop in de gemeente Oirsbeek 4 SLAAPKAMERWON. met garage en c.v. Koopprijs f 77.770,- Inl. Stichting Werkgroep Eigen Woningen. Raadhuistraat 23-25 Geleen tel. 04494-5959 en St. Christoffelstr. 12 Roermond tel. 04750-16555. x

Groot HUIS te k. of te h. aangeb. omg. Brunssum tel. 045-215361 alleen voormiddag. x

HUIZEN te k. vanaf f 40.000.- tot f 120.000.- Tel. 04445-7703. x

NIEUWENHAGEN te k. halfvrijst. woonh. met ruime living, Amer. keuken incl. kookplaat, ijskast, afzuigk., 4 slpk., mooie badk., c.v., gar. en tuin f 87.000.- k.k. Horstink Heerlen Bem. Bur. in Onr. Goed. Tempsplein 20 A tel. 045-710315. x

GELEEN: te k. halfvrijst. woonh. met c.v. en gar., woonk., keuken, 4 slpk., badk. met douche, tuin. Dir. te aanv. f 73.000.- k.k. Horstink Heerlen Bem. Bur. in Onr. Goed. Tempsplein 20 A tel. 045-710315. x

TREEBEEK te k. halfvrijst. woonh. woonk., eetk. keuken, kelder, 3 slpk., badk., zolder via vaste trap, grote tuin f 78.000.- k.k. Horstink Heerlen Bem. Bur. in Onr. Goed. Tempsplein 20 A tel. 045-710315. x

Vrijst. HUIS of bungalow te k. gevr. in straal van 15 km rond Heerlen. Br. o. no. 0141 L.D. Hrl. x

TE HUUR AANGEB.

KAMERS te h. met volledig pension. Pension Rest. Wilhelmina Buttingstr. 24 tel. 045-214804 Hoensbroek. x

Te h gem. KAMER met c.v. wastafel, kook en douche gel. Tel. 04494-8022. Na 18 uur. x

Hotel Rokin 73, Amsterdam, tel. 67456 p.p. f 12,50 - f 17,50 incl. ontbijt (geopend juli '73). x

Riante nb. WONING te h. v. part., c.v., gar., v.- en a.-tuin. Dir. te aanv. Te bevr. Veldstraat 49, Jabeek. x

Te h. in c. v. Hrl. 1- en 2-pers. KAMERS met c.v., keuken en douche. Schoolstraat 16-18, Hrl. x

Te h. WOONHUIS op goede stand, te Brunssum, grote L-vormige woonkamer, keuken, 3 slaapk., hobbykamer, c.v., garage en tuin, geheel vrij. Huurpr. f 550,-. Direkt te aanv. Br.o.nr. B 1154 LD Brunssum. x

Te huur gem. 1-pers. ZIT-SLAAPKAMERS met gas, water en licht. kookstel, koelkast en douche enz. Te bevr. Stationsstr. 120 of 116, Hoensbroek. x

Gem. 1 pers. ZIT-SL.KAM. met alle mog. comf. Rumpenerstraat 84, Brunssum, tel. 252364. x

Te h. gem. of ongem. KAMERS met c.v. en kookgel. Tel. 710289. x

Te h. mooi gestoff. BOVENWONING kam. k. slpk.k. logeerk., douche. Voor echtp. z.k. dicht bij het ziekenhuis. Br. o. nr. Q 308 LD Hrl.

Te h. mooie gem. KAMERS met c.v. vaste wast., kookplaten, koelkast, badk. nabij centrum. Na 17 uur. Schaesbergerweg 43 Hrl. tel. 04442-1208.

Ruime BOVENWONING in centrum Kerkrade te huur aangeb. bestaande uit 7 vertrekk. en bad en w.c. en keuken voorzien van c.v. ook gesch. voor praktijk of kantoorruimte. Inl. Laurastr. 40 Eygelshoven. x

Te h. luxe vrijst. WONING te Heerlen Nrd. best. uit grote woon-zitkamer met open haard en parketvloer moderne keuken 3 slk.mrs. zitslkmr. of kantoor met aparte ingang en toilet. Zolder, kelder, berging, badkmr. tuin. Geheel gestoffeerd en centr. verw. Direct te aanv. Br. o. K 308 LD Hrl. x

Heerlen-centrum WINKELRUIMTE met magazijn en binnenplaats te huur. Voorz. van c.v. Huurpr. f 550,- per maand. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330.

Te huur aangeb. BOVENWONING 2 kamers en keuken en douche en w.c. incl. c.v. en gas water bij station Wijck-Maastricht f 260:- Br. o. nr. Ma 5973 LD Maastr. x

Te huur winkel of KANTOORRUIMTE Kerkraderweg 72 Molenberg Heerlen telf. 045-212724. x

Te h. aangeb. goed gem. ZIT-SLAAPK., c.v., douche en kookgel. Pannesheiderstr. 19 of 1, Bleijerheide. x

Te h. aangeb. gem. KAMER met alle comf. v.h. à f 145 p. m. Tel. 045-710725.

Aangeboden KAMER m. c.v. Salmstr. 23. Geleen, tel. 2778. x

Ongemeub. KAMER te huur aangeb. aan een dame. Ubach over Worms, Schanserweg 9. x

Vrijstaand WOONHUIS te huur. Tel. 04744-562.

Te h. 4 gestoff. BOVENKAMERS waarvan 2 met c.v. omg. Brunssum-H'broek. Br. o. no. H 3588 H'broek. x

Te h. KANTOORRUIMTE in centr. H'broek begane grond. tel. en c.v. aanw. Hoofdstr. 117 H'broek. x

Te h. aangeb. gemeub. KAMER met c.v., gebr. v. keuken en douche. Tel. 045-215734 Vrieheide. x

TE HUUR GEVR.

Heer alleenst. 60 jaar met auto, zoekt KOSTHUIS, pension of ongem. of gem. kamers, bij alleenst. weduwe of dame. Onverschillig waar. Br. ond. no. B 306 LD Hrl x

Nette heer zoekt KAMER m. kookgelegenheid in Heerlen of omgeving. Br. ond. no. 0122 LD Hrl.

Te huur gevr. in Kerkrade kleinere MIDDENSTANDSWONING voor 2 pers. Br. ond. no. K 4430 LD Kerkrade.

Te huur gevr. 3 slkamer WONING liefst met c.v. omgeving Hrl-Kerkrade. Event. ruilen met 3 kamerwoning in Eygelshoven. Brieven onder nr. P 308 LD Hrl.

Nette all.st. oude heer m. pensioen vr. gem. KAMER te huur of pension. Br. o. nr. Z 308 LD Hrl.

BOUWVAK

BRANDBLUSAPP. geschikt voor elke brand voor hotels, pensions fabrieken en auto's deskundig advies controle en montage. Techn. centrum Bemo b.v. Industriestr. 2 Nuth tel. 04447-1892 b.g.g. 04450-1089. x

DIEREN

PENS 500 gram 75 cent. Hondenspec.zaak „Esculaap" Willemstr. 50 Heerlen. x

Voor vakkundig SCHEREN en trimmen van uw hond aan huis. Trimsalon Joschka. Maak tel. afspr. 04445-6487. x

Jonge CHOW-CHOWS te k. Broekstr. 20 Schinveld. x

Te k. heel mooie kamerzind. l.h. TECKELTJES. Walem 11 Schin op Geul tel. 04459-237. x

Te k. nest COCKER SPANIELS goudkl. Iets aparts. Kerkstr. 33. Waubach.

Te koop DALMATINER reu. Geerstr. 82. Heerlen, tel. 045-719212.

Te k. 2 drachtige SCHAPEN Dorpsstr. 94, Bingelrade.

KANARIES te koop aangeb.. r.-int., zalm, isabel, bruin, r.-brons, mannen en poppen. Heideveldweg 26, Heksenberg.

3 witte DWERGPOEDELS te k. met stamb. Truyststr. 40 Eygelshoven.

Te k. pracht. jonge BOUVIERS moeder cert. lof 321 grootm. cert. lof 312 vader cert. lof 314 H. Ritzen Bergdries 19 Heerlerbaan. x

Zwarte POEDEL te k. 4 mnd. oud. Tel. 04451-595.

Te k. KLEURKAN. zalm rood r. isabel r. isabel ivoor en roodbruin bastaarden en tropenbast. Jap. meeuw bruinborst Kievitstr. 11 Heksenberg. x

Te k. jonge Mech. HERDERS Chr. de Wetstr. 6 H'len Passart. x

Te k. KANARIES Heiveldstr. 98 Kerkrade-W. x

Te k. mooie DALMATINER, reu. Van Praatstr. 34, Nieuwdorp-Stein.

Te koop 1 jonge HERDERSHOND en 1 gewone hond. Spoorstr. 17 Nuth. x

Te k. Duitse HERDER 4 mnd. oud. Wilhelminastr. 32 Kakert-Schaesberg. x

TECKEL te k. 9 mnd. oud. v. Dietrichsteinstr. 7 Kerkrade-W., tel. 045-410056. x

JACHTHOND te k. 6 mnd. oud. Dr. Poelsstr. 46 Amstenrade na 6 uur.

Kom kiezen, kijken en keuren op de Kerstmarkt in uw SUPERCO-OP. Want CO-OP's Kerstmarkt is zó fééstelijk èn zó voordelig èn zó gezellig dat alleen de feestelijke gedachte aan de dure decembermaand blijft hangen. Dank zij de gezellige aankleding van uw SUPERCO-OP. Dank zij de artikelen die speciaal voor december feestelijk uitgestald staan. En vooral dank zij de lage marktprijzen, de voordeeltjes, de kwaliteit en de service. Kom óók Kerstmarkten bij CO-OP dan bent ú feestelijk voordelig uit!

koffie rood CO-OP 500 gram ~~430~~ 3.98

spinazie iglo 450 gram ~~89~~ 79

catty hapklare brokken reuzeblik ~~127~~ 1.15

flora hapklare brokken reuzeblik ~~127~~ 1.15

haive **perziken** literblik ~~135~~ 1.29

kapucijners ½ literblik ~~95~~ 79

spliterwten 500 gram ~~125~~ 98

mayonaise CO-OP 0,35 literpot ~~142~~ 1.29

mayonaise calvé tube à 180 gr. ~~165~~ 1.49

panties marie louise per stuk ~~250~~ 2.15

filterzakjes CO-OP no. 2 80 stuks ~~112~~ 99

filterzakjes melitta 1x4 40 stuks ~~112~~ 98

sunil voordeelpak bij CO-OP 5.75 geen ~~745~~ ook geen ~~645~~

CO-OP SOEP

(erwten, groente, kip en tomaat)

69

NIEUW CO-OP HALFVOLLE **KOFFIEMELK** 1/1 LITER ~~149~~ **129**

café noir pak ~~67~~	59
makreel naturel 425 gram ~~155~~	135
vermicelli CO-OP 500 gram ~~75~~	69
CO-OP chips paprika en naturel 200 gram	98
hoy soepballetjes 120 gram ~~77~~	59
hoy gebraden gehaktballen 4 x 55 gram ~~146~~	129
lux toiletzeep 3 stuks ~~197~~	169
palingworst 100 gram	59
berliner 100 gram	69

ONGEPELDE 200 GRAM	99
GEMENGDE NOTEN 400 GRAM	189
ONGEPELDE WALNOTEN 200 GRAM	115
HOMBURG KNAKWORST EXTRA LANG 380 GRAM	260
CO-OP JUS D'ORANGE 0,60 LITER	99

CO-OP ZOUTE PINDA'S 500 GRAM 195

CHOCOLADE KERSTKRANSJES 150 GRAM 145

mals braadstuk kilo

tartaar 2 stuks

cox's orange fijne handappel 2 kilo

spaanse **navelsinaasappels** 8 dikke

gouda kaas belegen rm kilo ~~750~~

duo dessert jolly 85

york pils 20 halve liters

suiker maximaal 3 kilo per klant kilo

rijstevla groot 475

SUPERCO-OP

CA 73-49

Aanbiedingen geldig t/m 12 december. Versprijzen t/m 8 december.

WAANZINNIG GOEDKOPE VLIEGREIZEN

ALLEEN VOGELS VLIEGEN GOEDKOPER

Met CO-OP naar U.S.A. of Canada

New York vanaf f 399,- retour p.p.
Toronto (Niagara Falls) vanaf f 499,- retour p.p.
Los Angeles vanaf f 749,- retour p.p.

en nog 10 andere rechtstreekse bestemmingen. Vraag vrijblijvend en gratis het CO-OP reisprogramma 1974 aan met nevenstaande bon.

Zenden aan: CO-OP REIZEN, POSTBUS 505, UTRECHT.

Een telefoontje 030 - 94 08 00 - 94 05 39 is ook voldoende.

BON Graag wil ik meer weten over uw vliegprogramma. Stuur mij daarom zonder enige verplichting mijnerzijds nadere informatie.

Naam: ....
Straat: ....
Plaats: ....
Tel.: ....

CO-OP REIZEN, POSTBUS 505, UTRECHT.

In open envelop verzenden, frankeren als drukwerk.

ZONNESCHERMEN en markiezen in alle gew. maten en constructies. Holland-Markiezen, showroom Akerstr. 16 Heerlen. tel. 045-711615. x

Alle soorten LADDERS en steigers van aluminium, hout en staal, ook elke gewenste speciaal ladder. Holland-Markiezen, showroom Akerstraat 16, Heerlen, telef. 045-711615. x

JALOUZIEëN, vouwdeuren en wanden, rolgordijnen, rolhorren. Holland-Markiezen, showroom Akerstraat 16 te Heerlen. tel. 045-711615. x

KERSTBOMEN te k. f 2,- p. st. per 100 H. Timmermans Julianastr. 15 Merkelbeek tel. 04492-1430 x

De AMERICAN STOCKS, Akerstr. 45, Spekholzerheide en Sittard, Putstr. 15. x

Ko zien bij de American STOCKS Spekholzerheide of Sittard. x

Nylon TEGELS 40x40, 12 kleuren 98 cent Führen, Ganzeweide 70, Heerlerheide Tel. 045-212156; Walramplein 16, Valkenburg. Tel 04406-5191. x

Met ingang van heden zijn onze zaken 's maandags gesloten. EUROTEGEL Akerstraat 96 Laanderstraat 47 Heerlen. x

AMERICAN STOCKS voor werkpetjes, nylo-jekkers, nylo-parka's, hoge schoenen, lange legerjassen, shelters enz. enz. x

De American Stocks, nu ook voor Army Surplus DUMP. x

Fraaie KINDERW. z.g.a.n. teg. aantrekk. prijs, Hoolstr. 46, Voerendaal. x

Antieke KLOKKEN harp of bloemslingers. Inruil. Pastoor Moreesstr. 3 Meerssen. x

Goed idee... voor uw BONT in ieder geval kijken bij de grootste en goedkoopste bontzaak van Nederland. Duizenden korte en lange bontmantels-bonthoeden-colliers tegen zeer aantrekkelijke lage-betaalbare prijzen. Bont kopen is een zaak van vertrouwen. Een 3-jarig garantiecertificaat is dat vertrouwen waard. Meer waarborg voor bont! Desg. zeer soepele credietservice De Bontkoning, Hooghuisstr. 3 (straat schuin tegenover Hema). Eindhoven-C. Tel. 040-61100. Vrijdagavond tot 9 uur geopend. Reiskosten per bus, trein, of benzine auto, worden bij koop terugbetaald. Dus gratis reizen. x

Te k. 2 KLEURENT.V.'s. Inr. 66 cm. beeld. Spotprijs! merk Philips, 3 zw.wit t.v.'s inruil merk Philips 66 cm. beeld. Spotprijs! C.C. Kleba, Brunssum, tel. 252739. x

TELEVISIES nieuwste model o.a. Grundig, Nord-Mende, Philips, Blaupunkt v.a. f 150.—. Grootbeeld-tv v.a. f 50.-. Garantie. Inr. mog. Dr Calsstr. 23 (station), Schaesberg, tel. 045-312091. x

Alle soorten en merken VLOERBEKLEDING en gordijnen met 15% korting. Vakkundige afwerking, ook voor uw eigen materiaal. Financiering mogelijk. W. Jansen, Wilhelminastr. 39, Schaesberg, tel. 045—311787. x

HERENFIETSEN v.a. f 65.-, jongensfietsen v.a. f 45, Solex f 55, Mobylette f 90. — Grond, Schaesbergerstr. 51A Terwinselen. x

Isolerende materialen voor de bouw. GLASWOL, steenwol, tempex, roofmate enz. Orders groot of klein, wij leveren. b.v. Isolatie Techniek en Handelmij. Industrieterrein „De Beitel" Heerlen tel. 045—413214. x

„INCA" een begrip in houtbewerkingsmach. als tafelcirkelz., lintzaag, vlak-vandiktebank enz. Zwitsers topprodukt. In voorraad bij: „SMEZO". Akerstraat 288 te Hoensbroek. x

Eerste kwaliteit vers VLEES voor uw diepvries. Alles vakkundig verzorgd. Iedere dag speciale aanbiedingen. Cash. en Carry slagerij Jac. Naebers, Kouvenderstr. 57, Hoensbroek. x

KERSTBOMEN te k. uit de Ardennen. Ieder kwantum leverbaar. — H. Akkermans. Stationstr. 124, Beek, telef. 1287. x

TRILBETONTEGELS in grijs gekleurd of uitgewassen Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff. Emmaplein 3. Heerlen. Met garantie en evt. gespreide betaling. x

Achtung! Sonderleistung! Bekannte M-EINBAUKüCHE direkt vom Hersteller jetzt bei Selbstabholung zum Listenpreis 50 pct Rabat. Alleinhersteller der M-Küchen innen und aussen. Resopal-Resopalit, Müller K.G. 516 Düren Rl. Nidegger Strasse 215-17, Telefon 09-49242171194. x

Reeds v.a. f 15,- p. mnd kunt u in het bezit zijn van een PIANO. Pianohandel Laven, Geerstraat 61, Heerlen, telef. 714054. x

POPPENWAGEN z. g. a. n., kinderfiets in pr. st., 12 Volt accu m. autolette afm. 20x26x17 z.g.a.n., gascomfoor 3-pits m. Etna, 2 cirkelzaagbladen, diameter 2½ cm als nieuw. Paas, Caumerweg 26 Heerlen. x

BANKSTEL, salonkast, eethoek, antieke slaapkamer. Ridderweg 22 Heerlerbaan. x

Te k. RADIO met cassette en bandje en bromfiets 1968. Dir. v.d. Vennestraat no. 3, Kerkrade, na 5 uur. x

Voor de feestdagen spec. aanb. alle soorten TINWERK maatbeker v.a. f 20. Burg. Willemstr. 3, H'broek, telef. 045—216178. x

Te k. moderne EETHOEK, palissander, ½ jr oud f 250,-, antieke Franse schilderijklok ant. marmeren klokkenstel, Frans boerenklokje, koffiemolen, set maatbekers, bazuin (natuurtrompet), Spaanse floret, antiek schilderij, wandbord, antiek kerkboek en Indisch wetsboek antiek, antieke pijp, ijzeren gewicht 2 kg, koperen potje, oude ansichtkaarten. Eisenhowerstr. 224 (9 hoog). Sittard. x

Te k. BONTJAS m. 44-45. Achter de Winkel 46 Schaesberg. x

Te k. STEREOBANDREC. en accordeon. Bouwbergstr. 13. Brunssum. x

Te k. EETHOEKEN en prachtige en antieke kasten, oud-Mechels en Lodewijk. Bevr. Krichelstr. 5, Kaalheide. x

Te k. grote SALONWAGEN, 16 meter lang, 3.60 br., woonkamer 7.60x3.60, 2 slaapk., keuken en douche. Desgewenst op gemak. betalingsvoorwaarden. Tel. 045-412820. Bez. Industriestraat 8, Spekholzerheide.

KINDERFIETSEN in prima staat (ingeruild) f 45,- voor 4-8 jaar, alsmede een sportfiets, 5 versnellingen, derailleur, Peugeot, als nieuw. Rijwielbeurs, Klompstr. 1 Heerlen

Te k. elektr. GITAAR z.g.a.n. Tel. 045—255147 of 045—216228.

Leren DAMESJAS mt. 40 en mod. hanglamp te k. 045—313223.

Franse HANGKLOK, zaagklok, boeren karrewielen, tin, antiek, gunstig te k. Brunssummerweg 103, Ubach over Worms.

Koopjes in SALONKASTEN en bergmeubels, eethoeken eiken kamers, slaapk. Inruil en gemakk. betaling. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412.

KLEERKASTEN, 2-, 3- en 4-drs. ledikanten, stapelbedden, wentelbedden, matrassen. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412.

Koopje! SCHRIJFBUREAUS tv-kastjes, ladenkastjes, salontafels en fauteuils. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412.

Te k. Polaroid CAMERA, nieuw, foto's 1 min. klaar, f 75,—. J. v. Vondelstraat 52 Heerlen.

BUFFETKAST 2.80 m lang, zeer goed onderhouden f 395. Voor deze kast, spotkoopje. Merkelbeek, Kloosterstr. 8, tel. 251124.

Nieuwe KAST, licht beschadigd, 3.30 m. breed, moderne uitvoering, van f 1800 voor f 910. — Merkelbeek, Kloosterstr. 8, tel. 251124

Prachtige KEUKENEETHOEK met 2 stoelen, uittr.-tafel, nw.prijs f 1245 wegens overcompl. f 445. Is als nw.! Prof. Kamerling, Onnestr. 12 Hoensbroek, tel. 211814. Geh. dag te bezichtigen.

BANKSTEL te k. f 300, wandelwagen f 20. Acaciastr. 14 Brunssum.

Te k. a. VITRINEKAST. Canisiusstraat 8. Kerkrade.

KLEUREN-T.V. f 65 p. m. Haas, Rijksweg N. 4, Geleen tel. 3394. x

GASHAARD te k. Toupsbergstraat 22. Kerkrade-W., tel. 7161.

Te koop ANTIEK. Kasten, stoelen en tafels en kleingode. Vluggen, Wilhelminastraat 34. Epen, tel. 04455-617. x

INRUIL-T.V.'s recente toestellen, alle programma's. — Fa. Martronic. Lienaertstr. no. 188, Geleen, tel. 04494-6122. x

WASAUTOMAAT f 25 p.m. Eigen service. Haas, Rijksweg N. 4, Geleen. x

Te k. 2 SLAAPKAMERS in z.g.st. Europaweg 335, Waubach. x

Te koop aang. 2 OLIETANKS elk 750 ltr en c.v.-olieketel met brander, z.g.a.n. Hensen, Honigmanstr. 37, Heerlen.

Te k. GASHAARD DRU f 375 Eikstraat 168, Heerlen. x

Wegens opheffing. Spotgoedkoop hele WINKELINVENTARIS aan een stuk 5½ meter lang, deuren, kozijnen, veel glaswerk (platen enz.), t.v. enz., alles in zeer goede staat. St. Pieterstraat 294. Chevremont. x

Scalextrix RACEBAAN. Schandelerboord 18 Heerlen na 15 uur.

Te k. POSTZEGELS Nederlandse Grasbroekerweg 54 Heerlen.

BANKSTEL i.g.st. prijs f 300.- Bernhardstr. 6 Simpelveld. tel 04442-2049.

Te k. KETCAR. Brunssummerweg 27 Nieuwenhagen tel. 045-314068.

WATERPOMPEN voor elk doel, dompelpompen, zuigperspompen, handpompen en bouwpompen. Techn. Centrum Bemo B.V. Industriestr. 2 Nuth tel. 04447-1892 b.g.g. 04450-1089. x

Te k. 2 Franse HANGLAMPEN antiek. v. Ruysdaelstr. 8 Brunssum. x

Te k. stereo draagbare RADIO met 2 boxen, 3 speakers, 1 autokinderstoeltje. Horizonstr. 54 A Treebeek. x

AQUARIUM te k. geh. compl. 100x50x50 prijs f 125.- Kloosterkoolhof 33 Hrl. x

Fonkelnieuwe cassette TAFELBESTEK zilverwit edelstaal, ongelooflijk mooi slechts f 395.- (winkelprijs f 741.-) Tel. 04494-2274. x

BANKSTEL bruin kunstleer, 2 draaistoelen. Lindelaan 62 Chèvremont tel. 6621. x

Te k. KOFFIEZETAPPARAAT v. kantine, tev. stapelbedden ook 1 pers., autobnd. 7.50-16 en 6.50-16. H. Geven Corisbergweg Heerlen tel. 413181. x

Te k. pracht oude staande HALKLOK, 3 gewichten, mooie regulateur f 175.- antieke zwaar gebeeldhouwde kast plus koperwerk. Slangenstr. 5 Hoensbroek (bij zwembad Dem) x

Gr. grijze GASHAARD f 265,- minigas f 145,-. Kerkweg 40, Puth. x

Alle soorten LADDERS en steigers van aluminium, hout en staal, ook elke gewenste speciaal ladder. Holland-Markiezen, showroom Akerstr. 16 Heerlen tel. 045-711615. x

Fonkelnieuwe 60-dlg. cassette zwaar verzilverd TAFELBESTEK. Ongelooflijk mooi! Slechts f 590.- (winkelprijs f 828.-) tel. 04494-2274. x

TE KOOP AANGEB.

ROLLUIKEN van kunststof, aluminium en staal. Holland-Markiezen, showroom Akerstraat 16. Heerlen, tel. 045—711615. x

Spotprijs - spotprijs!! TV-ANTENNE met de nieuwste o.v.-elementen voor zwartwit en kleur, compl. geplaatst binnen 2 dagen voor slechts f 200.- Lev. door geheel Limburg. Cash en Carry KLEBA Brunssum tel. 252739. x

Faillissementskoopjes!! BANKSTELLEN vanaf f 125, — bergmeubels vanaf f 285, — versch. losse clubs f 45, —div. stoelen en tafels etc. Ridder Hoenstr. 132, Hoensbroek. x

VIVO DAGVERS
Uw Aller-aller Beste keuze

GELDIG T/M ZATERDAG · 7349 b

VARKENSFILET van de schouder 500 gram **5.48**

GEBRADEN GEHAKT 150 gram **1.19**

BANANEN 1 kilo **88**

HAGELWITTE CHAMPIGNONS 200 gram **98**

U vindt alle andere VIVO-aanbiedingen op pagina 2 en 3 van Uw damesblad

BROMFIETSEN

Te k. YAMAHA, juli '72. J. Senden, Teggert 29. Voerendaal, na 19 uur. x

Te k. KREIDLER Florett '72, i.z.g.st. Tel. 045—710309. x

Te k. BROMMER merk Peugeot 104, 8 mnd oud. Italiëlaan 150, tel. 045-255147 of 045—216228.

PEUGEOT brommer te k. 1½ jr. oud. Pelgrimsweg 39 Brunssum.

FLORETT 2800 km gel. f 1475,- idem f 975,- Peugeots v.a. f 170,- maxi Puch v.a. f 310.- Puchs v.a. f 595,- Honda Amigo 2 wk. oud f 560.- Grond Schaesb.str. 51A 6 mnd. garantie. x

Te koop zuinige PUCH z.g.a.n. bouwjaar 1971 met voetschakeling. Deken Quodbachlaan 77 Kerkrade. x

GELD EN GOED

Te koop gevraagd in Zuid-Limburg: BOUWTERREINEN, geschikt voor woningbouw Br. o. nr. 4983 LD Heerlen x

GELD. De Bruyn en Van Meel, 045-251073 - 080-442897. x

Kontant GELD. Voor iedereen en elk doel binnen 24 uur lange looptijden. Aanvragen telefonisch schriftelijk of op kantoor. Kantooruren elke dag tot 18 uur, tevens vrijdags tot 20 uur. Bijkant. N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Credietbank Zakenbur. Prudentia tevens zgentschap Fa. F. v. Lanschot bankiers Poststraat 36 Kerkrade tel. 04445-6543 (2 lijnen) 's avonds tot 9 uur 04445-7572. x

Heeft u GELD nodig? Dat kan. f 1.000 - f 15.000 pers. lening, af te lossen in 12 tot 36 mnd. Ook voor financ. van nw. en gebruikte auto's. Telef. of briefje aan Horstink, Heerlen, Tempsplein 20a. Tel. 045-710315. x

Wij FINANCIEREN auto's en meubels. Tel. 045—213985. x

Binnen 24 uur bent U in het bezit van ieder gewenst bedrag tot f 15.000.-. F 1500,- kost f 79,- p. mnd., f 4000,- kost f 147,- p. mnd., f 7500,- kost f 189,- p. mnd. Bel of schrijf voor ieder gedrag v. 9-24 u. TER HORST BV. B. de Sauveurstr. 12, Ulestraten, 04403-3670. x

Indien u vandaag nog belt heeft u morgen uw GELD. Voor persoonlijke leningen, 2e hypotheken en alle financieringen. B.B.W., Hoofdstr. 9, Amstenrade, tel. 04492-1301. x

GELDLENINGEN bv. f 3000 tot f 6000 voor f 150 per maand. Of f 3000 tot f 16000 voor f 400 per maand. Financieringskantoor DILO. Vught. Joh. Evertsenstraat 5, tel.: 04100-64309; Arnhem, Wikkestraat 11, tel.: 085-213376.

LANDBOUW

LANDROVER te k. tel. 045-216604.

ONDERWIJS

5 AUTORIJLESSEN f 37,50, vervolg- en losse lessen f 10,50, BTW inbegr. Autorijschoolcombinatie De Centrale Geleen: tel. 3268, b.g.g. 6182; Hoensbroek: tel. 211445; Kerkrade: tel. 6450; Sittard: tel. 9213. x

10 uren AUTORIJLES voor f 47.50 exl. BTW. Limburgse grootste rijschoolcombinatie Nationaal. Ook lessen in Daf. Aparte theorieavonden met dia's. Vamor gediplom. Aanm. Heerlen tel. 413910; Kerkrade tel. 04445-6832; Brunssum tel. 252697; Hoensbroek tel. 212676; Sittard tel. 2427; Geleen tel. 3487. Sinds 1964 aan de top. Lijsten ter inzage. x

DANSMEESTER gevr. v. gevorderden op vrijdagavond in H'broek. Br. o. no. H 3589 H'broek.

VAKANTIE

Alle losse ONDERDELEN voor caravans en aanhangwagens zoals assen, banden, koppelingen, spatborden enz. enz. Fr. Dassen, Stationsstr 6, Kerkrade, tel. 04445-5088 x

Te k. aang. recentstr. v. importeur ruime keuze in tour- en STACARAVANS. Camping High Chaparrel, Hagerweg 20, Oirsbeek t.o. windmolen, Provincialeweg. Dag. geopend. Fin. mog. Tel. 04492-2044. x

CARAVAN - Occasion - Show. Div. merken: Kip - Bergland - Paradiso enz. Ingeruild op onze vouwbare caravans zonder tentdoek, dus geen tenten op wielen. Nu ook als bouwpakket f 2950.- caravans, garages, huisjes, hokken, enz. — Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink. Zaterdags van 14 tot 18 uur. x

TENTREPARATIE. Voor reparaties, veranderingen, schoon- en waterdicht maken van uw tent of voortent is het nu de tijd. Voorkom lange wachttijden in de zomer. Klinkenberg Hoensbroek, Heisterberg 78, telef. 045—211888.

Caravanimporteur zoekt in omgeving Heerlen DEALER voor bekende Duitse caravans. Br. ond. no. S 8196 LD Sittard. x

STA- en TOURCARAVANS nog enkele aan goedkope prijzen, zo lang de voorraad strekt. Frada, Stationsstr 6 Kerkrade. Tevens uw adres voor caravan- en aanhangwagenverhuur. Ook p. dag. x

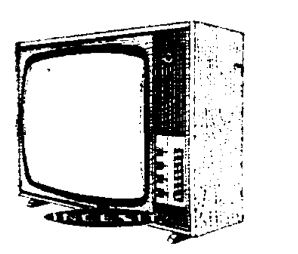
CARAVAN-ACCESSOIRES. Voortenten, waterpompen, ijskasten, verwarmingen, chemische toiletten, dakluiken, wasbakken, ramen, schuifwanden, raamuitzetters, neuswielen, verlichtingen, wintervoortenten, enz., enz. Klinkenberg, Hoensbroek, Heisterberg 78, telef. 045—211888.

Heden ook te Heerlen geopend Cörvers caravanbedrijf te Zutphen. Tel. 05750-6697-2549. Wij bieden U aan. Tour- en STACARAVANS op de nieuwe stacaravans van 10 tot 20 pct. korting. o.a. clipper Pemberton Holiday maker, riviëra Capri en Astral. Silverline modellen uit 1-2 en 3 slaapkamers grote sortering inruilwagens. Gratis vervoer met eigen wagen inruil en financiering mogelijk. Geopend vrijdag en zaterdag in de Cramer te Heerlen hoek autoweg Parallelweg bij benzinestation Aral tel. 717868. x

Super voordeel aanbieding. Koop nu voordelig uw BUITENVERBLIJF voor de autoloze dagen. B.v. Rheinland 4000 4-5 pers. caravan lang 3,90 m. breedte 2,05 m. Kompleet. Normale prijs f 4995.- Nu voor f 4575,- Zo lang de voorraad strekt. Financ. mog. Dinsdags gesloten. Mostard caravans Rijksweg Zd. 7, Susteren tel. 04499-1560. x

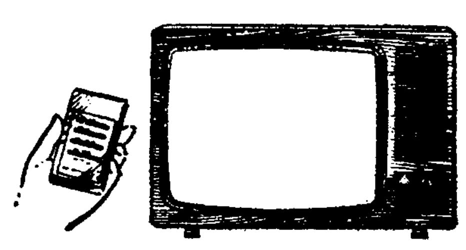


SERVICE...
DAAR IS ONS ALLES AAN GELEGEN. DUS WIJ KOMEN



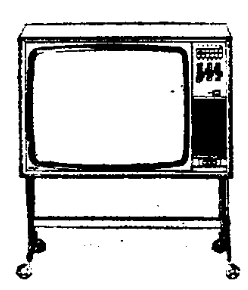
INDESIT, luxe zw.-wit T.V., 61 cm beeldbuis. Afstemming door druktoetsen, fraaie notehouten kast. **Met 3 jaar volledige garantie.**

Van 599,— bij VAN UDEN ...... **529,—**



GRUNDIG Super Color T.V. Bijzonder fraai apparaat voor perfekte kleurenweergave. Draadloze afstandsbediening. Zelfs vanaf 10 m. te bedienen. Vanuit uw gemakkelijke stoel regelt U kleurenkontrast, helderheide, geluid, het gewenst programma, aan- en uitschakelen. In mat notehouten uitv. Compl. met afstandsbediening.
3 JAAR GARANTIE !

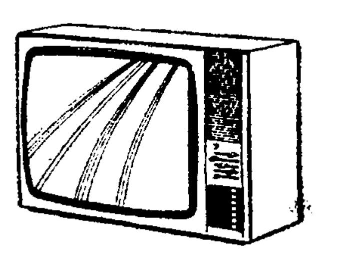
Van 2898,— bij VAN UDEN ..... **2598,—**



PHILIPS kleurentelevisie. Prachtige alltransistored kleuren-t.v. op verrijdbara onderstel in mat aluminium. Uitgerust met zwenkwielen, 66 cm beeldbuis op 110°. **3 JAAR GARANTIE !**

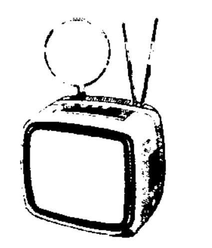
p.m. 84.— zonder aanbet. via P.L.

bij VAN UDEN ...... **2495,—**



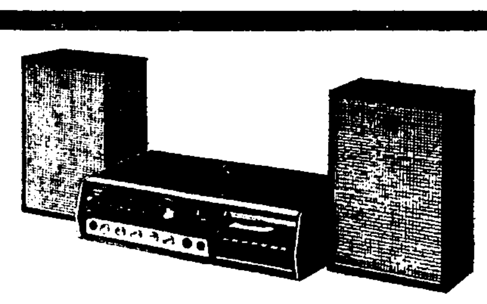
ZANUSSI kleuren-t.v., 67 cm, 110° panoramisch beeldscherm. All-transistor, dus vrijwel direct beeld en geluid, 7 programmatoetsen, grote dubbelkonus frontluidspreker, luxe noten uitvoering. 3 JAAR GARANTIE op onderdelen, arbeidsloon en voorrijkosten. 2595,—. Alleen bij VAN UDEN voor ..... **1995,—**

Vraag naar onze speciale btealingskondities. Reeds betaalbaar vanaf 16,25 p.w. zonder aanbet., via p.l.



INDESIT portable t.v., 31 cm. Geschikt voor lichtnet en accu. Zeer moderne uitvoering.

Slechts .... **399,—**



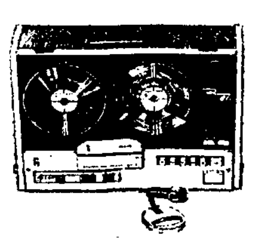
SHARP luxe FM stereo-ontvanger met ingebouwde stereo-cassette-recorder voor opname en weergave. Prachtig geluid door middel van 2 fraaie 2-weg boxen.

1135,—. Bij VAN UDEN slechts .. **749,—**



SONY comp. geheel voll. 4-delige stereoset met 2 luidsprekres. Solid-statefilters. Solid-stateversterker met lage vervorming. 2-wegluidsprekersysteem. Monitor selector voor „tape/source". SQ-aansluiting.

860,—. Bij VAN UDEN slechts .. **678,—**



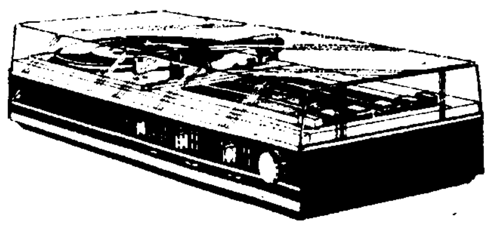
PHILIPS hifi-stereo bandrecorder. Ook als tapedeck te gebruiken. 2 snelheden en 4 sporen. Aansluitingen voor radio, grammofoon en versterker en microfoons.

Compl. van 935,— voor **799,—**



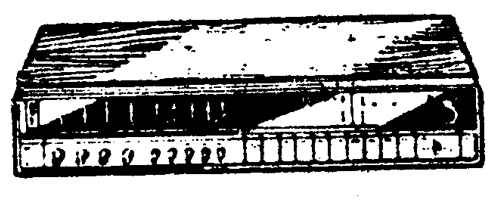
DUAL CS 12 platenspeler van hoge kwaliteit: met lift. Moderne vormgeving. 'n Uitstekende aanwinst voor uw stereogenoegen

295,—. Bij VAN UDEN slechts .. **239,—**

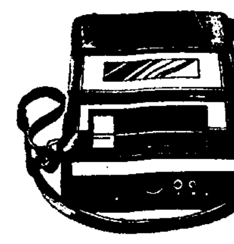


GRUNDIG Studio 310 FM stereo radiocompact. Compl. met Dual stereodraaitafel met stofkap. Eenv. bediening door schuifregelaars.

722,—. Bij ons slechts ..... **549,—**



PHILIPS ERRES Hifi stereo radioversterker, type 702/5702. Comb. van Hifistereo versterker en AM/FM radio. Volledig geschikt voor ontvangst van FM-stereoprogramma's. Vijf golfgebieden. Elektr. afstemming op 5 FM-voorkeurzenders. 2 x 18 Watt muziekvermogen. Dit superapparaat kost normaal 745,—. Nu bij VAN UDEN slechts .. **649,—**

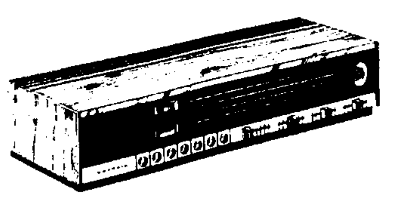


SIEMENS cassetterecorder in zwart kunstleren tas met schouderriem of aan een uitrekbare handgreep gemakkelijk mee te nemen. Drukknopbediening. Eenv. wisselen van cassettes door geleide gleuven. Autom. vergrendeling. Opnamemogelijkheid van radio, platenspeler, bandrecorder, microfoon enz. 171,—. Bij VAN UDEN ...... **149,—**

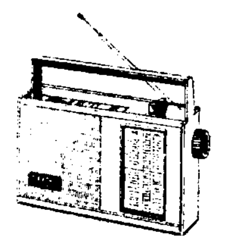


STEREO PLATENSPELER. Leuke stereoplatenspeler met boxen. Aparte toon- en volumeregeling voor beide kanalen. Armlift en nauwkeurig instelbare naalddruk. Witte uitvoering.

Slechts .... **169,—**

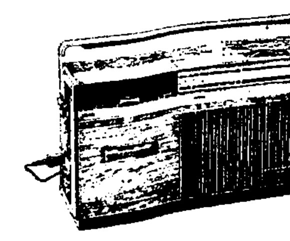


GRUNDIG stereo FM tuner-versterker, met maar liefst 20 Watt uitgangsvermogen en 4 golfbereiken. Elektr. druktoetsen en schuifregelaars. In fraaie houten kast.
722,—. Bij VAN UDEN slechts .. **498,—**



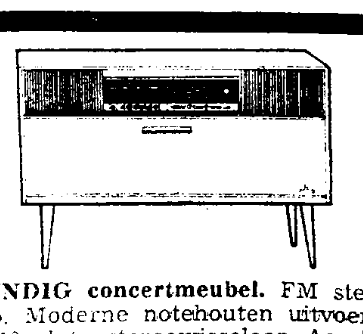
SONY portable radio met FM AM. Haarscherpe, heldere ontvangst. Speelt op lichtnet en batterijen. 206.— Dit juweeltje bij

VAN UDEN slechts .. **139,—**



ERRES FM radiorecorder. Zeer fraaie uitvoering ,geschikt voor lichtnet en batterijvoeding. Eenv. bediening. Groot uitgangsvermogen. Een veelzijdige cassetterecorder en FM radio

compleet voor slechts **279,—**



GRUNDIG concertmeubel. FM stereoradio. Moderne notehouten uitvoering. Met 10 platenstereowisselaar. Aansluitmogelijkheid voor cassette- of bandrecorder. Bij VAN UDEN slechts .. **639,—**

GARANTIE

voor vakkundig advies
voor deskundige installatie
voor supersnelle service
meer dan 50 jaar ervaring

VAN UDEN

Hoofdstraat 10-12 - Hoensbroek - telefoon 045 - 212655



Kostuums voor mannen van formaat.

Als uw figuur „formaat" heeft, moet uw kledingzaak ook formaat hebben.

In plaats van een goed passend pak vond u vaak slechts een schouderophalen. Uw wensen waren te groot, te moeilijk, te „omvangrijk" Onze Mr. BIG-kollektie heeft dat drastisch voor u gewijzigd. Mr. BIG-kostuums zijn precies op maat voor meer dan middelmatige wensen gemaakt. Of u nou een man van 2 meter of van 200 pond bent, voor ons heeft elke man een normaal postuur.

Mr. BIG is de perfekte kollektie tot in de extreme maten.

Mr. BIG biedt maatpreciese kostuums tegen redelijke prijzen. Alle Mr. BIG-kostuums zijn desodoriserend uitgerust.

Mr. BIG verwent u met een speciale service ook nog lang na de koop. Als garantie krijgt u een eigen servicekaart.

Informeert u toch eens. Wij overtuigen skeptische mannen. Niet met mooie woorden en vreemde toestanden, maar met eerlijke prestaties. Al bij het passen bewijzen wij u dat we geen centimeter te veel beloven.

mister BIG

Wij hebben uw (for)maat.

Reine Schur-Wolle · Pure New Wool · Pure Laine Vierge

Schunck

HEERLEN EN GELEEN
KWALITEIT WINT ALTIJD

ZUINIG IS MEER DAN 1 OP 20

Zuinig zijn is óók een goede auto kopen.
Voor een verantwoorde prijs.
In een uitstekende conditie.
Ook daaraan voldoen onze OK-inruilauto's.

Daarvoor geldt al:

- **Twee weken of 1500 km rijden. Niet goed? Ruil hem in.**
- **Complete garantie op onderdelen én arbeidsloon. Drie maanden lang.**
- **Gratis OK-garantieboekje voor gegarandeerde OK-service. Bij elke OK-dealer, waar ook in Nederland.**
- **Gratis volledige inspectiebeurt in de garantie periode.**

BOVENDIEN GEDURENDE DEZE MAAND:

●● **Een maand extra garantie op onderdelen én arbeidsloon.**

●● **Een volle tank benzine bij aflevering.**

●● **Een gratis 3-maands belastingkaart.**

En voor snelle beslissers:

Er is nog geen "statiegeld" regeling.
Profiteer dus nu!
Want zuinig is méér dan 1 op 20.

CANTON-REISS

"waar U auto's mét service koopt"

Afdeling OK-inruilauto's
Honigmanstraat 61-63 - Heerlen
Telefoon: 0 45 - 714441.

AUTO'S & MOTOREN

Te koop VW 1500 Kever, bwjr. '67, pr. f 1400. Telef. 04445—6269. x

Te k. PEUGEOT 504 i.z.g.st. bwjr. '69, km.st. 47.000 f 3800. W. Pütz, Pannesheiderstr. 22 Kerkrade. x

Weg. vertrek te k. FORD Taunus 1600 L coupé. Tel. 04493—1570. x

Te k. VW 1300 bwjr '71 zeer mooi. Te bevr.: Keulsteeg 13, Neerbeek. x

MERCEDES 200 D '69 met nw. motor f 7450, Capri 1700 GT '70 f 4750, Capri 1300 GT '70 f 3950, Simca 1000 LS '69 f 1950, Mercedes 280 S '68 f 4750, Ford 1800 S '70 f 3950, Inruil, financ. direkt klaar, garantie t. 10.000 km. Fina servicestat. Brunssummerweg 81, Waubach. x

CAPRI 1500 GT en 1700 GT 69 en 70, Kadett 70, Escort 70, Vauxhall Viva de luxe 71, Fiat 128 70, 12M 70, Opel Commodore coupé 68 f 2900,- 15MTS 68 f 1500,- Ford 1600L 71, Renault 16 TL 71, 17M 66 f 950,- VW 65 f 450.- Kadett 66 f 850,- Viva 67 f 850,- Inruil en financiering garantie P. v. Dijk Hompertsweg 33 Schaesberg Kakert tel. 311729. x

FORD Escort 1100 L '70, Opel Kadett '69, Opel Coupé '68, Taunus 12M '68 zeer goed f 1650,- Ford Mustang '66, Ford Capri 1500 XL '70, Triumph '68 f 700,- garantie financ. en inruil. P. Veenstra Rotterdamstr. 98 Heerlen. x

U kunt niet veel rijden tijdens de oliecrisis. Waarom gebruikt U uw tijd niet om een nieuwe AUTO te bouwen? Wij leveren komplete bouwpaketten of delen daarvan, als u onderdelen van uw oude auto wilt gebruiken (motor, ophanging etc.) Ook bouwpakketten voor racewagens en komplete sportwagens. Tel. 045-216604. x

Te k. MERCEDES 220 bwj. '69 met gasinst. Inr. en financ. mog. pr. f 7900.- Hoofdstr. 424 H'broek. x

Te k. FIAT 1100 combi 67 en aquarium Spoorstr. 26 Treebeek Hrl. x

V. part. te k. OPEL Kadett coupé bjr. '67 Corneliuslaan 139 H'heide. x

LANDROVER te k. tel. 045-216604.

SCOOTER te k. Vespa. Sachariasstr. 21, Schinnen. x

SIMCA 1000 '69, Fiat 850 Special '70, Daf 44 '69, Renault 16 '68, Ford Capri 1700 GTXLR '70, Taunus 15MTS '67, Citroën ID 19 '68, Peugeot 504 type '71, VW Bestel '68 f 1200.- Opel Rek. '66 f 1000.- Kadett '66 f 600.- Taunus 17M '65 f 500.- Taunus 17M '68 met plaatschade f 800.- Financiering en inruil Nieuwstraat 41 Schaesberg (einde Nieuwstraat linksaf) tel. 311078. x

Te k. onder garantie FORD Escort 1100 '72 donkergroen als nw.; Ford Taunus 1300 L '71 donkergroen, zeer mooi; Ford Capri 17GTXLR '71 zw.-wit; Opel Rek. 1700 '71 beige, weinig gel. als nw.; Toyota Crown Spec. 2000 '71 groen; Daf 55 '72 rood 20.000 km gel. als nw.; Fiat 128 '71 4 drs., 30.000 km, zeer mooi; Austin 1100 Glider '71 rood; Ford Escort '69 rood, 1e eig., 35.000 km. Inr. gar., financ. Ook zonder eigen geld. Iedere keuring. Autobedr. H. Moonen Valkenburgerweg 13 Kunrade-Voerendaal tel. 1501. x

Te k. FORD Capri 2300 GTR '70 125 pk, 35.000 km gel. met Cosmic velgen en 4 nieuwe banden 195x30. Marshallsingel 24 Vrieheide. x

VERLOREN

Zondagmiddag ontlopen: een FOXTERRIER naam Teddie t.b.t.t.b. H. Weinreich Koolweg 6 Treebeek tel. 045-213816. x

Aangelopen H. HERDER reu plm. 3 mnd. oud. Terughalen bij de Dierenspeciaal zaak V.d. Veer Rumpenerstr. 70 Brunssum.

AUTO'S & MOTOREN

Te koop alle typen gebr. AUTO-ONDERDELEN. — Leemkampsweg 2, Heerlen, Palemig, tel. 710654. x

AUTO-DIRKS. British Leyland. Garantie car. dealer biedt u aan. MINI Clubman 1970. Mini 1000 1971, 1970, Mini 850 '70 en '68, Maxi 1750 '71 en 1500 Maxi '69, Glider 1300 GT '71, Glider 1300 '70, Glider 1100 '70 en '69, Fiat 850 '71 '70, 600 2x '69, Simca 1100 '71, Simca 1000 '70, Opel Kadett '70 en '68, Renault R 6 '70, R 8 '68, Citroën 2CV4 '70 en Dyane 6 '69, Daf 33 '67. Mercedes S 250 CE automatic '69. Alle met Bovag Garantie Bewijs. Auto-Dirks Amstenraderweg 81B Hoensbroek, tel. 045-213068. x

Te k. aangeb. MERCEDES 250 Coupé inspuiting bwj. 1969 Automatic electr. schuifd., stereocasette radio in hardtop uitv., km.st. 60.000 bij Auto-Dirks Amstenraderweg 81 B Hoensbroek tel. 045-213068. x

Te k. AANHANGWAGENS v.a. f 275,-. Tiendschuur 2, Susteren. x

Speciale aanbieding van Automobielbedrijf Kolenburg B.V. zonder aanbet. via p.l., kunt U nu reeds in een nieuwe FIAT rijden. Fiat 500 R f 187,- p.m., Fiat 600 L f 196,- p.m., Fiat 850 D f 225,- p.m., Fiat 126 f 22.- p.m., Fiat 127 f 259,- p.m., Fiat 128 f 300,- p.m. Fiat 124 E f 295,- p.m. Stapt U eens binnen of belt U ons op. Wij geven U gaarne volledige inlichtingen. Kruisstraat 12 Heerlen. Tel. 045-714524 Off. Fiat-dealer. Ook 's zaterdags geopend tot 17 uur. x

Te k. PORSCHE 911 T Targa 11970, Alfa Romeo 1600 GT junior 1972. Alfa Romeo 1750 GTV 1969, Alfa Romeo 1750 Berlina 1971, VW-bus met banken en ramen 1971, Ford Mustang 1971 6 cyl., Fiat 850 Spider type '71, Ford Capri 2300 S '70. Auto's met garantie en financ. Gar. Bastiaans, Bovenstr. 31, Borgharen-Mstr. Tel. 043-14227. x

DAF Daf Daf Daf Daf Daf! Alle typen uit voorraad leverbaar. Nog steeds met onze bekende rijbewijsservice. Daf-dealer Loven B.V. Palemigerboord 401, Heerlen, tel. 045-712451. Voor Brunssum, Rembrandtstraat 64, tel. 045-253333. Voor Kerkrade, O.L. Vrouwestraat 89, tel. 04445-3030. x

PEUGEOT 204 1970 1e eigenaar, zeer goed f 4500,-; Morris M 1300 1972 1e eigenaar f 6350,-; Austin 1300 1970 1e eigenaar f 3500,-; Volkswagen 1300 1972 auth. 1e eigenaar f 4500,-; Volkswagen 1300 1967 1e eigenaar f 1650,-. Volkswagen 315 1967 f 1000,-; Volkswagen 1500 1966 f 950,-; Ford 12M 1969 f 950,-, Ford 12M 1969 f 1750,-; Ford Escort 1968 f 1950,-; Datsun Comb. 1970 1e eigenaar f 4000,-; Fiat 124 1968 f 1650,-; Fiat 124 a 1969 f 1950,-; Fiat 1300 1965 f 450,-; Fiat 600 1968 f 450,-, Daf 44 1967 vanaf f 1750,-; Daf 55 1970 met schuifdak f 4250,-; Daf 55 coupé 1970 f 5250,-; Daf 55 Comb. 1972 als nieuw f 6350,-; Daf 66 1972 f 2000,- onder nieuw prijs. Daf dealer Loven Heerlen BV, Palemigerboord 401, Heerlen, tel. 045-712451. x

Te k. OPEL Kadett '73, 3000 km f 5900, Kadett '69 f 2750, 2 stuks Opel Manta '70 f 6250, Rekord '70 4 drs f 3750, VW 70 en '69 v.a. f 2600, VW bus '67 f 850, Mercedes diesel model '70 f 8250, Fiat sport coupé '71 nw. motor met papieren f 3750, Ford 12 M '63 f 1200, VW '65 f 300, BMW 1600 '68 f 3750. Gar., fin., inruil. B. Aretz, Barbarastr. 10 Palemig Hrl, tel. 711268.

Te k. FIAT 131A Rally, S.P. velgen, sportst., kuipzitt., bwj. '71 uitgebr. dashboard. Treebeekstr. 153 Heerlen na 1 uur. Spotprijs!

Auto Heral HONDA-dealer Honda Civic zuinig in benz. verbr. 6 l. op 100 km. Bekijk die auto v.a. f 8560 klaar voor de deur. Auto Heral Verl. Wilhelminastr. 34 Hoensbroek, tel. of Bouwbergstr. 62 Schinveld 045-252244.

O.K. inruil auto's van Canton Reiss. 3 maanden volledige garantie op onderdelen en arbeidsloon. 2 weken proefrijden. Garantie door geheel Nederland. Bij iedere O.K.-dealer. OPEL Kadett 1969, 1970, 1971 1972 1973 Opel Rekord 1969 1970 1971 Opel Commodore 1969 1970 1971. Opel Ascona 1971 1972 Ranger 971 1972, Vauxhall Viva 1970 1971 1972. Vauxhall Victor, Vauxhall 2000 1970 1971, Buick Skylark Pontiac Tempest, Chevrolet Impala, Oldsmobil, Fiat 125 Spec. 1970 1971, Morris Mini 1971, Iedere keuring toegestaan. Inruil mogelijk. Eigen financiering met overlijdensrisico. Canton Reiss Waar u auto's met service koopt. Honigmanstraat 63-65 Heerlen.

Te k. 4 WINTERBANDEN voor Fiat 128 en trekhaak e. Audi 100 LS. Kissel no. 4 Heerlen.

AUTO Heral heeft div. betrouwbare inruilauto's. Keuze uit 50 stuks. Inruil, fin. mogelijk. Auto Heral Verl. Wilhelminastraat 34, Hoensbroek, tel. 045-212406 of Bouwbergstraat 62 Schinveld 045-252244.

Te k. alle ONDERDELEN van alle auto's. Industriestr. 39 Spek'heide, ingang bruine poort. tel. 045-412045.

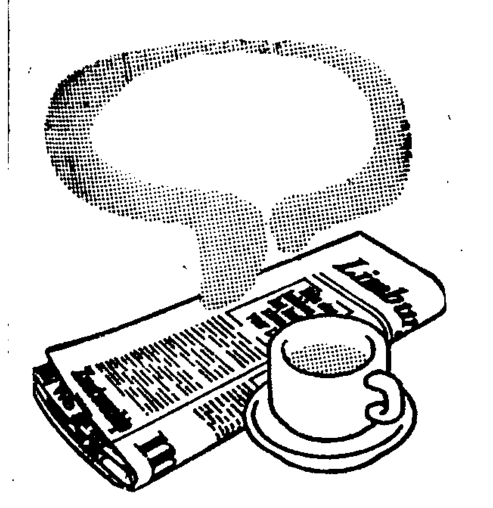
BIANCHI A 111 '70, km.st. 57.000 in pr. st. Antoniusstraat 29, Geleen.

De griffier van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht brengt ter kennis:
Bij onherroepelijke uitspraak d.d. 9 november 1973 van de economische politierechter in de Arrondissementsrechtbank te Maastricht is:
Herman Rijnders, wonende te Terneuzen, Michiel de Ruytersingel 94, veroordeeld tot betaling van een geldboete groot / 400,—, bij niet betaling te vervangen door 5 dagen hechtenis alsmede tot openbaarmaking van de uitspraak, zulks wegens het overtreden van het verbod geregeld in artikel 2 van de „Beschikking verbruiksbeperking motorbrandstoffen tijdens het weekeinde";
en zijn:
Reinier Jacobus Rabeling, wonende te Heerlen, Belgiëlaan 182,
Wilhelmus Gerardus Philippus Loven, wonende te Heerlen, Palemigerboord 403 en
Henri Hubert Jozef Brauers, wonende te Vaals, Holset 104, ieder veroordeeld tot betaling van een geldboete groot / 500,—, telkens bij niet betaling te vervangen door 8 dagen hechtenis, alsmede tot openbaarmaking van de uitspraak, zulks wegens het opzettelijk overtreden van het verbod geregeld in artikel 2 van de „Beschikking verbruiksbeperking motorbrandstoffen tijdens het weekeinde".

De griffier,
G. de Jong

imburgs
agblad voor ittard en eleen
Donderdag 6 december 1973

BEEK — BERG a.d. MAAS — BORN — BUCHTEN — DIETEREN — EINIGHAUSEN — ELSLOO — GELEEN — GENHOUT — GREVENBICHT — GUTTECOVEN — HOLTUM — ILLIKHOVEN — KERENSHEIDE — LIMBRICHT — MEERS
MUNSTERGELEEN — NEERBEEK — NIEUWSTADT — OBBICHT EN PAPENHOVEN — PUTH — ROOSTEREN — SCHINNEN — SITTARD — SPAUBEEK — STEIN — SUSTEREN — SWEIKHUIZEN — URMOND



Wedstrijd

● *Vanmiddag is de feestelijke uitreiking va nde prijzen uit de novemberronde van onze onverbeterlijke, onovertrefbare en unieke spreukenwedstrijd. Vandaag beginnen we meteen met de decemberronde waarvoor inzendingen weer terecht kunnen in Sittard, Molenbeekstraat 5 en Geleen, Markt 3.*

Spreuk (70)

● *De eerste in december, de 70ste in de reeks, is van een abonnee uit Spaubeek die eerlijk erbij zegt „hij is gekaapt", maar tegelijk vindt deze anonieme inzender de spreuk de moeite waard: „Velen zouden wijs worden, „wanneer zij niet meenden dat zij het al reeds waren".*

Spreuk (71)

● *W. uit Sittard zegt: „De enige manier om een vriend te hebben is er een te zijn". W. vindt dat het een spreuk is voor mensen die zich in hun eigen wereldje opsluiten en dan maar kankeren dat ze eenzaam zijn.*

Indiaan

● *In de Gustav Hoeferschool in Sittard is gisteren sinterklaas geweest, zowel bij de basis- als de kleuterschool. Sint had uiteraard een piet bij zich, die zo heeft men mij verteld, verdacht leek op deze kolomschrijver. Natuurlijk een fabel, maar het meest scherpzinnig heeft toch wel Guusje van de kleuterschool op te merken: „Is dat nu een zwarte piet of een indiaan?". Vlees noch vis....*

Geloof

● *En een manneke in de kleuterschool te Munstergeleen, wiens vader zich door de leidsters had laten overhalen om de goedheiligman te vervangen, wendde zich vrijmoedig tot de sint met de mededeling: „Jij lijkt precies op mijn vader". De Sint verslikte zich. Het blijkt overbodig. De treffende gelijkenis was niet voldoende om een ongeschokt geloof aan het wankelen te brengen.*

Wil 70

● *Vandaag feest in Sittard waar oud-LD redacteur Wil Lebens zijn zeventigste verjaardag gaat vieren. Vijf jaar geleden is het alweer geleden dat hij afscheid van de krant nam, maar van een afscheid is het nooit gekomen. Nog trouw iedere dag helpt Wil Lebens ons met het vullen van de kolommen in zijn dagblad. Zijn rubrieken uit de land en tuinbouw en veeteeltsector worden door heel Limburg „gevreten" en een beter kenner van de dorpen rond Sittard is er nog steeds niet. Wil, een goede gezondheid gewenst van de „krant" en van de vele lezers en lezeressen!*

BB-wijn

● *Bij de uitreiking van de zwemdiploma's aan geslaagde bejaarden schonk wethouder Hub. Schumans van Geleen woensdag aan alle gediplomeerden een fles wijn van een geheel nieuw merk. Tenminste als we het opschrift van het etiket mogen geloven. Daarop stond te lezen: „Goldener Tagen, gebotteld in BB.bad, Diplome de Nager A. et B., 5 dec. 1973, A.(ltijd) O(pgewekte) W(atervrienden)".*

LD

Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.

Uitgave:
Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. te Heerlen.

Hoofdredacteur:
Pierre Huyskens

Editiechef-redactie:
C. J. Lommers

Kantoren:
Sittard: Molenbeekstraat 5, tel. 04490 - 5577.
Geleen: Markt 3, tel. 04494 - 6868.

SWEIKHUIZEN TELT 80 JONGE MILIEU-INSPECTEURS

Schooljeugd slingert illegale vuilstorters „op de bon"

SWEIKHUIZEN — Het dorp Sweikhuizen (gemeente Schinnen) heeft wellicht het grootste aantal milieuinspecteurs van alle plaatsen in ons land. Ongetwijfeld zijn het ook de jongste. Het zijn namelijk de ongeveer tachtig leerlingen van de plaatselijke S. Jozef-basisschool. Hun „operatiegebied" betreft voornamelijk een voormalige vuilnisbelt, die dezer dagen in een groenstrook en picknickplaats wordt herschapen. Dat is althans de bedoeling. De verfraaiing is tot nu toe letterlijk en figuurlijk nog niet bijzonder van de grond gekomen, doordat illegale storters het gebied nog steeds als vuilnisbelt beschouwen. Vrijwel dagelijks deponeren zij er hoeveelheden afval en puin. Dit tot ergernis van het Recreatieschap Westelijke Mijnstreek en vooral van de natuurminnende inwoners van Sweikhuizen. Het heeft immers jaren geduurd eer de stortplaats, die voor velen een doorn in het oog was, en die horden ratten en krekels aantrok, kon verdwijnen. Om een eind aan de mistoestand te maken en de illegale storters een halt toe te roepen, werd de basisschool gemobiliseerd. De jongens en meisjes toonden zich meteen vol enthousiasme en sinds enige tijd vatten zij regelmatig post om hun domein te beschermen.

Wanneer de jongelui een vervuiler betrappen, wijzen zij hem (of haar) meteen beleefd maar duidelijk op de ontoelaatbaarheid van het storten ter plaatse. Indien de betreffende persoon zich hier niet aan stoort, schrijven de „inspecteurs" het kentekennummer van zijn auto op, met de mededeling dit door te geven aan het hoofd der school, de heer J. Kerkhoffs, bij wie de leiding van de aktie berust. In enkele gevallen heeft dit al tot heftige woordenwisselingen geleid. Met name bijvoorbeeld met een middenstander uit Geleen, die op een zaterdagmorgen trachtte zijn afval kwijt te raken in Sweikhuizen. Hij had echter buiten de jeugd gerekend, want hij werd meteen duchtig op de vingers getikt.

De aktie, die nog maar pas wordt gevoerd, begint al vruchten af te werpen. Duidelijk is geworden dat de preventieve werking niet te verwaarlozen is. Het aantal illegale storters is reeds aanzienlijk gedaald. Het ziet er nu naar uit dat de voormalige vuilnisbelt binnen afzienbare tijd een werkelijk „schoon" gebied zal zijn. Met deze gunstige vooruitzichten voor ogen worden nu definitieve plannen gemaakt voor een verdere beplanting en verfraaiing. Gedacht wordt aan banken en tafels en aan een aantal spelattributen voor de jeugd. Voorafgaande aan de landelijke boomplantdag zullen tevens nog enkele ludieke activiteiten worden gehouden. Zo is is het onder meer de bedoeling dat de nog door de jeugd te planten bomen genoemd zullen worden naar de jongelui, die ze in de grond stoppen en die hierna ook met de verdere zorg ervoor worden belast. Het recreatieschap Westelijke Mijnstreek is vol lof over de Sweikhuizer initiatieven.



● De Sint temidden van de gediplomeerden.

Sinterklaas bij bejaarde Geleense Waterratten

GELEEN — Sint Nicolaas was woensdag al vroeg op pad gegaan om in het Dr. van Banningbad te Geleen de diploma's te kunnen uitreiken aan geslaagde bejaarde „waterratten". De voorzitter van de Raad van Beheer, wethouder Hub. Schumans in gezelschap van de heer Joep Voots, stak de geslaagden een pluim op de badmuts voor hun prestaties en had voor ieder een fles wijn en een levensgrote lolly.
De beste prestatie leverde de 70-jarige G. Wouters, die slaagde voor zijn B-diploma. Verder werd het B-diploma behaald door de dames Den Hartog, Habets, Jehautz, Loo, Proosten, Woortmans, Storms, Stalenhoef, ter Vaarwerk en Willems. Verder de heren L. Hugel, C. van Megen en J. ter Vaarwerk.
Voor het A-diploma slaagden de dames E. Meulenbeek, C. Alma, H. Beckers, M. Debie, G. Feiter, M. Celissen, M. Griens, W. Jetten, W. van Megen, P. Mevissen, P. Mevis, M. Oostwoud, Peters en R. van Soest. Verder de heer Slofhouwer.

Flatbewoners eisen openheid van Woningvereniging Sittard

SITTARD — Een belangrijk deel van de bewoners van de flats in het Limbrichterveld in Sittard heeft tijdens een openbare vergadering zijn ongenoegen uitgesproken over de ongemotiveerde huurverhoging die de woningvereniging Sittard voor de flatwoningen wil doorvoeren met het oog op de energiecrisis.

Veel bewoners vinden met de wijkraad dat de woningvereniging nu moet overgaan tot het overleggen van een exploitatieoverzicht, waaruit zou moeten blijken dat een huurverhoging voor het brandstofverbruik gerechtvaardigd is. Ongenoegen was er met name over de manier (stencil) waarop de woningvereniging tussen neus en lippen een huurverhoging bij de huurders brengt. De roep naar inspraak in het beleid van de woningvereniging, door de jaren heen een zeer gesloten vereniging, werd niet alleen tijdens deze vergadering geuit. Ook de PVDA-afdeling Sittard heeft aangedrongen op een openbreken van deze vereniging.

Voor de zitting van de wijkraad was overigens zoveel belangstelling dat zaal Menten veel te klein was om alle verontrusten te bergen. De wijkraad zal de visie overbrengen aan de woningvereniging.

Schooljeugd fungeerde als Sint

SWEIKHUIZEN-SPAUBEEK — Zesenvijftig leerlingen van de basisschool St.-Jozef van Sweikhuizen zijn gisteren onder leiding van het hoofd der school — de heer Kerkhoffs — naar de kliniek Sint-jansgeleen in Spaubeek getogen. De jongelui waren beladen met zakjes fruit, die zij de patiënten aanboden. De heer Kerkhoffs: „Tijdens het Sint Nicolaasfeest moet de jeugd niet alleen getracteerd worden, maar ook leren anderen te tracteren; en wel uit eigen zak. Om al het fruit te kunnen bekostigen werd in de school een drie weken durende aktie gehouden, tijdens welke de kinderen hiervoor konden sparen. De jongelui hebben hier zo enthousiast aan meegewerkt, dat uiteindelijk tweehonderd zakjes konden worden gevuld."

Zangkoor Stein geeft een bloemetje weg

STEIN — Het St. Martinuskerkkoor van Stein wil zijn weldoeners dit jaar eens niet de gebruikelijke donateurskaart aanbieden, maar een prachtige cyclaam. Onder het motto „Zeg het met bloemen" zullen zaterdag de leden van het koor een rondgang maken door de gemeente om de bevolking uit dank voor de genoten steun en het vertrouwen een mooie plant aan te bieden.

De opbrengst van deze cyclaamactie is bestemd als bijdrage in de hoge kosten die door het koor gemaakt worden voor de organisatie van een aantal bijzondere uitvoeringen. De eerste uitvoering die op het programma staat is de traditionele kerstviering.

Korter werken bij DAF-Born

BORN — De regering heeft DAF toestemming gegeven in Born ovr te gaan tot verkoting van de werktijd. Deze mag zs dagen bedragen uitgesmeerd over een periode van zes wekn. In overleg met de ondernemingsraad is besloten op welke dagen het bedrijf zal zijn geslotn.

DAF heeft toegezegd dat de verkorting van de werktijd niet van invloed zal zijn op het netto-salaris van de werknemers.

Streekraad bespreekt kosten structuurplan

SITTARD — De streekraad is voor een spoedvergadering op 14 december bijeengeroepen in het gemeentehuis van Geleen. Het dagelijks bestuur zal daar voorstellen doen in verband met de betaling van de kosten aan het Buro Partners, de makers van het structuurplan westelijke mijnstreek. Zoals bekend, heeft de streekraad totnutoe slechts een gedeelte van de onkostennota aan het Buro willen betalen, omdat niet voldoende was aangetoond waar de kosten vandaan kwamen. Verwacht wordt dat, nu het Buro Partners mensen heeft moeten afstoten door gebrek aan werk, toch zal worden voorgesteld de kosten te gaan betalen.

Vanavond valt in Sittard de beslissing

Lambert Nijsten op de wethoudersstoel?

SITTARD — Als alles volgens plan verloopt zal vanavond Lambert Nijsten uit Graetheide-Sittard gekozen worden als vierde wethouder van Sittard. Dit als opvolger van wethouder Schrijen, zo is gisteren door waarnemers meegedeeld.

Na een tweetal uitputtende vergaderingen van de fractie Groot-Sittard, waarbij enkele malen leden boos de vergadering hebben verlaten, is besloten tot een vrije kandidatuur voor de gegadigden voor de vrijgekomen wethouderszetel. De fractie Groot-Sittard kon het ook met coalitiegenoot de kasteleins niet eens worden over het stellen van een enkele kandidaat vanuit de „regeringshoek". Wel zou woensdagavond nog een poging worden gedaan als eenheid naar buiten te treden vanavond in de zaal van het politiebureau waar de verkiezing zal plaatsvinden. Kandidaten voor de zetel zijn behoudens L. Nijsten nog Th. Schmeits jr., Vic Pennings, Jack Reubsaet en wellicht nog een lid van de zeven man sterke oppositie. Aan de hand van de vermoedelijke voorkeuren van de diverse kandidaten moet Lambert Nijsten als uiteindelijke winnaar tevoorschijn komen. Blijft natuurlijk nog de surprise die de oppositie in petto heeft door bijvoorbeeld plotseling een der kandidaten steun toe te geven, maar zover zal het naar men uit Sittard 70-kringen heeft meegedeeld niet snel komen. De verkiezing begint vanavond om zeven uur.

Sportcomplex voor woonwagencentrum

SITTARD — Het regionaal woonwagencentrum in Sittard krijgt een eigen sportcomplex. De velden en attributen zullen naast het kamp worden gelegd, c.q. geplaatst. Een bijzonderheid hierbij is dat de bewoners van het centrum zelf een gedeelte van de werkzaamheden zullen verrichten en dat zij hierna ook met het onderhoud worden belast. Een en ander wordt vrij bescheiden van omvang.
De gronden waarop de velden worden aangelegd, zijn eigendom van de gemeente Tuddern en werden voor bovengenoemd doel 12 jaar gehuurd. Verwacht wordt dat binnenkort een D.A.C.W.-subsidie voor de realisering ervan zal worden toegekend.

Bouwmaterialen gestolen in Born

BORN — In de nacht van dinsdag op woensdag zijn op drie plaatsen in Buchten bouwmaterialen en gereedschappen gestolen met een totale waarde van ruim 1500 gulden. Materialen en gereedschappen behoorden toe aan twee aannemers en een particulier.

Wijkraad houdt open huis

SITTARD — De wijkraad Broeksittard houdt vrijdagavond van zeven tot negen uur open huis in het gemeenschapscentrum aan de Dorpstraat. Alle verenigingen zijn door het bestuur van de wijkraad uitgenodigd voor deze receptie „zonder envelop-pen". Met deze receptie is dan tevens het officiële startsein gegeven voor de wijkraad, waarvan de heren Douwes, Marx, Dressens sr. en mevrouw Jetten het dagelijks bestuur uitmaken. De wijkraad telt in totaal 23 leden.

Nieuwe weg ontsluit de Hommelheide

SUSTEREN — Op 11 december wordt de rondleidingsweg in Hommelheide opgeleverd, hetgeen betekent dat het recreatieoord dan ontsloten is. Verwacht wordt dat alle bestekken, tekeningen en begrotingen voor de verdere realisering half januari gereed zijn, zodat daarna „force majeur" kan worden gewerkt.

Als alles naar wens verloopt, kan begin volgend jaar begonnen worden met de aanleg van de nieuwe camping, zodat die in het seizoen 1975 al volledig in gebruik is. In augustus-september van het volgend jaar wordt begonnen met de uitbreiding en verfraaiing van bosvijver, annex zwembad, met de reconstructie van de al bestaande camping en een verdere uitbouw van het dag-recreatieve gedeelte. Deze fase omvat onder meer ook de aanleg van een verwarmd kleuterbad. Na een algehele voltooiing biedt het gebied plaats voor 140 caravans en 108 tenten en 40 à 50 bungalows op de nieuwe camping en aan evenzoveel bungalows en 71 sta-caravans op de al bestaande camping. In totaal kunnen hier dan 1700 tot 1800 personen tegelijk hun vakantie doorbrengen.

EXPOSITIES

ELSLOO

MAASLANDCENTRUM

Schilderijen van Jos Muris, olieverven en tekeningen van Patrick Creijghton, olieverven van Ineke Smeets.

HEERLEN

RAADHUIS

Schilderijen en gouaches van Ans Wortel.

GALERIE DE BOOM

Werk van verschillende kunstenaars van 6 dec. t.m. 22 dec. Donderdags van 18-20 uur, vrijdags van 18-20 uur, zaterdags van 14-18 uur.

HULSBERG

GALERY 'T BOEREHöFKE

Schilderijen en gouaches van Libbe Venema, beelden van Wim Doorschodt, tot 22 dec. dag. van 17-21 uur, 's maandags gesloten.

BRUNSSUM

DE GALERIJ

Verkoopexpositie m.m.v. 28 kunstenaars. Van 1 tot en met 23 december, dag. van 15.30-20 uur. Op maandag 10 en 17 december gesloten.

SIMPELVELD

GEMEENTEHUIS

Schilderijen en tekeningen van Frans Ploum van 9 tot 12 en van 14 tot 17 uur. Zaterdag en zondag van 11 tot 18 uur. Er worden voornamelijk Limburgse landschappen tentoongesteld.

MAASTRICHT

GALERIE VIVI

Keramiek van Hein Severens en Ton van de Rooten, grafiek van Jos van Wunnik. Dag. van 10-18 uur, zondag van 14-18 uur

BONNEFANTENMUSEUM

Maastricht zoals het is en zoals het had kunnen zijn, expositie van Jos' Muris en Angie Timmers. Van 20 nov. t.m. 6 jan. '74. Stadsstrukturen, kleurenlino's van Akke Sins, t.m. 6 jan. van 10-17 uur, za. en zo. van 14-17 uur.

GALERIE DANDER

Prenten van Marc Smeets, dag. van 10-17 uur.

DEJONG-BERGERS

Schilderijen en tekeningen van Hans van Zummeren, van 7 t.m. 29 dec. Opening vrijdag 7 dec. om 20.30 uur.

VALKENBURG

DE FRANSCHE MOLEN

Getekend en geschreven werk van Paul Haimon, van dinsdag t.m. vrijdag van 17-21 uur, zaterdags van 14-21 uur, zondags van 11-21 uur. T.m. 9 december.

AKEN

NEUE GALERIE

Sculpturen van Gregory Saint-Thomas, van 24 nov. t.m. 6 jan. 1974.

EUPEN (B)

GALERIE GIESSEREI

Schilderijen van Blank, plastieken van Sallenbach, Studer-Koch en Glas van Wintgens, tot 4 dec. dag. van 15-18 uur, zaterdags en zondags van 15-21 uur. Adres Neustrasse 7-9.

BIOSCOPEN

SITTARD

Forumtheater: Joe Valachi de kille-verrader, vrij. t.m. zat. dag. 20.30 uur, zo. 18 en 20.30 uur, 18 jr.

GELEEN

Roxytheater: Ontembare vrouwen in het wilde westen, do. t.m. di. dag. 20.30 uur, zo. 18 en 20.30 uur. 14 jr. Meisjes met geopende lippen, nachtvoorstelling, zat. 23 uur 18 jr.

Studio Anders: The family, do. t.m. di. dag. 20.45 uur, zo. 18 en 20.45 uur, 18 jr.

HEERLEN

Royal: Het onoverwinnelijk zwaard, dag. 14, 16 18.15 en 20.45 uur, 18 jr.

Rivoli: Mash, dag. 14, 16 18.15 en 20.30 uur 18 jr.

Scala: De laatste kruistocht, dag. 14, 16, 18.15 en 20.45 uur 18 jr.

Passage: Ben ik dan abnormaal, dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur 18 jr.

HOENSBROEK

Royal: Tien stalen vingers, vrij. en zat. 20.30 uur, zo. 16 18 en 20.30 uur. Hercules tegen Odysseus, zo. 14 uur.

BRUNSSUM

Astoriatheater: Naakt in vreemde bedden, donderd. zat. zo. en dinsdag., 20.30 uur. De bedriegers bedrogen, vrij 20.30 uur, zo. 16 en 18.15 uur. De avonturen van vier rakkers en een oude jeep, zo. 14 uur.

UBACH o. WORMS

Grandtheater: Maciste zoon van Hercules, zat. 20 uur, zo. 19 en 21 uur.

Maaseik verplaatste standbeeld

Sociale voorman Helleputte nog steeds hoog in eer

door Piet Henkens

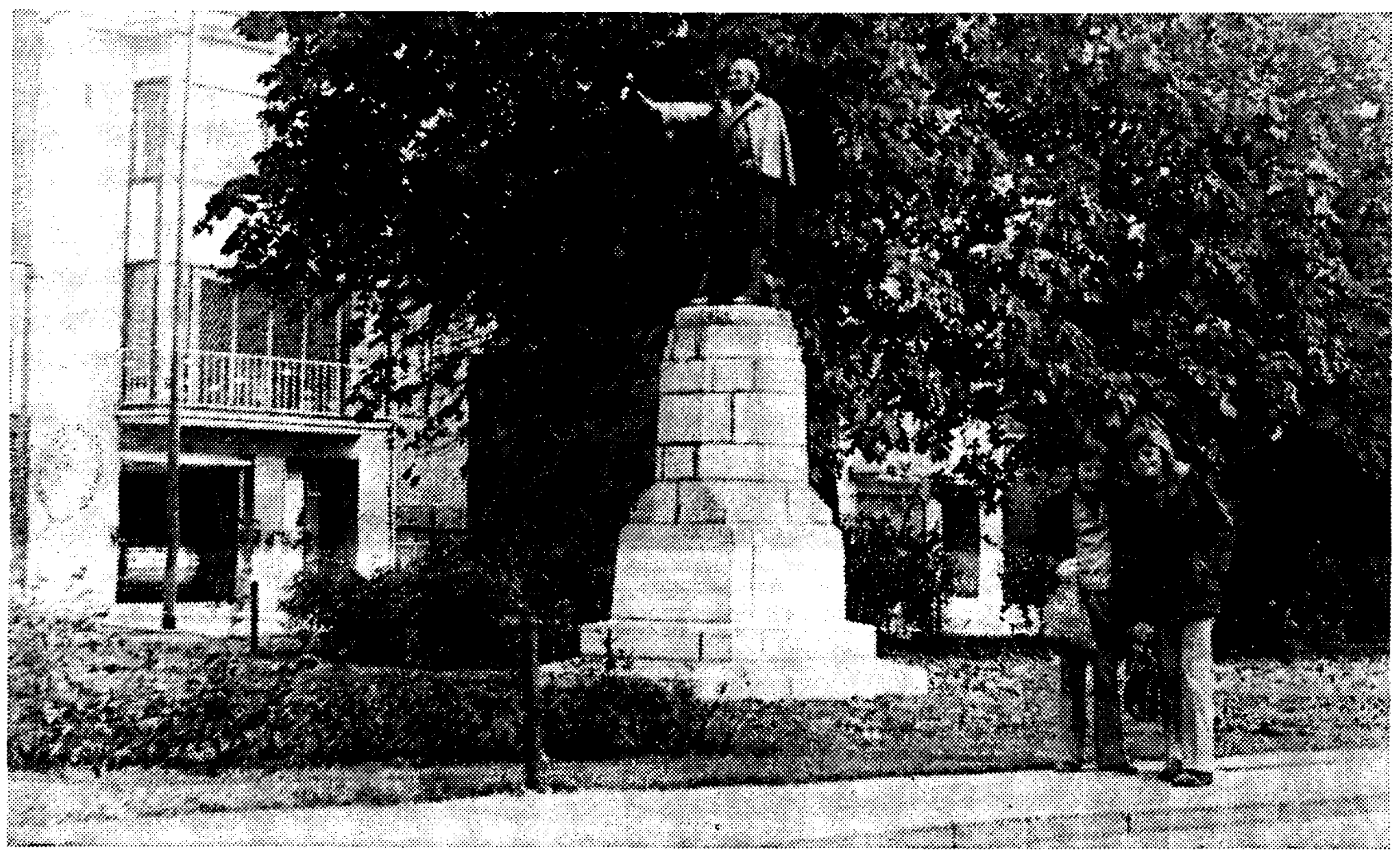
MAASEIK — Prof. ir. Helleputte, de befaamde katholieke Vlaamse voorman uit het eind van de vorige en het begin van deze eeuw, heeft aan de Bospoort te Maaseik, waar me hem met een standbeeld had vereerd, het veld moeten ruimen voor het verkeer. Het standbeeld werd in een sierlijk parkje aan de Eikerpoort heropgericht. Staatsminister Helleputte was geboren in Gent en hij woonde te Leuven, waar hij doceerde aan de Katholieke Universiteit. Dat hij in Maaseik een standbeeld kreeg, dankte hij aan het feit, dat het katholieke arrondissement Tongeren-Maaseik hem in 1889 naar de Kamer zond en hem nog vele malen herkoos.

De bekende neutrale geschiedschrijver Pirenne noemt Helleputte „de ijverigste en invloedrijkste onder de katholieken, die van de noodzakelijkheid van een sociale actie overtuigd waren". Hij werd de oprichter van de Belgische boerenbond en de stichter van de Belgische Democratische Liga, die de werkman stoffelijk en zedelijk op een hoger plan wilde brengen. In 1898 werd Helleputte voorzitter van het Davidsfonds en in 1904 volgde zijn verkiezing tot lid van de Koninklijke Vlaamse Academie, waar hij gold als een van de meest welsprekende woordvoerders van het Vlaamse herlevingsideaal.

De geschiedschrijvers vermelden hoe amper 85 jaar geleden in België de dagelijkse noden van een arm volk door heel wat politieke touwtrekkers aan hun laars werden gelapt. In de laatste decennia voor de eeuwwisseling laaiden de politieke geschillen ongemeen hevig op. De Vlaamse Leeuw werd met het Geuzenlied beantwoord. In de steden werden de processies uitgefloten en de bedevaarten met stokken uit elkaar gedreven. De tweedracht heerste overal: in de gezinnen, in het maatschappelijk leven, ja zelfs in de keuze van leveranciers. Tijdens de kiescampagnes werd er gelasterd en gelogen. Bedrog en omkoperij vierden hoogtij. Op de dag van de verkiezingen verkeerde het land in een koortsachtige stemming. 's Avonds vierden de overwinnaars hun triomf met serenades en braspartijen terwijl de overwonnenen hun woede koelden met het stukgooien van ruiten. Daarnaast was er nog het belachelijk kiessysteem, dat het kiesrecht bond aan het bezit. Hij die niets had mocht ook niet stemmen.

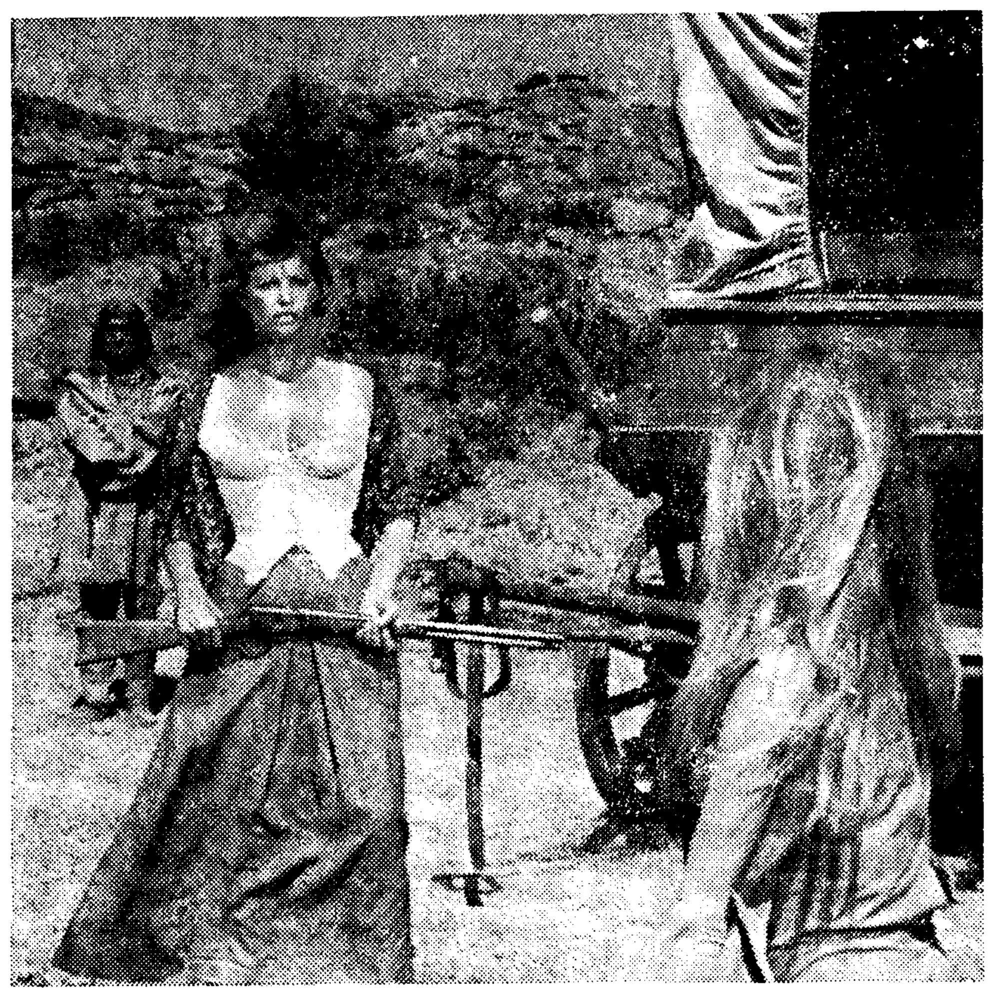
In 1889 moest een nieuwe verkiezing plaats vinden om uit te maken wie het katholieke arrondissement Tongeren-Maaseik in Brussel zou vertegenwoordigen. Er waren drie candidaten: de heren Borr, een Waalse advocaat uit Nijvel, ridder De Bellaing van Rotem en H. Helleputte uit Gent, professor in Leuven. Ofschoon advocaat Borr een buitenverblijf had aan de steenweg Bree-Kinrooi stond Helleputte er toch het beste voor omdat hij de taal van het volk kende en omdat hij de steun van de geestelijkheid genoot. De tegencandidaten moesten zich tijdens de huisbezoeken van een tolk bedienen. In elk dorp waren slechts een handvol kiezers, die door de candidaten dan ook allemaal werden bezocht. Van de 480 geldige stemmen in het kiesdistrict Maaseik haalde Borr er 75, De Bellaing 154 en Helleputte 264.

De 90-jarige Gilbert Moors uit Maaseik, wiens vader als gemeentesecretaris van Opitter goed met Helleputte bevriend was, herinnert zich nog, dat als Helleputte, naar Maaseik kwam niet alleen de mensen en de schoolkinderen paraat stonden, maar ook de muziekgezelschappen en schutterijen uit hele kanton van Kessenich tot Opoeteren. Er werd dan een grootse optocht gehouden, die door Helleputte vanaf de pui van 't Maaseiker stadhuis werd aanschouwd. Uit elk dorp drukte de inmiddels staatsminister geworden Helleputte enkele mensen de hand waarbij hij belangstellend informeerde naar de gezondheid van vrouw en kinderen en naar de toestand op de boerderij. En die bewoners bleven daar hun leven lang trots op. Op een riantere plaats dan voorheen houdt Maaseik thans nog de gedachtenis van de grote voorman in ere.



Helleputte op zijn nieuwe plaats. De stand van het beeld: de rechterhand gestrekt in de richting Brussel en de linker in de zak, gaf aanleiding tot het ondeugende mopje als zou Helleputte nog zeggen: „In deze zak zitten de centen en daar (in Brussel) heb ik ze gehaald".

films door rob schätzler



• Een scène uit „Ontembare vrouwen".

Ontembare vrouwen

In de bioscopen in de westelijke mijnstreek deze week voor de afwisseling eens geen Chinese geweldenaars die moordende klappen uitdelen, maar door de natuur royaal bedeelde schonen: Brigitte Bardot en Claudia Cardinale. In „Ontembare vrouwen in het Wilde Westen", een rolprent die tot en met zondag in het Roxy-Theater in Geleen draait, vrijen en vechten zij er duchtig op los. B.B. staat aan het hoofd van een vrouwenbende en C.C. is de boss van een horde ruige kerels. Elke weg is in hun ogen wettig om hun doel — een ranch met aardoliebronnen — de film luidt „Les Pétroleuses". de film luidt „Les Pètroleuses". Bijzonder toepasselijk in deze tijd, waarin de hele wereld zich zo'n beetje om de oren slaat om de meest omstreden brandstof aller tijden: de olie. Niettemin durven wij niet te stellen dat deze film actueel is.

The Family

Studio „Anders" in Geleen prolongeerde andermaal de indrukwekkende film „The Family (tot en met dinsdag). In een afbraakpand in Amsterdam wonen twee broers met hun zus. Zij vormen een hermetisch gesloten gemeenschap, die iedere indringing van buiten met geweld weert. (Toeg. 18 j.)

Geopende lippen

In het Roxy-Theater in Geleen wordt tijdens de nachtvoorstelling op zaterdag getoond hoe in een gemengd internaat (in Duitsland!) het thema „voorspel in de sexualiteit" wordt behandeld. De leerlingen moeten over dit onderwerp een opstel schrijven, en hierin hun eigen ervaringen verwerken. Dat laatste is niet tegen dovemansoren gezegd. De jongens en meisjes duiken meteen de praktijk in. Behalve de boekenwurm Sebastian, die zich liever met zijn dooie vlinders bezighoudt. De rondborstige directrice trekt zich het lot van deze pupil persoonlijk aan. Dit tot genoegen van zijn lerares. En tot dolle vreugde van zijn medeleerlingen, want Sebastian blijkt heel wat in zijn mars te hebben. (dit laatste geheel in tegenstelling met de betreffende film...)

Cosa Nostra

In „Cosa Nostra', een film, die het Forum Theater in Sittard voor deze week op het programma zette, wordt haarfijn uit de doeken gedaan welke praktijken de Mafia erop na hield (of houdt). Joe Valachi (Charles Bronson) doet een boekje open over een net van misdadigers, over weer keurig levende ex-gangsters, de Mafia-eed, de doodskus, etc. etc. In een gevangeniscel zet een Mafia-boss 100.000 dollar uit op het hoofd van zijn ontrouwe soldaat, Joe. De film is gebaseerd op de zogenaamde Valachi-papers.

REGIO vandaag

'Polke Pint' op Veldeke-avond

GELEEN — Dinsdag 11 december vindt met medewerking van de Toneelgroep Geleen in het Roxytheater aan de Rijksweg te Geleen om 20.15 uur een bijzondere Veldeke-avond plaats. Na een inleidend woord van Veldekevoorzitter drs. Jo Hanssen uit Roermond, voert de Toneelgroep Geleen onder regie van Frans Meewis uit Maastricht het dialectspel „Polke Pint" op. De auteur is Friedrich Lange. Het spel werd in Limburgs dialect bewerkt door Sjef Nijsten, die er ook de hoofdrol in vertolkt. De Toneelgroep Geleen, waarvan hij tot voor kort regisseur was, nam het op het repertoire ter gelegenheid van het veertigjarig toneeljubileum van Sjef Nijsten. Men kan voor deze uitvoering kaarten (à f 4.50) reserveren bij sigarenzaak Snijders op de Rijksweg of op 10 en 11 december vanaf 19.30 uur aan de kassa van het Roxytheater.

Nieuwstadt krijgt tennisbanen

NIEUWSTADT — De gemeente Nieuwstadt heeft een DACW-subsidie toegezegd gekregen voor de aanleg van tennisbanen op de Krekelzank. Men is inmiddels begonnen met het maken van een toegangsweg vanaf de Reinald van Gelrestraat naar het terrein, waar de tennisbanen komen te liggen. Als de weg klaar is, zal de aanleg van de banen snel ter hand worden genomen.

Beek eert vroedvrouw

BEEK — In het bestemmingsplan „Omgeving Hoolstraat" te Beek moeten de straten namen krijgen. B. en W. leggen de raad een lijstje met namen voor. Ze zijn rechtstreeks of zijdelings ontleend aan de geschiedenis van Beek of gebaseerd op plaatselijk bestaande aanduidingen. Een van de straten zal, mits de raad het goedvindt, Broekhovenlaan gaan heten. Hiermee wordt de herinnering in ere gehouden aan Regina Broekhoven, een legendarische vroedvrouw, die leefde van 1866 tot 1946 en die generaties van Bekenaren heeft geholpen het levenslicht te aanschouwen.

Parkeerverbod belemmert autowassen

BEEK — Diverse bewoners van de Vroenhofstraat te Beek hebben overwegende bezwaren tegen het parkeerverbod aan de rechterzijde, dat de gemeenteraad op 12 juli van dit jaar instelde. En B. en W. hebben daar begrip voor. Zij stellen de gemeenteraad daarom voor het parkeerverbod van de rechter- naar de linkerzijde over te brengen. De Vroenhofstraters voerden bij hun protest aan, dat de bewoners aan de linkerzijde allemaal een eigen inrit hebben, die van de rechterzijde niet. Met als gevolg, dat ze hun auto's aan de overzijde van de weg moeten wassen, hetgeen niet bevorderlijk is voor de verkeersveiligheid. Het bestaande verbod belemmert bovendien het uitzicht voor het verkeer, dat uit de Nieuwenhofstraat de Vroenhofstraat inrijdt.

G.M. de Heus voorzitter bedrijfsgroep druk en papier

Van onze verslaggever

HEERLEN — De heer G. M. de Heus uit Valkenburg is door de bestuursraad van de Unie BLHP benoemd tot voorzitter van de bedrijfsgroep Druk en Papier. Hij volgt in die funktie de heer G. F. Wagenaar op.

De heer De Heus was tot op heden vice-voorzitter van de bedrijfsgroep. De heer F. Werter, tot dusver secretaris van de bedrijfsgroep en verantwoordelijk voor de secties uitgeverij en buitendienstpersoneel neemt van de heer Wagenaar de secties grafische industrie en dagbladbedrijven alsmede het overleg bij de meeste concerns over.

Ballet in muziekschool

BRUNSSUM — Maandag 10 december informeert de Brunssumse muziekschool over ballet, ritmiek en bewegingsleer. Vanaf 16.30 tot 17.15 uur voor kinderen van vier tot acht jaar; van 18.30 tot 19.15 uur voor kinderen van acht tot vijftien jaar en van 21 tot 21.45 uur voor volwassenen. De demonstratie is in de muziekschool aan de Wilhelminastraat 7. De gemiddelde leeftijd van de volwassenen, die de cursus ballet volgen, is 45 jaar. Nadere inlichting omtrent de informatiedag zijn telefonisch verkrijgbaar (tel. 045-251831).

VAN PLAATS TOT PLAATS

Sittard

— De vrouwenvereniging St. Anna uit Overhoven viert de kerstavond op maandag 17 december in 't Kaar aan de Geldersestraat.

Nieuwstadt

— Van 22 december tot 2 januari zal het gemeentehuis gesloten zijn. Voor dringende zaken - als burgerlijke stand - kan men terecht op werkdagen van 9 tot 10 uur.

— Ook dit jaar wordt in het gemeentehuis weer een nieuwjaarsreceptie gehouden. Van 11.45 tot 12.45 uur kan men op nieuwjaarsdag in het gemeentehuis terecht om het gemeentebestuur de beste wensen aan te bieden.

Spaubeek

— De plaatselijke afdeling van de KAV houdt donderdag 20 december in zaal Rouschop Aan de Hoeve een kerstavond. Tijdens deze avond zal de uit 40 leden bestaande zanggroep „Sound 70" uit Sittard voor de muzikale omlijsting zorgen. Tevens zal er een onderlinge loterij plaats vinden. De organisatoren willen de bezoekers vragen een kop en schotel mee te brengen voor koffie en gebak. De avond begint om 20 uur. Donderdag 3 januari zal de KAV met een danscursus beginnen. De leiding hiervan berust bij Betty Decker. De lessen beginnen om 18.15 uur, eveneens in zaal Rouschop. Op dinsdag 7 januari om 20 uur geeft de KAV een twee en een half uur durende naailes.

— De Spaubeekse kanarievereniging Vogelvreugd houdt zaterdag 9 december een algemene ruilbeurs van 10 tot 14 uur in zaal Rouschop Aan de Hoeve.

— De damesgyclub van het KAV kan nog enkele nieuwe leden gebruiken. Belangstellenden hiervoor kunnen zich opgeven tijdens de oefeningen in de gymzaal aan de Julianastraat of op de adressen Pastoor Beckersstraat 14, Hoeve 18 A en Kupstraat 49.

Beek

— Ook dit jaar weer houdt het bestuur van de afdeling NKV in Beek een feestavond voor de leden. Tijdens deze avond, die gepland is op 15 december, zullen 9 jubilarissen door de heer J. Bal worden gehuldigd. De festiviteiten beginnen om 19.30 uur in het parochiehuis aan de Burg. Janssenstraat. Het bestuur doet tevens een beroep op alle gepensioneerden - vervroegd gepensioneerden - en langdurig zieke leden, hun naam en adres op te geven voor 8 december aanstaande. Dit in verband met de bestelling van de kerstpaketten.

— Onlangs heeft de trekking plaats gevonden van de door fanfare St. Antonius gehouden loterij. De eerste prijs, een draagbare teevee, is gevallen op lotnummer 9348, tweede prijs een rijwiel naar keuze op lotnummer 2744, derde prijs een draagbare radio, op lotnummer 1961 terwijl de vierde en vijfde prijs respectievelijk gevallen zijn op de nummers 1152 en 4261. Overige lotnummers waren: 1819, 8426, 6937, 2476, 8197, 5846, 8389, 1478, 2749, 7181, 3569, 5823, 5456, 6190, 9884. Inlichtingen zijn verkrijgbaar in Genhout, tel. 1463.

Geleen

— In zaal Meijers aan de Rijksweg wordt zondag een groot kwajongconcours gehouden. Aanvang 20 uur. Voor de winnaars zijn prachtige prijzen beschikbaar.

Schaesberg

— Zondagmorgen om 11 uur is in lokaal Dré van Hoof een vergadering van het comité bestaande uit bestuursleden van RKONS en Petrus en Paulus dit ter voorbereiding van de groots opgezette carnavalsavond die op vrijdag 8 februari wordt georganiseerd in zaal Het Streperkruis. Tijdens deze avond wordt een sportcarnavalsprins gekozen. Het bekende dans- en showorkest The Picolino's zorgt voor de muzikale opluistering.

— Vrijdag 7 december zal Sint Nicolaas een bezoek brengen aan de koninklijke fanfare Aloysiana in het Streperkruis. De avond is alleen bestemd voor de leden en begint om 20.00 uur. Tijdens deze avond zal oud-bestuurslid de heer J. Gulpers geïnstalleerd worden tot ere-bestuurslid.

— Zaterdagmiddag 2 uur is voor de jeugd van de Kakertse Boys in de cantine op het terrein een attractieve middag met films, tractaties en bezoek van St. Nicolaas.

— Donderdag is in het dienstencentrum aan de Streperstraat, waar alle Schaesbergse bejaarden gastvrij door leidster mej. Heyltjes worden ontvangen, om 13.30 uur een gezellige kaartmiddag voor bejaarde dames en heren. Ook is gelegenheid om 's middags te handwerken.

— Om 20.00 uur is vandaag donderdag in de kerk van het Eikske een bijeenkomst voor de Hallelujah Blues.

— In jeugdhuis De Molt is heden, donderdag, om 9.15 uur een leuke peutermorgen en om 19.00 uur is er een gezellige avond voor de meisjes van 13 en 14 jaar.

— Zaterdagavond is om 19.00 uur voor de oudere jeugd van de Kakertse Boys in het instructielokaal op het terrein een disco-avond.

— Excellent I won met 812 tegen 802 van de Missers. Beste schutter W. Robbertz 206. Excellent 2 verloor met 763 tegen 773 van Juliana 4, beste schutter J. Olzheim 197 en Excellent 3 verloor met 713 tegen 774 van Hattrick 2. Mia Robbertz schoot het beste, 193 ringen.

— Op 13 december is in lokaal Cremers de laatste vergadering ter voorbereiding van het KOK zaalvoetbaltoernooi dat plaats vindt op 23 december, 27 december en 28 december in sporthal de Baneberg.

Voerendaal

— Onder grote belangstelling van de ouders bezocht Sinterklaas maandag en dinsdag enkele lesuren in 't zwembad de Joffer. De Sint, die het zwembad met een bezoek vereerde op uitnodiging van bedrijfsleider L. Moeglen, deelde aan de jeugdige zwemmers een tractatie uit. Ook de voorzitter van de raad van beheer de heer P. Teunissen, was aanwezig om de Sint te verwelkomen.

Kerkrade

— De jaarlijkse clubtentoonstelling van de konijnenvereniging SZOD, gehouden in het lokaal van de heer J. Briefs aan de Nullanderstraat, mocht zich verheugen in een groot aantal bezoekers. Ook de deelname van zusterverenigingen uit eigen land en van uit het buitenland was zeer groot. De voornaamste uitslagen van deze show waren als volgt: kampioen van de tentoonstelling werd de heer H. Heynen, de tweede prijs ging naar de heer W. Block; mooiste drietal: H. Heynen: beste dier grote rassen H. Heynen; beste dier middenrassen W. Block; beste dier kleine rassen J. Bergsma; beste dier dwergrassen K. Frings; beste dier C-klasse W. Schoonhen; beste dier van een jeugdlid: H. Krichelberg. Als keurmeesters fungeerden de heren J. Vanhommerig uit Bocholtz en C. van Oers uit Amersfoort.

Bocholtz

— De plaatselijke VVV houdt maandag de algemene ledenvergadering in zaal J. Knops Wilhelminastraat (café De Molen) om 20 uur. Naast de jaarverslagen staan op de agenda een begroting voor 1974, opstelling van een pensionlijst 1974, waarbij de aanwezige pensionhouders loten. Deze dienen hierbij hun prijzen op te geven en de nachtregisters mee te brengen. Naast de benoeming van commissies is er ook een bestuursverkiezing, waarbij de aftredende mevrouw Schmeets en de heer Jos Lindelauf aftredend en herkiesbaar zijn.

— Bij een tentoonstelling van De Toekomst in zaal Knops werd W. Stommen winnaar met 182,1 pnt. voor J. Loo met 182 pnt. en J. Voncken met 178 pnt.

— Wethouder Hofman houdt vandaag, donderdag, speekuur in het gemeentehuis van 19 tot 20 uur.

— Het Koningskegelen van Nooit Gedacht was spannend. Mevrouw Dortans bepaalde de titel met 657 hout, voor mevr. Franssen met 654 en mevr. H. Beckers met 652 hout.

Simpelveld

— Vandaag, donderdag, wordt door het vrouwengilde een wandeltocht gehouden vanaf de kerk om 13.30 uur. Men hoopt tegen 17.00 uur terug te zijn.

— Het kerkelijk zangkoor St. Joseph van de Huls, last vandaag, donderdag, om 20 uur een repetitie in, in zaal Grooten-Kleijnen. Nieuwe zangers en zangeressen kunnen hier dan ook terecht.

— De harmonie St. Cecilia vierde op gepaste wijze haar St. Caeciliafeest. Het begon met een Eucharistieviering, waarbij het korps onder leiding van dirigent Will Jacobs enkele werken ten gehore bracht. In de avonduren was in zaal Frijns een gezellige familieavond gepland. Onder leiding van Jac. v.d. Heijden werd hier een programma afgewerkt, dat gebracht door eigen leden, de gezelligheid danig verhoogde. Het leeuwenaandeel nam bestuurslid - loco-burgemeester - Karl Franssen voor zijn rekening. Als de presentator van een modeshow, een imitatie-one-man-show van internationale artiesten en tot slot als de verslaggever van de Tour de France, bracht hij met zijn medewerkers de aanwezigen in de vereiste stemming. Voor dans en muzikale omlijsting zorgde het orkest The Marcato's. „Der Harry" bracht zijn St. Caecilialied en de penningmeester had niet te klagen daar een bliksemloterij zo bliksemsnel werd afgewerkt dat binnen tien minuten alle loten aan de man of vrouw werden gebracht.

— De fanfare Eendracht heeft voor vandaag, donderdag een repetitie van de drumband ingelast om 18.30 uur in zaal Kalsbeek.

EXAMENS

NIJMEGEN — Aan de katholieke universiteit te Nijmegen zijn geslaagd voor kandidaatsexamen sociale geografie G. M. J. M. Nizet te Roermond; J. E. M. Pernot te Posterholt; J. R. M. V. Vaessen te Berg en Terblijt; voor doctoraalexamen sociale geografie J. Reneerkens te Echt; voor doctoraalexamen psychologie Th. M. Daams-Van der Heijden te Brunssum

Onder oog van de politie de lonen uitbetaald

Elf monteurs laten baas in ruïne achter

STEIN — Meerdere duizenden guldens bedraagt de schade die de elf monteurs uit Arnhem en omgeving hebben aangericht in de woning van hun werkgever S. in Stein.

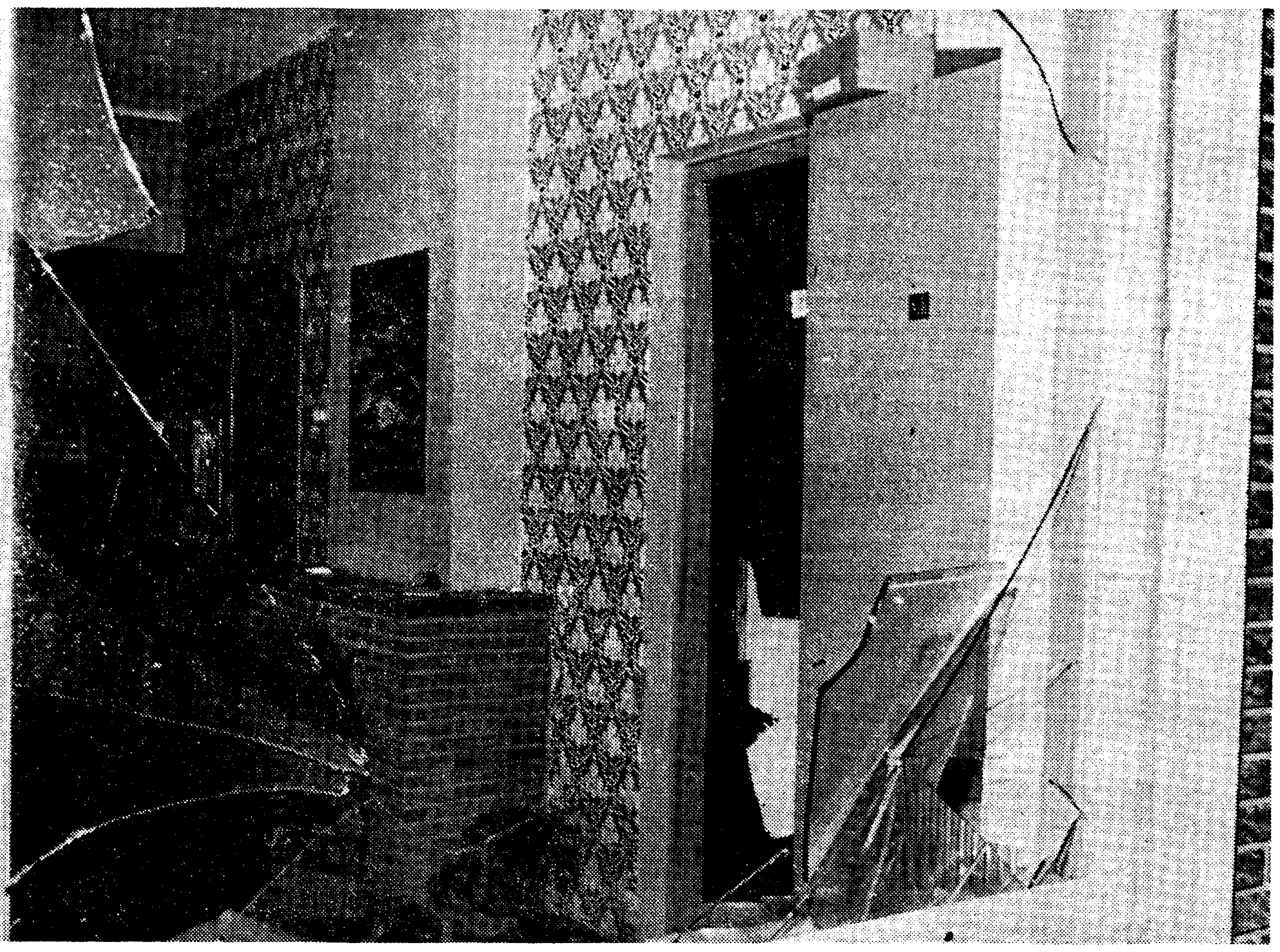
Het arbeidsconflict (zie LD van dinsdag) spitste zich dermate toe dat de werklui laaiend van woede een gedeelte van het meubilair en het kantoorinterieur van hun baas in puin sloegen.

De toestand was in de afgelopen dagen zo explosief dat een uit veertien manschappen bestaande mobiele eenheid van de rijkspolitie ononderbroken de woning in het oog moest houden. Pas gisteren, op pakjesavond, waren alle problemen opgelost. Onder het toeziend oog van de rijkspolitie werden de lonen — in totaal ongeveer 4½ mille — toen uitbetaald, waarop de arbeiders huiswaarts keerden.

Het heeft heel wat moeite en tijd gekost om de loongelden bijeen te krijgen. De politie — die intensief tussen de betrokken partijen bemiddelde — heeft hierbij de hulp van nog enkle andere instanties (burgemeester Coenders was namens de gemeente Stein aanwezig) ingeroepen. Wie of welke instantie uiteindelijk het geld op tafel heeft gelegd werd niet bekend gemaakt.

De rijkspolitie heeft proces-verbaal opgemaakt van de ongeregeldheden waarbij in de woning van S. een enorme ravage werd aangericht. Het zal nog even duren eer het bedrijf van de Steindenaar weer normaal kan functioneren. Via civiel-rechterlijke procedures zal getracht worden de schade op de verantwoordelijken te verhalen. Een van de werklui werd overigens gisteren nog aangehouden door de rijkswacht van het Belgische Genk, omdat hij in deze stad een hotelrekening niet had betaald. Na de uitbetaling van de lonen werd de betrokkene pas weer op vrije voeten gesteld, toen zijn broer met het benodigde geld over de brug kwam. Een woordvoerder van de rijkspolitie verklaarde gisteravond:

„Ik hoop van mijn leven nooit meer in een dergelijke situatie betrokken te raken, want deze kwestie had zoveel haken en ogen en was zo duister dat ik er op een gegeven ogenblik van begon te duizelen. Wij hebben er drie dagen volop werk aan gehad........"



● Een overzicht van de ravage in de Steinder woning van werkgever S.

Wethouder werd op 'gemeentepils' getracteerd

GELEEN — Onderwijswethouder Hub Schumans van Geleen heeft dezer dagen een „gemeentelijke tractatie" gekregen. Als vervanger van wethouder Geurts die de portefeuille van sociale zaken beheert, kreeg hij dezer dagen een man op het spreekuur, die al begon te huilen voordat hij binnen was. Het verhaal, dat hij de wethouder opdiste, hing van doffe ellende aan elkaar. Het werd op een gegeven ogenblik zo erg, dat de wethouder om 's mans tranenvloed te stuiten een ambtenaar opdracht gaf hem alvast een klein bedrag voor te schieten zodat hij in ieder geval de ergste nood een beetje kon lenigen. De aard van deze nood achterhaalde hij enige tijd later. Toen de wethouder na het spreekuur bij een glaasje bier even op verhaal wilde komen en daartoe een bekende plaatselijke tapperij betrad, zat daar de huilende cliënt in volle glorie aan de tapkast feest te vieren. Hij bleek bovendien niet eenkennig. Toen hij zijn „weldoener" ontwaarde, besliste hij meteen tegen de ober: „Gaef dae jong auch eine".

Knokkwartet na snelrecht nog voor de kerst thuis

MAASTRICHT — Gedwee maar zelfs spaarzaam in zijn bewoordingen stond gistermiddag voor de politierechter in Maastricht het kwartet dat de vorige week donderdagavond in Born een Belgisch echtpaar en twee te hulp schietende bewoners ongenadig had afgetuigd en later op die avond in café „'t Höfke in Obbicht" voor zo'n 1300 gulden aan het interieur hadden kapotgeslagen.

Bij deze snelrechtprocedure werd de zaak tegen een van hen, B. V. S. uit Susteren, achter gesloten deuren behandeld wegens diens strafrechtelijke minderjarigheid. Van de overige drie hadden de 18-jarige Sittardse grondwerker J. S. en de 30-jarige koopman K. R. uit Montfort zich te verantwoorden wegens openlijke geweldpleging en de 27-jarige N. V. S. uit Susteren wegens medeplichtigheid aan de ranselpartij in Born.

De officier van justitie mr. P. Cremers verzocht in deze „snelrechtzaak" een bevel tot onmiddellijke gevangenneming en eiste tegen hen respectievelijk 10, 12 en 8 weken gevangenisstraf. De officier betitelde het gedrag van het viertal als regelrechte straatterreur waar de justitie „hard en snel" tegenin dient te gaan. Hij noemde het onverkwikkelijk dat elk van de vier zich tijdens de verhoren heeft trachten vrij te pleiten ten koste van de anderen. De officier vond het dan ook moeilijk uit te maken wie precies wat heeft gedaan.

De politierechter mr. J. Nieskens week in zijn vonnis aanzienlijk af van de eis van de officier. Hij maakte er na korte schorsing van de zitting voor elk van hen 40 dagen hechtenis van, waarvan 21 dagen voorwaardelijk plus twee jaar proeftijd. „Jullie zijn dan in elk geval voor de kerst weer thuis", aldus de politierechter, die tevens onmiddellijke gevangenneming gelastte.

Nieuw schap zoekt onderdak in Roermond

Doorsnee bijdrage aan waterzuivering: 8 gulden

ROERMOND — Het „Zuiveringsschap Limburg" zal voor het jaar 1973 een waterschapsbelasting van 8 gulden per inwonersequivalent heffen. Dat komt neer op ongeveer 27 gulden per woning. Bewoners in de gebieden waar het afvalwater rechtstreeks in rijkswateren — in Limburg de Maas — wordt geloosd, betalen die belasting al aan de staatskas. Het Zuiveringsschap Limburg verwacht met die heffing voor 1973 de beschikking te krijgen over iets meer dan elf miljoen gulden.

Het ligt in de bedoeling voor de incasso van de afvalwaterbelasting een ander nutsbedrijf in te schakelen.

Het Zuiveringsschap Limburg is inmiddels gestart vanuit het gebouw van de Provinciale Waterstaat in Maastricht omdat in Roermond nog geen passende huisvesting is gevonden. Wel is op de — op de valreep van het jaar opgestelde — begroting 1973 van het schap een kwart miljoen gulden uitgetrokken voor de huur en de inrichting van een kantoorgebouw voor het schap. Wellicht slaagt het dagelijks bestuur van het schap er alsnog in een onderdak in Roermond te vinden voor de vergadering van het algemeen bestuur op 13 december in het Roermondse stadhuis.

Tijdens die vergadering in Roermond zal ook de begroting worden vastgesteld. Dan zal ook beraadslaagd worden over de urgentie van de te realiseren zuiveringsinstallaties. De hoogste prioriteit zal moeten worden gegeven aan zuiveringstechnische werken in Maastricht in verband met vestiging van een universiteit en de aanzienlijke rechtstreekse vervuiling van de Maas. Achtereenvolgens verdienen de zuiveringstechnische werken in Venray prioriteit in verband met de uitbreiding van de industrie Rank Xerox, in Weert in verband met de vervuiling van de Zuidwillemsvaart, in Meyel in verband met vervuiling van al gesaneerde wateren buiten de provinciegrens, in Wylre-Gulpen in verband met het toerisme en in Roermond in verband met de vervuiling van Maas en Roer.

ONTVLUCHTE GEVANGENE GEGREPEN

MAASTRICHT — De recherche van de Maastrichtse gemeentepolitie heeft op „surprise"-avond in een café in de Maastrichtse binnenstad de 29-jarige uit Vlissingen afkomstige H. de R. aangehouden, die eerder op de dag met een andere delinquent was ontsnapt uit de strafgevangeis in Scheveningen. De R. zat vanwege een reeks vermogensdelicten een straf uit, die pas in mei 1975 zal zijn beëindigd. Hij wordt vandaag op transport gesteld naar Scheveningen.

Verdachte overval op postauto

SCHINVELD — De 25-jarige D. uit Heerlen is aangehouden als een verdachte in de overval op de postauto in Schinveld. In zijn woning is een huiszoeking verricht, die echter geen belastend materiaal heeft opgeleverd. De politie heeft naar alle waarschijnlijkheid ook de lichtblauwe Opel Kaptain teruggevonden die door de daders werd gebruikt. In een zandgroeve in de gemeente Ubach over Worms is een uitgebrande auto van dat type aangetroffen. De kentekenplaten waren van het wrak verwijderd.

Officier van Justitie:

Maximumstraf doorrij-delicten snel omhoog

MAASTRICHT — „Het aantal gevallen van doorrijden na een verkeersongeluk is enorm. Dit soort misdrijven, waarbij mensen sterven die mogelijk nog gered hadden kunnen worden als er gestopt en geholpen zou zijn, is nog steeds stijgend. Daarom dient het strafmaximum voor dergelijke misdrijven zo snel mogelijk te worden verhoogd om het bij velen ingedeukte rechtsgevoel uit te deuken", aldus betoogde gisteren de officier van Justitie te Maastricht mr. J. Booster in een zaak voor de politierechter.

Tegen de 28-jarig timmerman M. S. uit Maastricht die in de nacht van 1 juli op de Wilhelminabrug in die gemeente met zijn auto was doorgereden na het scheppen van twee fietsers van wie er een gedood en de ander ernstig gewond, eiste de officier de maximumstraf van drie maanden gevangenis en twee jaar ontzegging van de rijbevoegdheid.

Verdachte werd alleen het doorrijden ten laste gelegd en niet het veroorzaken van het noodlottig ongeval. Die avond hadden drie scholieren in Maastricht het slagen voor hun einddiploma aan de HTS gevierd. Omstreeks twee uur 's nachts werden ze per fiets op weg naar huis op de Wilhelminabrug vlak bij de afslag naar de Franciscus Romanusweg door de auto van verdachte geschept. De 20-jarige J. Bindels uit Meerssen overleed aan zijn verwondingen en J. Debeij werd ernstig gewond. Verdachte was na dit verschrikkelijk ongeval met een van de fietsen nog een eind achter zich aan sleurend rustig in een café een biertje gaan drinken. Naderhand had hij het onderzoek niet alleen tegengewerkt maar was bij zijn aanhouding zodanig tegen de politie te keer gegaan dat hij niet anders dan met geweld in een politiecel kon worden gestopt.

LOZO houdt pleidooi voor particulier initiatief

Recreatieprojecten uit handen overheid

Van onze verslaggever

HEERLEN — Het komt steeds vaker voor dat zwembaden, kampeerterreinen of andere recreatieprojecten door de overheid zelf in beheer worden geonmen. De Limburgse Organisatie van Zelfstandige Ondernemers (LOZO) is het met dit beleid niet eens. Volgens de organisatie zou bij elk project overwogen moeten worden of er een mogelijkheid bestaat het project door het particulier initiatief te laten uitvoeren. De provinciale overheid kan ordenend en bemiddelend optreden in overleg met midden- en klein bedrijf.

De LOZO zou trouwens graag zien dat de overheid eens wat meer duidelijkheid bracht met betrekking tot de toekomtige mogelijkheden in de sector toerisme in Limburg. Volgens de organisatie van zelfstandige ondernemers is een totaal onderzoek naar de toekomstmogelijkheden van het toerisme en de effecten daarvan op het midden- en kleinbedrijf op korte termijn dringend noodzakelijk. Het provinciaal bestuur zal coördinerend moeten optreden bij de invoering van toeristenbelasting in de verschillende gemeenten om concurrentievervalsing uit te sluiten.

Deze wensen van de LOZO zijn neergelegd in een programma dat is toegestuurd aan alle fracties in Provinciale Staten. De LOZO vindt dat er meer aandacht besteed mag worden door de overheid aan het werk van de organisatie. Immers in Limburg wordt ongeveer dertig procent van de totale werkgelegenheid in het midden- en kleinbedrijf verwezenlijkt.

Over de nevenaktiviteiten van de nutsbedrijven is de LOZO niet te spreken. De taak van de nutsbedrijven is het distribueren van gas, water en licht. Het zou volgens de LOZO wenselijk zijn om na te gaan of het nog noodzakelijk is dat nutsbedrijven zich bezighouden met installatiewerkzaamheden. Ook zou volgens de LOZO een einde gemaakt moeten worden aan de praktijk dat nutsbedrijven zelf de in eigen beheer gemaakte installaties en werkzaamheden moeten keuren. In 't programma wordt tot slot aandacht gevraagd voor de geestelijke nood van de kleine middenstander.

Bisschop Simonis verbiedt dankmis auteur Gerard Reve

ROTTERDAM — Mgr. dr. A. J. Simonis, bisschop van Rotterdam, heeft tijdens een gesprek aan Gerard Reve voorgesteld om de geplande dankmis te vervangen door een gebedsdienst, welke naar het oordeel van de bisschop minder snel tot verwarring zou kunnen leiden.

Dit werd desgevraagd namens het bisdomsbestuur meegedeeld door vicaris drs. .W M. I. van der Ende, als het besluit om de h.mis te verbieden Zoals bekend heeft de huldiging van uitsluitend werd genomen om ernstige onrust en misverstanden te voorkomen.

reaktie op het communiqué van Gerard Reve, waarin deze het door de bisschop voorgestelde alternatief „grievend" had genoemd. Drs. Van der Ende wijst er met nadruk op dat Gerard Reve in oktober 1969 in de Amsterdamse H. Hartkerk indertijd aanleiding gegeven tot felle protesten.

Geen vakbondsbestuurder in het parlement

Van onze verslaggever

HEERLEN — De vakbeweging moet zich voorbehouden om als pressiegroep te kunnen optreden tegenover iedere regering en elk kabinet in welke samenstelling dan ook. Dit is een van de conclusies die werden geformuleerd aan het slot van de vijfde sociale studiedagen in Rolduc. De meerderheid van de zeventig deelnemers vond het niet wenselijk dat de vakbeweging een permanente en vooraf geplande binding met bepaalde politieke partijen aangaat. De deelnemers aan de studiedagen waren van oordeel dat een vakbondsbestuurder geen lid van het Parlement mag zijn.

Tijdens de sociale studiedagen onder het motto „vakbeweging en politiek" werden inleidingen gehouden door drs. A. Wentink en door het Tweede Kamerlid dr. Van Gorcum en het Eerste Kamerlid J. Franssen.

RUND OP HOL VOOR SNEEUW

VIJLEN — Alle pogingen om een vorige week maandag losgebroken rund weer te vangen zijn tot nu toe op niets uitgelopen. Het beest dwaalt nu al dagen en nachten lang door het Rotterbos en het Elzetterbos, die tot het complex Vijlenerbossen behoren.

Toen de eigenaar J. uit Vijlen verleden week bij de eerste sneeuwval zijn beesten naar de stal wilde drijven, bleek het rund onwillig. Het lukte ook niet het rund met de beesten van een andere boer mee te lokken. Het vluchtte vanuit het weiland in een nabijgelegen bos. Ook op de volgende dagen werd herhaaldelijk nog getracht het beest naar de stal te jagen. Maar daardoor en door de voortdurende sneeuwval werd het rund blijkbaar nog angstiger en verwijderde zich steeds verder Ten einde raad trachtte men het rund te verdoven met behulp van een buks, maar het al schuwere beest bleek niet onder schot te krijgen. Een aan de bosrand neergelegde hoeveelheid voer werd door 't rund wel aangesproken, maar zo gauw er weer mensen in de buurt kwamen maakte het zich weer uit de voeten.

Gehoopt wordt dat nu de sneeuw langzaam verdwijnt het beest weer tot bedaren komt en zich wel weer laat vangen.

Autokrasser snijdt nu fietsbanden door

MECHELEN — Opnieuw heeft de berucht „autokrasser" van Mechelen van zich doen spreken. En weer was dezelfde verenigingsman in Mechelen, van wie al zeker vijf keer de auto werd beschadigd, het slachtoffer. Deze keer echter vierde de autokrasser zijn merkwaardige baldadigheid bot op de fiets. Toen de man, die al herhaaldelijk geplaagd wordt, kortgeleden per fiets een bezoek aflegde werden van het voertuig de banden doorgesneden.

Nieuw proces tegen Paucksch in Zweden

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG — De Zweedse justitie wil een nieuw proces beginnen tegen Karl Paucksch, de Duitser die in Zweden in de gevangenis verblijft wegens een veroordeling van smokkel van pepmiddelen vanuit Zuid-Limburg naar Zwden.

Het nieuwe proces is gericht tegen andere strafbare feiten die hij in vroeger tijden zou hebben gepleegd: „grove smokkel en poging tot grove smokkel" tussen 1969 en 1972 van verdovende middelen.

De Zweedse regering heeft hierom formeel een niet-uitleveringsverzoek aan Nederland gedaan. Dit is echter een louter juridisch-technische zaak, omdat Paucksch na zijn uitlevering van enige tijd geleden in Zweden tot acht jaar is veroordeeld voor feiten die in 1968 en 1969 zijn gepleegd. De Nederlandse regering zal aan het nieuwe verzoek tot uitlevering voldoen.

Vervoer via binnenvaart daalde in Limburg

Van onze verslaggever

HEERLEN — Tengevolge van het krimpend aanbod van kolenvrachten wordt de belangstelling om leeg naar Zuid-Limburg te varen beperkter, constateert de Limburgse Scheepvaart Vereniging in het zojuist verschenen jaarverslag. Het totale vervoer van en naar Limburgse havens nam het afgelopen jaar af met 3,1 procent en wel van 28,9 miljoen ton naar 28 miljoen ton. De in Limburg geladen goederen laten een gevoelige daling zien van bijna 1 miljoen ton. De daling van het aantal geloste goederen blijft beperkt tot enkele tienduizenden tonnen.

Opmerkelijk noemt de Limburgse Scheepvaart Vereniging het dat het vervoer vanuit Limburg naar het buitenland toeneemt (van 7,1 miljoen ton naar 7,7 miljoen ton), maar dat het totale vervoer vanuit Limburgse naar Nederlandse havens een daling te zien geeft van 1,4 miljoen ton.

In haar jaarverslag waarschuwt de Limburgse Scheepvaart Vereniging tegen oneerlijke concurrentie in de binnenscheepvaart vanuit Oost-Europa. Hoewel volgens de LSV een uitbreiding van de economische betrekkingen tussen Oost- en West-Europa wenselijk is, zal de binnenvaart er voor moeten waken dat geen concurrentievervalsing optreedt. Het tarief waartegen door Oosteuropese schepen wordt gevaren moet gebaseerd zijn op een reële kostprijsberekening. Gebeurt het varen tegen tarieven, enkel gericht op het verkrijgen van deviezen, dan zal de Nederlandse binnenvaart hiervan katastrofale gevolgen ondervinden.

Veemarkt Den Bosch

DEN BOSCH — Aanvoer: totaal 7660. Runderen 2260, graskalveren 502, vette kalveren 95, nuchtere kalveren 2740, schapen en lammeren 1056, slachtvarkens 882, lopers 45, biggen 80, slachtrunderen 1179.

Prijzen (in guldens per stuk): melk- en kalfkoeien 1325—2500, guiste koeien 1050—1575, kalfvaarzen rood 1700—2475, zwart 1275—2075, klamvaarzen 1550—1850, guiste vaarzen 1400—1600, pinken 1125—1350, graskalveren 625—950, nuchtere kalveren v.d. fok en mesterij rood 300—400, zwart 225—325, weideschapen 100—140, lammeren 95—135, vaarzen per kg gesl. gew. 5,90—6,40 (1e kwal.), 5,40—5,80 (2e kwal.), koeien per kg gesl. gew. 5,25—5,85 (1e kwal.), 4,40—5,05 (2e kwal.), 4,05—4,30 (3e kwal.) stieren per kg gesl. gew. 6,30—6,75 (1e kwal.), 6.05—6,25 (2e kwal.), worstkoeien per kg gesl. gew. 4,10—4,45, vette kalveren per kg lev. gew. 5,00—4,95 (1e kwal.), 4,70—4,95 (2e kwal.), 4,40—4,65 (3e kwal.), nuchtere slachtkalveren per kg lev. gew. 1,10—1,40, slachtzeugen per kg lev. gew. 2,98—3,03 (1e kwal.), 2,90—2,96 (2e kwal.) 2.82—2,89 (3e kwal.), slachtvarkens per kg lev. gew. 3,20—3,30, vette schapen 150—185, vette lammeren 155—195. Overzicht (resp. aanvoer, handel en prijzen): melk- en kalfkoeien minder - traag - gedrukt, guiste koeien beknopt - kalm - even lager, jongvee minder - stil - moeizaam of niet prijshoudend, vette kalveren matig - rustig - iets aflopend, nuchtere kalveren minder - zeer traag - behoorlijk lager, schapen en lammeren groter - redelijk, afloot trager - nauwelijks of niet gehandhaafd, slachtvee gewoon - iets gunstiger - ruim prijshoudend, slachtzeugen ruimer - goed - stijf prijshoudend.

Geboren 4 december

SUSAN

zusje van
Ineke en Servaas
dochter van
Ton en Elly
Nelissen-Smeijsters

Waubach, Beneluxstraat 2

Hartelijk dank voor de grote belangstelling, bloemen, geschenken en felicitaties bij ons

50-jarig huwelijksfeest.

Wij danken namens onze kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen de geestelijken, de drumband Petrus en Paulus, de ouden van dagen, vrouwenbond, Zonnebloem, familieleden en allen die ons deze dag tot een onvergetelijke hebben gemaakt.

Fam. P. Roks-Wijshoff

Kruisstraat 10, Eikske Schaesberg

In plaats van kaarten

Voor uw zeer gewaardeerde attenties, ons bewezen ter gelegenheid van ons

50-jarig huwelijksfeest.

zeggen wij U, ook namens onze kinderen en kleinkinderen, hartelijk dank.

De heer en mevr. Hesdahl-Kool

Kerkrade-West, december 1973
Elbereveldstraat 304

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een kortstondige ziekte, voorzien van het Sacrament der Zieken, in de ouderdom van bijna 80 jaar, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Catharina Speckens

echtgenote van
JOZEF MAASSEN

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:

Sittard: **J. Maassen**
L. Maassen
M. Maassen-Geilen,
kinderen en kleinkind
Th. Köhlen-Maassen
J. Köhlen en kinderen
A. M. Tombröck-Maassen
A. Tombröck,
kinderen en kleinkind
Geleen: **M. C. Würth-Maassen**
A. Würth en kinderen
Sittard: **C. L. Geelen-Maassen**
J. Geelen en kinderen
L. H. Schusser-Maassen
P. Schusser en kind
H. J. Maassen
C. W. Maassen-Muurmans
en kinderen
Familie Speckens
Familie Maassen

Sittard, 5 december 1973
Dr. Ariënsstraat 12

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben zaterdag 8 december a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Ophoven-Sittard. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.40 uur.
Vrijdag a.s. om 19 uur avondmis in bovengenoemde kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 11—12 uur en van 14.30—15.30 uur.

---

† Heden overleed in de Verpleegkliniek te Heerlen, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, mijn dierbare man, onze goede vader en opa, broer, zwager, oom en neef

Nicolaas Borghans

echtgenoot van
MARIA JANSEN

in de ouderdom van 71 jaar.

Heerlerbaan: **Mevr. M. Borghans-Jansen**
Hens en Lena Borghans-Deiman
en kinderen
Heerlen: **Wies en Henk**
Hoefsteders-Borghans en kinderen
Schaesberg: **Mia en Werner**
Deckers-Borghans en kinderen
Heerlerbaan: **Jan Borghans**
Harry en Wilma
Borghans-v. Wersch en kinderen
Heerlen: **Tiny en Jo**
van Wijngaarden-Borghans
en kinderen

Heerlerbaan, 5 december 1973
Hambeukerboord 6

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden zaterdag 8 december a.s. in de parochiekerk van de H. Jozef te Heerlerbaan om 10.30 uur. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur in de kerk.
H. Eucharistieviering vrijdagavond om 19 uur in de parochiekerk.

Wij zijn diep getroffen en getroost door de vele blijken en deelneming en het oprecht meeleven bij het overlijden en de begrafenis van onze onvergetelijke zoon, broer, kleinzoon en neef

Glenn Vermeulen

Ook aan hen die het medeleven hebben getoond door bloemen, telegrammen en kaarten, betuigen wij hiermede onze hartelijke dank.

Familie Vermeulen-Bolk
Oma Vermeulen

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op 7 dec. in de Sint Jozefkerk te Highland-Creek.

Familie Vermeulen-Bolk
158 Petworth, Agincourt
Toronto Canada

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke man en vader

Harie Marell

zal gehouden worden op zaterdag 8 december 1973 om 19 uur in de parochiekerk van St. Bernardus te Ubachsberg.

Mevr. Marell-Pieters en kinderen

Ubachsberg, december 1973

GEBOORTEN

Bianca, dochter van W. Ghyzen-Stassen. Maastricht, Florijnruwe 84 c.

Cindy, dochter van P. Walschots, M. Walschots-Starren. Maastricht, Papenweg 92.

Brigitte, dochter van P. van Stiphout, J. van Stiphout-Nieste. Bunde, Margrietlaan 16.

OVERLEDEN

Michaël Joannes Waber, oud 77 jaar, echtgenoot van Joanna Maria Jacobs. Maastricht, Pres. Rooseveltlaan 192 b. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 7 december om 11 uur in de parochiekerk van St. Petrus Banden te Heer.

Mariëtte Chambille, oud 88 jaar. Maastricht, Huize Aldenhof, St. Servaasbolwerk 39, corr.-adres: Zandstraat 10, Banholt. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 7 dec. om 11 uur in de basiliek van O.L. Vrouw te Maastricht.

---

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor alles wat hij voor ons geweest is, overleed heden na een kortstondige ziekte in het De Weverziekenhuis te Heerlen, in de ouderdom van 60 jaar, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, mijn geliefde man, zoon, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Johan Leonard Vliex

echtgenoot van

Maria Philomena Magdalena Waltmans

In zijn leven dirigent en ere-dirigent van diverse muziekgezelschappen en koren, leraar aan muziekscholen, bestuurslid diverse verenigingen.

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Terwinselen: **M. P. M. Vliex-Waltmans**
Brunssum: **J. H. M. Vliex**
A. L. Vliex-Evers
Léon
Haanrade: **H. J. M. Vliex**
A. Vliex-Knoppersen
Angelique
Maurice
Familie Vliex
Familie Waltmans
en verdere familie

Terwinselen, 4 december 1973
Heistraat 89

corr.-adres: J. H. M. Vliex, Heggerank 16, Brunssum

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 8 december a.s. om 11 uur in de parochiekerk van Maria Onbevlekte Ontvangenis te Terwinselen, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar. Bijeenkomst aan de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur.
Vrijdagavond 7 december, om 19 uur zal er een avondmis worden opgedragen ter nagedachtenis van de overledene in de parochiekerk van Maria Onbevlekte Ontvangenis te Terwinselen.
Bezoekuren chapelle ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen van 16 tot 17 uur. Geen condoleancebezoek aan huis.

Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† Hiermede geven wij tot ons diep leedwezen kennis van het overlijden van onze erediirecteur

Johan Leonard Vliex

Hij zal steeds in onze herinnering blijven voortleven.

Beschermheer, erevoorzitter,
bestuur en leden
Harmonie St. Bernadette

Heerlen, 5 december 1973

---

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God tot Zich heeft genomen, in het ziekenhuis te Sittard, gesterkt door het Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 45 jaar, mijn innig geliefde man en onze lieve en zorgzame vader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Willy Dohmen

echtgenoot van
MIA VRENCKEN

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Geleen: **A. M. H. Dohmen-Vrencken**
Arno
Harry
Jos
Familie Dohmen
Familie Vrencken

Geleen, 5 december 1973
corr.-adres: Pieterstraat 69

De plechtige eucharistieviering, waarna de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 8 december om 10.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Geleen. Bijeenkomst in voornoemde kerk om 10.10 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
Vrijdag avondmis om 19 uur tot zijn intentie in de kerk

Dankbaar zijn wij voor de vele blijken van uw medeleven, welke wij mochten ondervinden bij het overlijden van mijn lieve vrouw en zorgzame moeder

Maria Paulina Hubertina Brock

echtgenote van
HUBERT JOZEF THEUNISSEN

Heerlen-Heksenberg, december 1973
Adelaarstraat 19

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op dinsdag 11 december om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Gerardus Majella te Heerlen-Heksenberg.

In plaats van kaarten.

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader en opa

W. Debie

betuigen wij onze oprechte dank aan Pastoor van Kaalheide, Firma Coppelmans en personeel, Vinkenvereniging „De Klokslag", familie, vrienden en buurt.

E. Debie-van Doren
en kinderen

Kaalheide, december 1973
Kasperenstraat 142

De plechtige zeswekendienst vindt plaats op zondag 9 december a.s. in de parochiekerk van St. Jozef te Kaalheide om 11 uur.

Voor de belangstelling en de deelneming, ons betoond tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze dierbare moeder en lieve oma

Gertrud Heinen

echtgenote van wijlen
JOHAN JOSEPH PLUM

betuigen wij onze hartelijke dank aan familie, vrienden, buren en bekenden.

Kinderen Plum en kleinkinderen

Waubach, december 1973
Groenstraat W. 132

De plechtige zeswekendienst, waartoe wij U gaarne uitnodigen, zal plaatsvinden op vrijdag 7 december om 19.30 uur in de parochiekerk van de H. Joseph te Waubach.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare vrouw en moeder

Maria Grrelska-Joha

zal plaatshebben op zondag 9 december a.s. om 11 uur in de H. Geestkerk te Meezenbroek.

J. Grrelska en kinderen

Heerlen, december 1973

In plaats van kaarten.

Het is ons onmogelijk, allen persoonlijk te bedanken voor de vele belangstelling en al het diepe medeleven, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenoot, onze lieve papa, schoonvader en opa

Wijnandus Pierre Mulkens

Wij betuigen allen langs deze weg onze hartelijke dank.

Mevrouw E. Mulkens-Lagro
en kinderen

Sittard, december 1973.

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 8 december a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van St. Antonius van Padua te Ophoven-Sittard.

In plaats van kaarten.

Voor het door u betoonde medeleven bij het overlijden van mijn man

Piet Johannes van Vugt

betuig ik mijn oprechte dank.

Mevr. Wed.
A. M. van Vugt-Megens

Heerlerheide, december 1973

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden in de Corneliuskerk te Heerlerheide op zondag 9 december om 9.30 uur.

Op 3 december overleed, na een lang lijden, in de ouderdom van 55 jaar, mijn dierbare vrouw, onze moeder en grootmoeder

Alida Cathérine Tibo

echtgenote van
RUDOLF COENRAAD PIETER VAN LIER

Uit aller naam:
Ir. R. C. P. van Lier

Beverwijk, 6 december 1973
Vondellaan 18

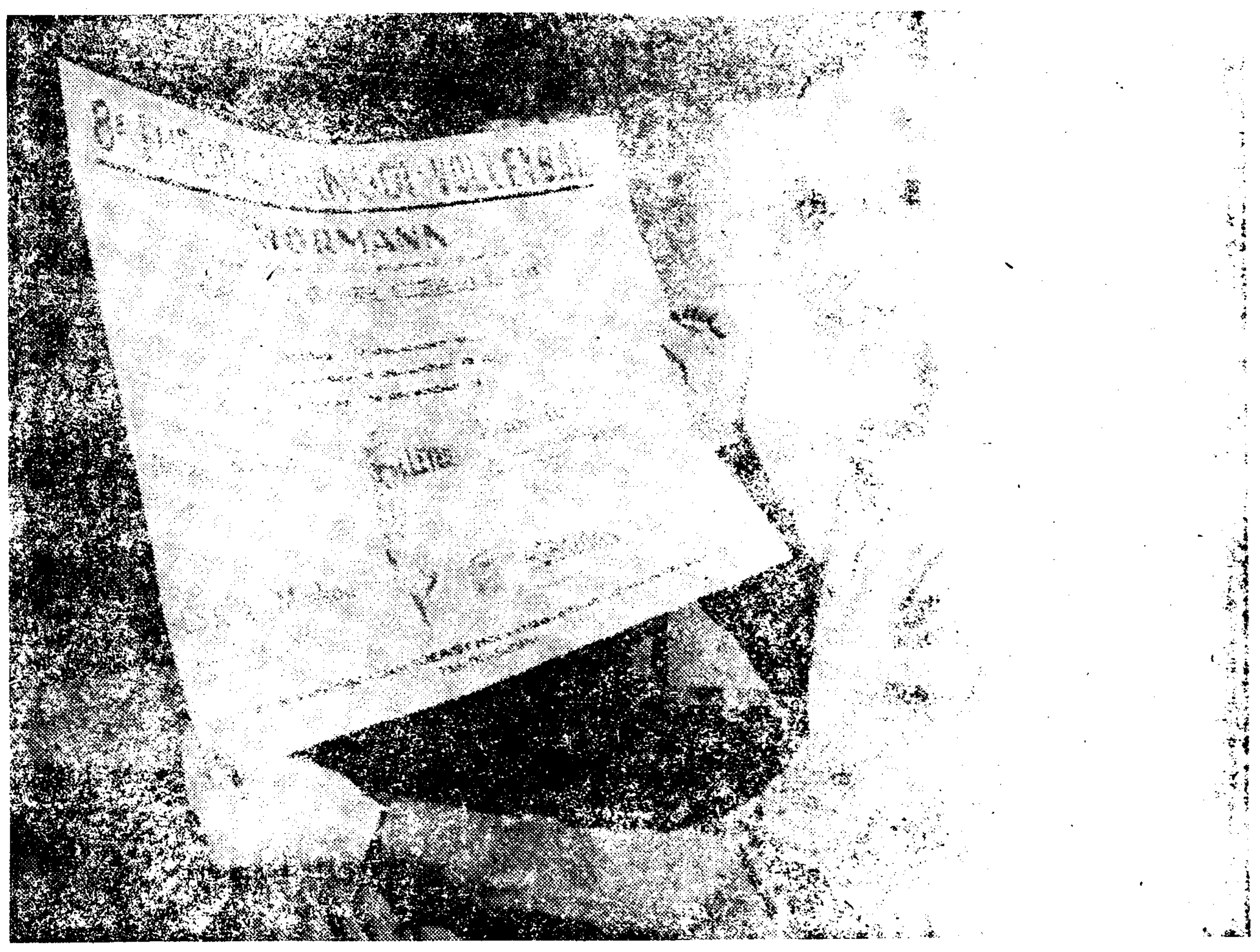
Geen bezoek aan huis.
De crematie te Velsen heeft heden in stilte plaatsgevonden.

Limburgs Dagblad

Donderdag 6 december 1973

Na kritiek op trainer Dan[illegible]

Smeets gesch[illegible] bij Hörmann [illegible]



De geschorste volleyballer Harrie Smeets met het affiche van het interna[illegible] 15 en 16 december waaraan de kampioenen van Japan en Rusland deelnemen. Harrie [illegible]ment uitgesloten.

door Harry Theunissen

MAASTRICHT — Topvolleyballer Harrie Smeets van de Belgische club Hörmann VC is door het bestuur van deze vereniging voor de wedstrijden en trainingen tot eind december geschorst. Reden: vertrokken naar de kleedkamer tijdens de competitiewedstrijd bij Ibis Kortrijk toen hij door trainer-coach-speler Gabriël Daniëls buiten de ploeg was gezet.

De 26-jarige Harrie Smeets hierover: „Het is natuurlijk stom dat ik dit heb gedaan. Ik had nooit mogen weglopen en heb daarvoor mijn excuses al aangeboden aan de trainer en bestuur. Mijn handelwijze is voortgekomen uit onbehagen".

De ontevredenheid van de 26-jarige Maastrichtenaar heeft betrekking op de Belgische trainer-coach Gabriël **Daniëls die volgens Smeets over onvoldoende kwaliteiten beschikt om een** eredivisieteam als Hörmann goed te leiden.

Harrie Smeets, die voordien bij Rapid Maastricht speelde en thans aan zijn vijfde seizoen bezig is bij Hörmann, verduidelijkt: „Daniëls is nu drie jaar trainer, overigens zonder opleiding of diploma's. De laatste twee jaar is de training steeds hetzelfde: tien minuten opwarming, twintig minuten met de bal en voor de rest alsmaar smashen zonder blok. Met Daniëls heb ik hierover gesproken en hem gezegd dat het veel beter kon. Hij heeft dat toegegeven en verzekerd dat het zou veranderen. **Maar er gebeurde niets. Ik heb** er met het bestuur over gepraat. Zij gaven mij gelijk en beloofden dat het beter zou worden. Weer veranderde er niets".

Balen

Verder: „Drie weken geleden zijn we met vijf spelers bij het bestuur geweest om te zeggen dat we balen hadden van die trainingen. Dat waren Jan Theunissen, Louis Mulders en mijn stadgenoten Harry Wilms, Mat van Gangelen en ik. Weer werd toegezegd dat er maatregelen zouden worden genomen. Maar er gebeurde niets".

Harrie Smeets vervolgt: „Daardoor was de sfeer al enkele weken heel slecht en verloren we onnodig wedstrijden, ondermeer tegen het zwakke Temse. De uitbarsting kwam bij Ibis in de eerste set, toen wij met 11-9 achterstonden. Tijdens een time-out zei ik tegen Daniëls om een beter blok te krijgen: „Zet Mulders er in".

Daarop zei Daniëls: „Gij hebt wat te zeggen? Er uit! Toen ben ik me gaan omkleden. Na de wedstrijd heb ik niets meer gehoord tot ik dinsdag een telegram kreeg waarin mij de schorsing werd meegedeeld en ik mijn excuses diende aan te bieden'

Vertrouwen weg

„Je geeft een straf om iets te bereiken. Maar ze moeten niet denken dat ik nu nog met liefde en plezier kan spelen. Mijn vertrouwen in het bestuur is weg. Met praten is niets bereikt. En als je te veel je mening laat blijken gebeurt dit".

„Ik heb alles voor die club gedaan. Twee jaar heb ik mijn studie verwaarloosd. Toen ik nog in Tilburg studeerde (Harrie Smeets is thans leraar m.o. lichamelijke opvoeding. Red.)

[illegible] moest [illegible] lomete[illegible] plaag[illegible] houder[illegible] Harrie [illegible] spelve[illegible] uitstek[illegible] danks [illegible] coach-[illegible] het be[illegible] nomen. Hörma[illegible] was er [illegible]

FEYENOORD LEENT KEEPER HALF JAAR UIT

Bram bij Roda JC



Bram Geilman, uit de schaduw van Treytel en Reitsma.

door Harry Muré

KERKRADE/ROTTERDAM — Met ingang van vandaag heeft Roda JC de beschikking over Bram Geilman. De derde doelman van Feyenoord wordt voor de rest van dit seizoen door de Rotterdamse club uitgeleend aan Roda JC. Vanmiddag zal de 28-jarige Geilman voor het eerst officieel present zijn op de trainingen in Kerkrade. Hij heeft reeds eerder officieus proefgedraaid bij Roda JC

Nadat FC Utrecht in het afgelopen weekeinde de Deense doelman Joergen Hendriksen had gecontracteerd, bleef voor Geilman alleen Roda JC als goed alternatief over. Toch heeft het nog drie dagen geduurd voordat er een definitief akkoord tussen Geilman en Roda JC tot stand kwam. Dat valt tenminste te concluderen uit de reactie van Feyenoordmanager Guus Brox: „Tussen ons en Roda JC waren de zaken al lang geregeld. Het doorgaan van de overeenkomst was nog slechts een kwestie tussen Geilman en Roda JC".

Manager Hans Coerver van Roda JC is blij dat het touwtrekken om Geilman gewonnen is: „Wij zijn blij met iedere verticale of horizontale versterking. Dat Geilman verticaal gezien een aanwinst is, zal in de toekomst moeten blijken. Hij betekent in elk geval een versterking in de breedte".

Werkloosheid

Dat Roda JC beslag heeft kunnen leggen op Geilman, heeft twee redenen. Feyenoord had geen moeite om Geilman uit te lenen, omdat de Rotterdamse club te veel doelmannen boven de leeftijdsgrens van 21 jaar heeft. Eddy Treytel is 27 jaar, Ger Reitsma 25, Bram Geilman 28 en Rini Sprangers 19 jaar. De reserve-doelmannen Geilman en Sprangers waren daardoor om beurten gedoemd tot werkloosheid in het C-team, waarin slechts drie spelers ouder dan 21 jaar mogen opereren.

Geilman zelf wilde weg bij Feyenoord om zich te ontworstelen aan de schaduw van het duo Treytel-Reitsma. Als 28-jarige wil hij graag nog enkele seizoenen in een hoofdploeg onder de lat staan. Feyenoordtrainer Wiel Coerver heeft overigens mede de hand gehad in het overleg tussen zijn broer Hans bij Roda JC, Bram Geilman en Guus Brox.

Geilman gaat bij Roda JC eerst rustig aan zijn vorm werken. Hij moet vooral proberen het wedstrijdritme dat er door de gedeeltelijke werkloosheid in Rotterdam niet op is vooruitgegaan, te herwinnen.

Roda JC is thans niet meer actief op de transfermarkt. Pogingen in Duitsland hebben niets opgeleverd. Op de eigen markt zijn er thans geen geschikte of betaalbare kandidaten meer.

SPORTTOTO

DEN HAAG — De cijfers van sporttoto 20 waren: deelnemers: 474.225; bruto inleg: f 1.090.504,-; prijzenbedrag: f 461.283,19. 1e, 2e, 3e prijs en premie elk f 115.320,80

1e prijs: 3 winnaars, die elk bruto f 38.440,20 ontvangen.

2e prijs: 38 winnaars, die elk bruto f 3.034,70 ontvangen.

3e prijs, 646 winnaars, die elk per kolom f 178,50 ontvangen.

De premie wordt na het verstrijken van de reclametermijn woensdag 2 januari — bij loting toegewezen aan een van de eerste prijswinnaars.

TOTO NO. 16

De premie van bruto f 62.052,73 is ten deel gevallen aan de houder van het formuliernummer F 3606448. Hij ontvangt nu aan prijs en premie totaal bruto f 82.736,93.

TOTO NO .17

De premie van bruto f 118.350,95 is ten deel gevallen aan de houder van het formuliernummer M 3363252. Hij ontvangt nu aan prijs en premie totaal bruto f 135.258,15.

Sosonko naar Heerlen

Van onze sportredactie

HEERLEN — De Nederlandse schaakkampioen Gena Sosonko komt naar Heerlen. Zondagmiddag om half drie geeft hij in Alberts Corner, Homeruspassage 8 in Heerlen een schaakseance. Inschrijven hiervoor is mogelijk bij de heer Fr. Esser, Streeperstraat 2, Schaesberg, telef. 045 - 313053. Er zijn geen kosten aan verbonden. Wedstrijdstukken dienen te worden meegebracht.

Als tweede simultaanspeler is aangetrokken de twintigvoudige Limburgse kampioen Alex Vinken. Hij zal zich vooral met de jeugdige spelers bezig houden.

Gena Sosonko is een Russische emigrant, die via Israel naar Nederland kwam. Dit jaar nam de 30-jarige schaker voor de eerste maal deel aan de nationale kampioenschappen. Samen met Zuidema en Enklaar eindigde hij op de eerste plaats. De daaropvolgende beslissingswedstrijden leverden hem echter de Nederlandse titel op.

De komst van Sosonko is mogelijk gemaakt door de heer Misek, beheerder van Alberts Corner. Vorig jaar haalde hij ook de Tsjechische grootmeester Pachman naar Heerlen. De schaakvereniging Schaesberg heeft de directe organisatie op zich genomen.



Sosonko: bekend om zijn kwaliteiten in snelschaaktoernooien.

Werder Bremen bekert verder

BREMEN — Werder Bremen heeft zich voor 10.000 toeschouwers geplaatst voor de tweede ronde van het toernooi om de Westduitse voetbalbeker. Werder won op eigen terrein de overgespeelde wedstrijd tegen VfL Bochum met 2—1. De eerste ontmoeting tussen beide clubs eindigde vier dagen geleden na verlenging in een gelijk spel: 2—2.

overigens....

● *is de Russische discuswerpster Faina Melnik uitgeroepen tot de beste atlete van de Sovjetunie* ● *verloor het Russische voetbalelftal in Quito met 3—0 van Nacinoal, een eredivisieclub van Ecuador* ● *heeft de Franse club Nimes in principe overeenstemming bereikt met Independiente over de aankoop van linker vleugelspeler Mendoza* ● *verloor het Nederlands honkbalteam op de wereldkampioenschappen in Havanna met 9—4 van Panama* ● *schijnt de Oostduitse schaatster Monika Zernicek een hele grote te worden omdat zij in Alma Ata een 500 m.-tijd van 45.2 seconden liet afdrukken* ● *wonnen de Engelse amateurvoetballers met 3—0 van Malta in de eerste ronde van het EK en hebben nu de leiding in hun poule* ● *trok de gemeente Brussel liefst anderhalf miljoen gulden uit voor een kunstlichtinstallatie in het Heyselstadion omdat het bestaande systeem (aangebracht in 1932) ongeschikt is voor tv-uitzendingen in kleur.*

Tweede zege van Haiti

PORT AU PRINCE — Haiti is in Port au Prince een stapje dichter bij de kwalificatie voor het eindtoernooi om het wereldkampioenschap voetbal gekomen door in de voorronde van de Noord- en Middenamerikaanse zone met 2—1 te winnen van Trinidad.

De ruststand was 1—1 door treffers van Sannon voor Haiti (10e minuut) en David (Trinidad) in de 14e minuut. St. Vil zorgde vier minuten voor tijd voor het winnende doelpunt. Eerder won Haiti met 3—0 van de Nederlandse Antillen. Het gastland heeft nu de leiding in het toernooi met vier punten uit twee wedstrijden voor Honduras, dat drie punten uit twee duels heeft.

De stand:

Haiti	2	2	0	0	4	5—1
Honduras	2	1	1	0	3	3—2
Mexico	2	0	2	0	2	1—1
Guatemala	1	0	1	0	1	0—0
Ned. Antillen	1	0	0	1	0	0—3
Trinidad	2	0	0	2	0	2—4

Tip voor ski-fans



VAL D'ISèRE — De Italiaanse skiër Erwin Stricker verscheen in Val d'Isère met een nieuw model trainingshelm voor beginnende skiërs. Het nieuwe hoofddeksel sluit vrijwel elk letsel aan het gezicht uit. U kunt er dus uw voordeel mee doen....

Drie Limburgers [illegible]

[illegible]

Wim van [illegible] verva[illegible]

AMST[illegible] Lamb[illegible] kader 47,1, wordt [illegible] de jonge Hagenaar [illegible] De overige [illegible] (Groenlo), Ja[illegible] en Keer), Bert van N[illegible] gen), [illegible] Sundquist [illegible] (Oldenzaal) en P[illegible] (Dodewaard).

Pijnen bij Raleigh

DEN HAAG — De 27-jarige Rene Pijnen uit Hoogerheide heeft een tweejarig contract getekend voor de wielerploeg van Raleigh, waarvan Peter Post de leiding heeft. In het voorjaar zal Pijnen uitkomen op de weg als kopman van de ploeg en daarna zal zijn programma worden afgestemd op de wereldkampioenschappen wielrennen in augustus in Montreal, waarop hij zal uitkomen in de achtervolging.

Schaatsselectie voor de NK

DEN HAAG — Aan de wedstrijden om de Nederlandse schaatskampioenschappen op 12 en 13 januari te Assen, zal worden deelgenomen door zestien allrounders, zes sprinters en twaalf dames. Naast de leden van de voorlopige kernploegen (zes allrounders, drie sprinters en zes dames), kunnen nog tien allrounders, drie sprinters en zes rijdsters zich kwalificeren via de vóórwedstrijden.

Uitgenodigd voor deze selectiewedstrijden zijn:

HEREN: Karel te Winkel, Cees Ripperda, Peter v. d. Kant, Ron Nooitgedacht, Gerrit Woudenberg, Rien de Rooñ, Hans Langerijs, Wim Beukers, Daan Gompen, Piet den Dunnen, Jan Heida, Hermanus Moek, Karel Draayer, Harm Kuipers, Jan Werner Pol, Lambertus Vos, Johan Wardenier, Henk Waanders, Soenar Chamid, Piet van der Zwaag, Cockie Slakhorst, Piet Meyer, Anne Lagerwey en Jan Hendrik Koops.

SPRINTERS: Hans Westerhof, André Kraayeveld, Hans Künz, Hans Schouten, Koos van der Meulen, Piet de Boer, Tjibbe Hoks, Marten Hoekstra, Anne Brouwer en Jan Pasman.

DAMES: Annie Bijsterbosch, Sonja Paans, Ina Kuipers, Joke Visschers, Gerda Volmer, Gerda Rijneveld, Marjan van der Berg, Lida Egberts, Hanneke de Jong, Truus Dijkstra, Gerda Bos, Akke Falkena, Sjoke Schuurmans, Margriet Pomper, Dineke Jetten en Janny Smit.

Gestopt

Froukje Jongsma, het jongste lid van de voorlopige dameskernploeg, moet in verband met haar gezondheidstoestand stoppen met topschaatsen. Het Friese rijdstertje, dat vorige maand 21 jaar werd, eindigde als tweede bij het wereldkampioenschap junioren in Assen. Voorts won zij vorig seizoen internationale wedstrijden in Svratka (Tsj'sl.), Inzell en Oost-Berlijn. Mede door een val op de 50 meter eindigde zij bij het Nederlands kampioenschap slechts als tiende.

Drie selectiewedstrijden zullen bepalend zijn [illegible] van de Nederland[illegible] de landenwedstrijd [illegible] op 22 en 23 [illegible]. Deze wedstrijden [illegible] den op 6 [illegible] op 11 december in [illegible] december in [illegible]. De ploeg tegen Noorwegen zal bestaan uit zes allrounders [illegible].

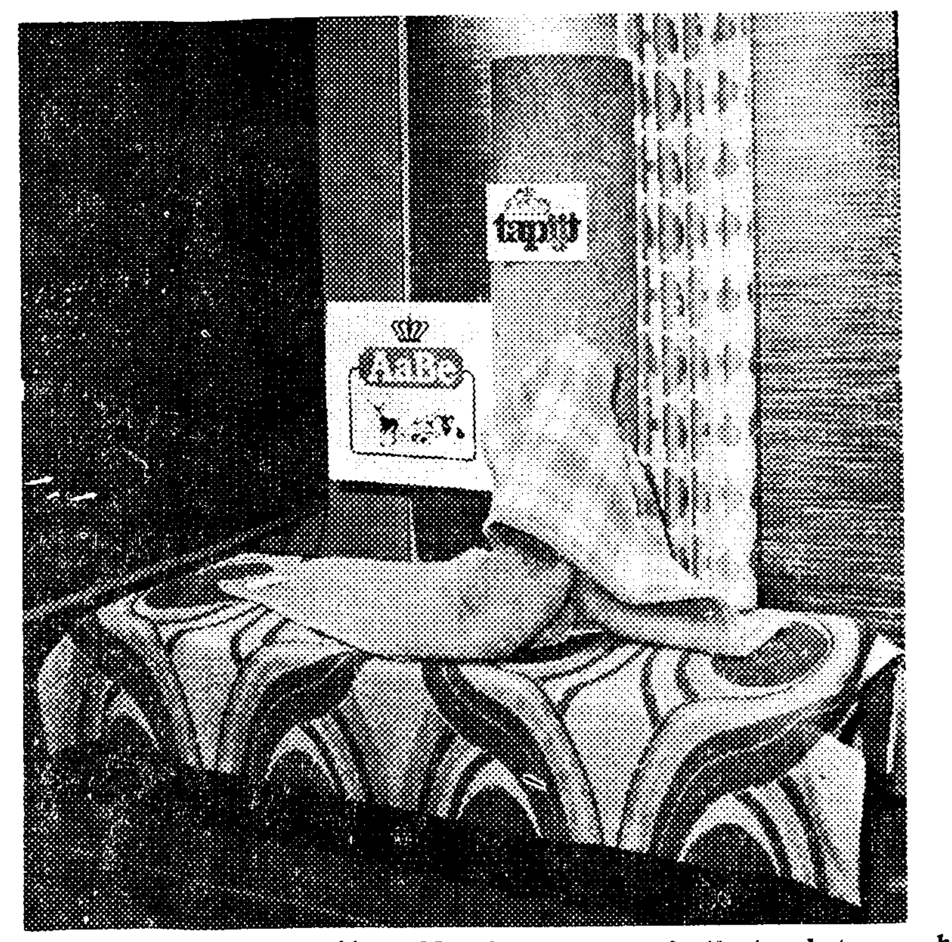


HARM KUIPERS, ook van de partij.

Gift

De KNSB heeft [illegible] king gekregen [illegible] tijdwaarneming [illegible]. De firma [illegible], die met deze apparatuur de tijdwaarneming verrichtte [illegible] en hippi[illegible] niet voldoende [illegible] om hier mee [illegible] enthousiast, die [illegible] te blijven, heeft de apparatuur [illegible] ongeveer 190.000 gulden) voor een vriendenprijs overgenomen en overgedragen aan de KNSB.

26 AaBe-slaapkamerpakketten



Elk week kan men voor één gulden in onze puzzelactie ten bate van het Nederlands Astma Fonds een AaBe-slaapkamerpakket — een keuze uit het assortiment dekens, spreien, plaids, wollen dekbedden, gordijnstoffen en vloerbedekking — ter waarde van f 500 winnen, ter beschikking gesteld door de Koninklijke AaBe-fabrieken B.V., Tilburg.

schaarbanen

EYS — De uitslagen van de kegelcompetitie van de kegelbond Zuid-Oosthoek waren: vierde ronde: B-klasse: Ons Vermaak Vijlen-Alle Negen Eys 3—1, Onder Ons Ubachsberg-Chapeau Bocholtz 3—1, Verenigde Vrienden Bocholtz-Krenske Wijlre 3—1. Vijfde ronde: A-klasse: Gut Holz Eys-Gut Holz Nijswiller 3—1, Valentia Lemiers-Veel Hout Bocholtz 3—1, Ons Genoegen Vijlen-Adjunga Eys 4—0, Flinstones Bocholtz-Krans Zeven Lemiers 1—3. B-klasse: Krenske Wijlre-Alle Negen Eys 3—1, Onder Ons Ubachsberg-Verenigde Vrienden Bocholtz 2—2, Ach um der Lange Eys-Chapeau Bocholtz 3—1. De herenkegelcompetitie wordt deze week voortgezet met de volgende wedstrijden: A-klasse: vandaag: Gut Holz Nijswiller-Adjunga Eys, vrijdag: Flinstones Bocholtz-Valentia Lemiers en Krans Zeven Lemiers-Ons Genoegen Vijlen, zaterdag Veel Hout Bocholtz-Gut Holz Eys. B-klasse: vrijdag: Alle Negen Eys-Onder Ons Ubachsberg, zondag: Verenigde Vrienden Bocholtz-Ach um der Lange Eys, Chapeau Bocholtz is vrij.

SPORT KORTby

Simpelveld

— Zondag komt de SV Simpelveld in algemene ledenvergadering bijeen om 10.30 uur in lokaal 't Poortje. Gesproken zal o.a. worden over oplossingen voor de moeilijke financiële toestand van de vereniging.

— Alle Negen hield het koningskegelen op baan Andriolo. Koning werd H. Janssen met 666 hout, voor L. Seroo met 656 hout en J. Andriolo met 648 hout. De prijswinnaars worden zaterdag tijdens een feestavond met de dames in het clublokaal gehuldigd.

VAN PLAATS TOT PLAATS

Rothem

— Vrijdagochtend wordt na de schoolmis, die om kwart over acht begint, de ziekencommunie rondgebracht.

Wijlre

— Een team van de KPJ-afdeling Wijlre zal zaterdag deelnemen aan de kringzeskamp te Melick, nadat eerder in de kring Gulpen een tweede plaats werd behaald. Men vertrekt per autobus om half vijf vanaf hotel Bemelmans en vanaf Elkenrade aan café Vluggen om 20 voor vijf.

— De biljartclub Nooit Gedacht organiseert de komende weken een jeugdcompetitie. Zaterdagavond wordt tijdens een vergadering in hotel Bemelmans, die om half negen begint, het speelprogramma vastgesteld. Tot voor de vergadering kunnen jongeren tussen 16 en 19 jaar zich opgeven voor deze competitie.

— Op zaterdagavond is er een dansavond, die wordt georganiseerd door de harmonie St. Gertrudis en het steuncomité in het gemeenschapshuis. De blaaskapel zorgt voor de muziek.

— Bij de districtsfinale libre vierde klasse behaalde K. Lemmens het kampioenschap en eindigde H. Gelders op de derde plaats.

Meerssen

— Zaterdag is er in zaal Dierx aan de Beekstraat in Meerssen een kwajongconcours. Er wordt gespeeld voor volle hazen. Aanvang 19.30 uur. Reglement is aanwezig.

Mechelen

— Voor de finale van het kaartconcours van de harmonie Sint Cecilia plaatsten zich de koppels H. Ploemen-J. Hissel en H. Tychon-A. Debougnoux. De verliezersronde werd zaterdag gewonnen door L. Schins-J. Wauthlé. Zondag werd deze ronde gewonnen door het koppel P. Vluggen-Jac van Loo.

Officiële mededelingen

GEMEENTE MAASTRICHT

OFFICIËLE BEKENDMAKING

De Stedelijke Inspraakcommissie Milieuhygiëne zal op maandag 10 december 1973, om 3.30 uur namiddag, in de kantine van het stadskantoor, Stadhuisstraat 5 (ingang zijde Kesselskade) een openbare vergadering houden.
Naast de gebruikelijke agendapunten zullen de volgende agendapunten in het openbaar aan de orde komen.
Bespreking bomenplan „Groene Rivier-Heugem", voorstel tot instelling van een subcommissie ter advisering van de Inspraakcommissie m.b.t. milieu-aspecten uit de discussienota binnenstad en recirculatie oud papier.

GEMEENTE KERKRADE

BEKENDMAKING

De burgemeester van Kerkrade brengt ter openbare kennis, dat door Gedeputeerde Staten van Limburg bij besluit van 26 november 1973, 1e Afdeling, no. BC 7203, is goedgekeurd het besluit van de raad van deze gemeente van 24 januari 1973 tot vaststelling van het bestemmingsplan „GRACHT OOST", zulks met uitzondering van het op de bestemmingskaart met een rode arcering aangegeven gedeelte, waaraan de goedkeuring werd onthouden.
Het plan heeft betrekking op het gebied, globaal begrensd door de Lourdesstraat, St. Bernadettestraat, Grachterstraat, vanwaar in zuidelijke richting naar de rijksgrens, de rijksgrens volgend in westelijke richting tot ca. 30 meter vóór de Crombacherhoeve en vanaf dit punt in noordelijke richting naar het Calbertsvoetpad.
Het goedgekeurde plan ligt vanaf 7 december 1973 gedurende een maand voor een ieder ter inzage ter gemeentesecretarie, afdeling Stadsontwikkeling.
Gedurende deze termijn kunnen zij die zich met bezwaren zowel tot de gemeenteraad als tot Gedeputeerde Staten van Limburg hebben gewend, alsmede een ieder die bezwaren heeft tegen de onthouding van de goedkeuring door Gedeputeerde Staten aan het hierboven genoemde gedeelte, bij de Kroon beroep instellen, welk beroep kan worden ingediend bij de Minister van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening.

Kerkrade, 3 december 1973

De burgemeester voornoemd.
Mr. J. G. Smeets

GEMEENTE KERKRADE

BEKENDMAKING

De burgemeester van Kerkrade brengt ter openbare kennis, dat door Gedeputeerde Staten van Limburg bij besluit van 26 november 1973, 1e Afdeling, no. BC 7203, is goedgekeurd het besluit van de raad van deze gemeente van 24 januari 1973, tot vaststelling van het bestemmingsplan „GRACHT WEST", zulks met uitzondering van het op de bestemmingskaart met een rode arcering aangegeven gedeelte, waaraan de goedkeuring werd onthouden.
Het plan heeft betrekking op het gebied globaal begrensd door de Locht, de spoorlijn Simpelveld-Kerkrade, deze ca. 400 meter volgend in oostelijke richting, vanwaar in zuidelijke richting tot de rijksgrens en vervolgens langs de rijksgrens in westelijke richting tot de grensovergang Locht.
Het goedgekeurde plan ligt vanaf 7 december 1973 gedurende een maand voor een ieder ter inzage ter gemeentesecretarie, afdeling stadsontwikkeling.
Gedurende deze termijn kunnen zij die zich met bezwaren zowel tot de gemeenteraad als tot Gedeputeerde Staten van Limburg hebben gewend, alsmede een ieder die bezwaren heeft tegen de onthouding van de goedkeuring door Gedeputeerde Staten aan het hierboven genoemde gedeelte, bij de Kroon beroep instellen, welk beroep kan worden ingediend bij de Minister van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening.

Kerkrade, 3 december 1973

De burgemeester voornoemd,
Mr. J. G. Smeets

GEMEENTE SCHINVELD

De burgemeester van Schinveld maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 28, lid 6 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van 7 december 1973 gedurende één maand ter gemeentesecretarie, afdeling Algemene Zaken, voor een ieder ter inzage ligt het besluit van Gedeputeerde Staten van Limburg d.d. 12 november 1973, nr. BC 14.000, waarbij het bestemmingsplan „Schinveld-Oost", vastgesteld bij besluit van 8 maart 1973, nr. 22, is goedgekeurd, met dien verstande dat goedkeuring is onthouden aan het op de plankaart met een rode arcering aangegeven gedeelte.
Gedurende bovenvermelde termijn kan een ieder die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad als tot Gedeputeerde Staten van Limburg heeft gewend, schriftelijk beroep instellen bij de Kroon.
Gelijke bevoegdheid komt toe aan een ieder, die bezwaren heeft tegen de hierboven vermelde onthouding van goedkeuring door Gedeputeerde Staten van Limburg.
Het beroepschrift dient te worden gericht aan H.M. de Koningin en te worden ingediend bij de Minister van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening te 's-Gravenhage.

Schinveld, 5 december 1973

De burgemeester van Schinveld,
J. J. G. Tonnaer

ZAALHOCKEY IN OPMARS

Van onze correspondent

ARNHEM – Het grootste internationale zaalhockeygebeuren, dat ooit werd gehouden, heeft niet nagelaten zijn stempel te drukken op de ontwikkelingen in de hockeywereld. Begin van dit jaar had dit internationale festijn plaats in de Arnhemse Rijnhal waar de 75-jarige Koninklijke Nederlandse Hockey Bond (KNHB) het jubileum vierde met een groot acht landen-zaalhockeytoernooi, dat een geweldig succes werd. Vooral propagandistisch.

Natuurlijk werd dit unieke internationale toernooi in de loop van de maanden wat naar de achtergrond gedrongen. Zeker toen het nationale veldhockeyteam in Amstelveen gedurende enkele dagen domineerde in de publiciteit, die terecht het veroveren van de wereldbeker uitbereid registreerde. Maar naarmate het winterseizoen weer naderde, naarmate de velden in een steeds slechtere staat gingen verkeren, doken de plezierige herinneringen aan „Arnhem" weer op; herinneringen aan dat internationale zaalhockeytoernooi dat met „Amstelveen" zoveel goodwill kweekte voor de hockeysport.

„Ik geloof zelfs dat dit grote internationale zaalhockeygebeuren een doorbraak heeft bewerkstelligd. Veel sterker dan in andere jaren is bij de clubs de belangstelling gegroeid voor de zaalhockeycompetitie, die rond de kerst van start gaat", beweert de heer J. W. Jonker uit het Gelderse Epe, secretaris van de landelijke zaalhockeycommissie.

Een belangstelling die er al verschillende jaren bestaat in de districten Zuid — de voorloper — Oost en ook Noord, waarbij de interesse van het zo belangrijke Westen schril afstak. Terwijl in de andere drie districten **de competities alsmaar groeiden — zowel kwalitatief als kwantitatief — bleek het competitiegebeuren in het** westen op een laag pitje staan.

TE KORT

„Enerzijds omdat in het Westen de accommodatietekorten het grootst zijn, maar ook omdat de verenigingsbestuurderen zich niet zo enthousiast toonden over dat zaalhockey. Maar daarin is een duidelijke verandering gekomen. Dit seizoen gaat ook in het Westen een competitie van een flinke omvang draaien, en dit met de topclubs", aldus de heer Jonker.

„Cees Tania staat er positief tegenover, terwijl de trainster van de dames, Riet Küpers, zelf een fervent zaalhockeyspeelster is. In dit verband is het veelzeggend dat er deze maanden voor het eerst naar wordt gestreefd om een nationale damesformatie van de grond te brengen. Het is zelfs zeer waarschijnlijk dat in het seizoen 1974—'75 een Europa Cup toernooi voor dameszaalhockeyteams van start gaat, zoals dat bij de heren al langer het geval is. Zo bereiden die heren zich nu voor op de finales van de Europa Cup, die volgend jaar 2 en 3 februari in West-Berlijn worden gehouden".

Tekenend voor de steeds grotere erkenning die het zaalhockey in ons land krijgt, is ook de uitbreiding van het gesloten seizoen waarin de speelzalen opgezocht kunnen worden. „Die periode is nu twee weken langer dan vorig jaar. Dit op aandrang van de zaalhockeycommissie, die ervoor blijft knokken dat er volgend jaar nog enkele weken bij komen", vertelt de heer Jonker.

FRISSE LUCHT

„Je zou kunnen zeggen dat het hockey nu de ontwikkeling doormaakt die sporten als handbal en korfbal al helemaal of gedeeltelijk achter de rug hebben. Waarbij ik hoop dat we niet de kant van het handbal uitgaan. Het zaalhandbal is overheersend, maar ik zie dat bij het zaalhockey toch niet gebeuren. Je moet het zien als een volkomen op zichzelf staande sport. Elke hockeyspeler is weer blij wanneer hij weer in de frisse lucht kan spelen", aldus de heer Jonker, die ervan overtuigd is dat de groei van het zaalhockey bevorderlijk is voor het spelpeil van de top en uiteraard ook van de basis.

Als bewijs hiervoor wijst hij in de richting van West-Duitsland, dat op zaalhockeygebied superieur is. Dit seizoen kan zelfs een ijzersterk bezet wereldtoernooi in Nieuw-Zeeland de Duitsers niet uit hun eigen zalen wegrukken. Ook in ons land is de tijd voorbij dat de trainers het belang van het zaalhockey — wat betreft conditie, reactievermogen en vooral de techniek — niet zouden erkennen. De groei van de zaalhockeycompetitie '73—'74 wijst duidelijk in die richting, waarvan enkele jaren geleden na het internationale toernooi in Bombay, Roepie Kruize en Piet Bromberg zich al een voorstander toonden.

„Maar internationaal is er nog geheel geen sprake van enige afstemming van de programma's voor het veld- en zaalhockey. Zo valt de Europa Cup-zaalhockey samen met het wereldtoernooi in Nieuw-Zeeland, hetgeen uiteraard consequenties heeft voor de samenstelling van het zaalteam", vertelt de heer Jonker.

PROBLEMEN

Ook nationaal zijn er problemen te overwinnen. Vooral omdat veel hockeyspelers de gewoonte hebben het zomerseizoen te benutten voor andere sporten als zeilen, cricket en tennis. Een uitgebreider gesloten seizoen, gevoegd bij de toch al langer durende nationale competitie, zou dit gedragspatroon fiks in de war kunnen sturen. Zoals het er nu uitziet, zal de opmars van het zaalhockey zich hierdoor echter niet laten stuiten.

TAM 3 en Beek bridgekampioen

Van onze bridgemedewerker

HEERLEN — Voor de diverse kampioenen in de tweede en derde klasse vond in het gemeenschapshuis te Mariarade de tweede en laatste wedstrijd plaats om de distriktskampioenstitel.

Tweede klasse: Van de vier kandidaten legde TAM 3 (Maastricht) beslag op deze titel. Het succesrijke team werd geformeerd door het echtpaar Jacobs met de dames Nahmens-Willems. De eindstand van de wedstrijden was als volgt: **TAM 3 48 punten;** Mijnstreek 7 45; Sittard 5 16; V.M. 7 6.

Derde klasse: Hier streefden een zestal kandidaten om de begeerde distrikstitel. Beek 1 won. Dit kampioensteam was als volgt samengesteld, heren Höppener-Nijsten met het echtpaar Sproncken. Hier luidde de eindstand: Beek 63 punten; Cor. 14 55; V.M. 54; **ODS 6 49; ODS 7 48;** Sittard 11 31.

Naast deze titelwedstrijden vond voor de nrs. twee van de derde klasse A. t.m. F. nog een zeshoekswedstrijd plaats voor een tweetal promotieplaatsen naar de tweede klasse. V.M. 8 kwam in deze laatste seance niet opdagen, waardoor het programma geheel in de war liep en het de organisatoren heel wat hoofdbrekens kostte om het geheel tot een goed einde te brengen. De twee uitverkorenen waren tenslotte Mijnstreek 10 (geformeerd door de echtelieden Fitsre en Moonen) en Coriovallum 9 (samengesteld uit de dames Boskman-Weckseler met de dames Collard-Janssen). Het puntenaantal was 55 en 49.

Badmintoncompetitie

HBC nog niet in veiligheid

Van onze badmintonmedewerker

HEERLEN — De „sleutelwedstrijd" om de laatste plaats in de afdeling „A" van de badmintonhoofdklasse, was die tussen Amsterdam en het Heerlense HBC '57.

Het werd een zenuwslopende strijd. Na de singles hadden de Zuidelijken via een 3—3 stand de „punten van Heerlen" al te pakken. Het werd vervolgens 4—3 voor HBC, maar onmiddellijk volgde de gelijkmaker. Het kwam direct daarop tot 5—4 voor Amsterdam en het zag er vrij donker uit. Maar HBC kwam weer op gelijke voet: 5—5, zodat de laatste partij de beslissing moest brengen.

Luus Sieben en Huib van Wijk wonnen en verloren een game, en verspeelden in de derde een ruime voorsprong. Het lot bleek de HBC-ers echter gunstig gezind. Onder enorme spanning timmerden Luus en Huib de 3 ontbrekende punten bij elkaar.

De Heerlenaren zijn ondanks deze tweede zege nog lang niet veilig. Amsterdam moet nog naar landskampioen Duinwijck in Haarlem en krijgt Vlaardingen nog thuis. HBC heeft nog 2 thuiswedstrijden, resp. tegen Haarlem en Den Bosch.

In deze afdeling bleef Haarlem op de tweede plaats via een 7—4 zege tegen Den Bosch. Vlaardingen kwam helemaal veilig via 3 punten tegen landskampioen Duinwijck (3—8).

In afdeling B vergrootte het leidende Victoria de voorsprong op de in theorie nog niet helemaal kansloze achtervolgers. Zelf wonnen de Hoensbroekers in Den Haag met ruime cijfers van debutant DKC, dat met 8—3 ten onder ging. Tilburg won met 7—4 van Iduna Utrecht. Drop Shot en Duinwijck 2 raakten beiden verder achterop. De Hagenaars wonnen slechts met 6—5. Behoudens onverwachte gebeurtenissen is het binnenkort jubilerende Victoria zeker van een beslissende match om het landskampioenschap tegen de huidige titelhouder Duinwijck I, dat in de afdeling A al onbereikbaar is geworden.

De kans op een nieuwe Limburgse Hoofdklasser wordt overigens met de week groter. De „fusie-club" United uit Venlo leidt nl. met kleine voorsprong in één der eerste klasse-afdelingen. De enige concurrent Eindhoven won weliswaar van Victoria 2 (9—2), maar United sloeg Flying Rackets met 10—1 en liep dus weer een punt uit. De vier 1e klassekampioenen spelen straks om 2 plaatsen in de hoofdklasse. Komend weekend liggen de competities stil in verband met de Nationale Seniorenkampioenschappen in Utrecht.

SPORT KORT

Lindenheuvel

— De kegelclub „Het Volkshuis" speelde opnieuw in Kerpen, na de thuiswedstrijd gewonnen te hebben. De Lindenheuvelse kegelaars wierpen in de uit- en thuiswedstrijd 1032 hout, de Duitsers 1018. Na afloop ging de prachtige kegeltrofee naar voorzitter J. Moonen van de kegelclub „Het Volkshuis" evenals de extraprijs omdat hij de meeste kegels velde: 69. J. Moonen overhandigde de extra prijs aan J. Claus die van de Duitsers de beste was met 70 hout. Wegens het slechte weer was dit kegeltreffen bijna afgelast. Daarom was er een woord van dank aan het adres van Tw Wagemans en Jan Vorstenbosch die de kegelaars met hun wagens via de spiegelgladde wegen heelhuids thuisbrachten.



Kandidaten voor de titel Limburgs dameskampioen bowling 1974, aan de lachende gezichten te zien optimistisch over hun kansen. V.l.n.r. Mia Wensink (SOS), Annie Ramakers (Ramblers), Phil van de Boel (Hodaar), Rita Smaling (WIK) en Els Haenen (Ramblers).

PROVINCIALE BOWLINGSTRIJD

Wim Dijkhuizen de grote favoriet

door Jo Didden

HEERLEN - MAASTRICHT - VENLO — Wim Dijkhuizen uit Heerlen is de grote favoriet voor de strijd om de titel Limburgs kampioen bowling 1974. De 29-jarige international heeft een zo grote routine dat hij normaal gesproken ook mannen moet kunnen kloppen die gedreven door de bekende mysterieuze krachten in de sport zondag boven hun gebruikelijke kunnen zullen uitgroeien. Onder hen zijn — om enkelen van velen te noemen — de huidige Limburgs kampioen Marcel Meisen uit Heerlen, Maastrichtenaar Pierre Lechner die reeds voor het nationale team geselecteerd werd en de eveneens uit Maastricht afkomstige kersverse juniorenkampioen Pie Nobbe.

De derde Limburgse bond die deze kampioenschappen mee organiseert, Venlo, komt eveneens met een sterke herenselectie. Onder hen Hub Lamberts en Walter Berns. Op een walkover hoeft Dijkhuizen dus niet te rekenen. Het feit dat hij op eigen banen speelt en de wetenschap dat hij tijdens de Europese kampioenschappen in Dublin als Nederlands sterkste bowler naar voren trad kunnen hem echter met een gerust hart op de baan brengen.

DAMES

Volslagen onmogelijk is het een prognose te maken bij de dames. Er komt op de lijst van deelnemers geen naam voor die bij voorbaat als kansloos is te beschouwen. De grote afwezige is de sterke Schaesbergse Ger Bronzwaer die jammer genoeg heeft besloten om de „grote" wedstrijdsport vaarwel te zeggen en zich te beperken tot twee huisleagues van de Bowling Bond Heerlen. Mary Leenders, de huidige kampioene, doet wel mee maar heeft door ziekte nogal wat achterstand in training. Op papier lijken Phil van de Boel, Mia Wensink, Els Haenen, Rita Smaling, Agnes van Gulick en Agi Corvers speelsters om in de gaten te houden. Zij kunnen althans wijzen op de grootste routine. De kersverse international Bertine Bijsmans speelt zaterdag en zondag met het nationale team tegen Zweden en Denemarken en zal dus niet van de partij zijn.

WISSELBEKER

Heerlen dat momenteel reeds in bezit is van de wisselbeker voor de drie best geplaatste heren, heeft de beste uitzichten deze prijs ook volgend jaar te mogen bewaren. De titelstrijd in Hoeve De Aar te Heerlen begint reeds zaterdag om 21 uur met een aantal doubles en wordt zondag vanaf 10 uur voortgezet. Gespeeld worden 4 games double, 6 games single en voor 8 dames en 16 herenfinalisten 5 games finale. Die slotreeks begint voor de dames om 19, voor de heren om 20 uur.



Van onze sportredactie

HEERLEN — Afgelopen weekeinde stapte Willem van Dis met Margaret Vossen in het huwelijksbootje. Willem van Dis is een illuster lid van de Toer en Motorsport Club International uit Kerkrade, beter bekend nog als de bakkenist van de zijspancombinatie Swinnen-Van Dis. Een duo dat in het afgelopen NMB-seizoen enkele opvallende successen behaalde.

Biljartbond „GeSiBe"

GELEEN — In de competitie van de regionale biljartbond hebben zich geen verrasingen voorgedaan. De koplopers handhaafden hun positie aan het hoofd van de ranglijst.

De uitslagen in de eerste klas waren: TIP-TIP 2 4—2, BC Stein-Onder Ons 2—4, Wilhelmina-Baandert 6—0.

Tweede klas: Maurits-Sanderbout 2—4, TIP 3-Quick 2—4, Metro-BVG 0—6, Oos Heim-Wilhelmina 2 4—2, Alpejo-Baandert 2 6—0.

Derde klas: Onder Ons 3-Metro 2 4—2, Alpejo 2-Ons Ons 2 2—4, BVG 2-Metro 3 6—0, Alpejo 3-Maurits 2 2—4, Sanderbout 2-BVG 3 2—4, Oos-Heim 2-Quick 2 2—4, Metro 3-Maurits 2 2—4.

Programma in de week van 10 december. Eerste en tweede klas geen wedstrijden.

Derde klas: Onder Ons 3-Baandert 3, Metro 3-BVG 3, Oos Heim 2-Metro 2, Sanderbout 2-Alpejo 2, Maurits 2-BVG 2, Onder Ons 2-Quick 2, Alpejo 3 vrij.

schakend limburg

Van onze schaakmedewerker

HEERLEN — Zaterdag werd in Kerkrade de finale gespeeld van de regiokampioenschappen Oostelijke Mijnstreek Zuid. In de leeftijdsgroep van 12 jaar werd Wim van Workum na een overwinning op Hof de eerste kampioen. De beslissingswedstrijd om de tweede plaats, die eveneens afvaardiging naar de finale van de Limburgse jeugdkampioenschappen inhield, tussen Dautzenberg en Hof, werd door eerstgenoemde gewonnen.

In de leeftijdsgroep van 15 jaar won Leonie Cornips in haar groep de laatste partij van Huynen. De hierna volgende match met Wim Badenhop om de regiotitel werd een uiterst dramatisch duel, waarbij de zenuwen beiden danig parten speelden. De match eindigde in remise. Het hierop volgende snelschaakpartijtje van twee maal een kwartier eindigde eveneens in remise. In de hierna nogmaals via vijf minuten snelschaak gespeelde beslissing won uiteindelijk Leonie Cornips (SV Schaesberg). Wim Badenhop (SV Kerkrade) werd tweede en wordt eveneens afgevaardigd naar de Limburgse finale.

Leeftijdsgroep 19 jaar: In de laatste ronde won Dohmen van Balthus in groep A. Tegen W. Kockelkoren kwam hij echter niet verder dan remise, waardoor deze de A-groep won met 3½ uit 4; voor Franssen (Julia) met 3 uit 4.

In de B-groep boekte Sparla overwinningen op Walraven en L. Orbons. Jos Römgens won op zijn beurt echter weer van hem, maar zijn puntentotaal kon dat van Gerrie Hageman niet meer evenaren. Deze won zijn laatste partij van L. Orbons en werd groepswinnaar. De beslissingsmatch tussen Gerrie Hageman (SV Ubach over Worms) en Wim Kockelkoren (SV Kerkrade) bracht een bijzonder interessant eindspel op het bord, dat door eerstgenoemde werd gewonnen en die voor de tweede keer in successie de titel veroverde. Beiden plaatsten zich eveneens voor de Limburgse jeugdfinale in Hoensbroek.

Om de derde plaats speelden hier Jos Römgens (SV Kerkrade) en Franssen (Julia). Deze kon de partij in zijn voordeel beslissen.

BONDSWEDSTRIJDEN

De actieve schaakvereniging Brunssum houdt op 28 en 29 december de bondswedstrijden van de Limburgse Schaakbond in verenigingsgebouw „Concordia", Prins Hendriklaan 92 te Brunssum. Er zullen twee invitatiegroepen gevormd worden, waarin onder meer meespelen Limburgs kampioen Paul van der Sterren en jeugdkampioen Peter Scheeren. Er wordt uitsluitend vierkampen gespeeld, waaruit keuze gemaakt kan worden tussen A. het klassieke tempo, waarvan de start op vrijdag is en op zaterdag vervolgd wordt. Daarnaast bestaat nog het Rapid-tempo waarvan de start pas op zaterdagochtend gegeven wordt. Het toernooi is in handen van de gediplomeerde KNSB-wedstrijdleider Frits Esser.

Men kan zich tot 14 december schriftelijk opgeven bij P. Willems, Koutenveld 6 te Brunssum.

JEUGDKAMPIOENSCHAP

Op 31 december, 2 en 4 januari wordt in **Hoensbroek om de plaatselijke jeugdtitel gespeeld. Tot 20 december** kan men zich schriftelijk opgeven bij D. J. ten Geuzendam, Randweg 23 te Hoensbroek.

SV BRUNSSUM

In de dertiende ronde van de clubcompetitie van SV Brunssum heeft H. Temmink zijn eerste plaats op de ladder behouden, hoewel hij zelf de winst verpatte. Zijn grootste concurrent P. Scheeren speelde net als hij remise.

De stand aan de top: H. Temmink 818 punten, P. Scheeren 733, H. Meddeler 648.

SV KERKRADE (dinsdag in café-restaurant Rutten, Markt 49 en woensdag vanaf 3 uur schaakinstuif in K-3 Centrum aan de Zonstraat).

Felle strijd om de puntjes in de clubcompetitie eerste klas. Koploper Beugels kon de partij tegen Stevelmans dank zij de goede positie van zijn koning, winnen. De overige drie partijen duurden langer dan vier uur. Twee hiervan eindigden in remise, namelijk Zawiolkowski-Römgens en Wolters-Lemaire. Het duel tussen Jacobs en Ortmans werd na vijf uur spelen afgebroken in een iets gunstige stand voor de witspeler. Op kop gaat Beugels met 7 uit 9, gevolgd door Jacobs met 6 uit 9 en Lemaire met 6 uit 11.

In de tweede klasse werden reeds drie partijen gespeeld uit de revancheronde. Ook nu slaagden Kockelkoren, P. Römgens en Vreuls er niet in enige winst te bereiken tegen resp. Marx, Ritzerfeld en Bakker. De eerste nederlaag leed P. Freer tegen P. Reuleaux. Rest nog de overwinning van L. Hendrickx op P. Gidding. De ranglijst wordt nog steeds aangevoerd door P. Bakker met een half puntje voorsprong op P. Reuleaux. Marx en Ritzerfeld blijven goed volgen.

SV HOENSBROEK (vrijdag in de Raadskelder aan de Hoofdstraat).

Bovenaan de ranglijst behield De Heij zijn leidende positie door winst op Janssen. Portz en Ten Geuzendam remiseerden door een „omkoopschandaal". Clubkampioen Den Brok boog de minder gunstige stand in de opening recht. Door een fout in het eindspel van zijn tegenstander Huibers, besliste hij de partij in zijn voordeel. Wittenhorst en Penders wonnen van Van Nunen en Kievits. Op de ranglijst heeft De Heij inmiddels een comfortabele voorsprong opgebouwd. Hij staat met 600 punten maar liefst 100 punten voor op Hahn, die op zijn beurt op zestien punten gevolgd wordt door Ten Geuzendam.

Tijdens „zesdaagse" in Brunssum

Hans Coerver sneller dan Henny Hollink

BRUNSSUM — Tijdens de Brunssumse wielerzesdaagse op hometrainers die tot en met zaterdag in het gemeenschapshuis In 't Ven worden gehouden heeft manager Hans Coerver van Roda JC in de sensatieritten trainer Henny Hollink verslagen.

In de beslissende finalerit profiteerde Coerver van een misslag van de Kerkraadse oefenmeester. Op de derde plaats eindigde vice-voorzitter Jo van Goethem van De Leeuw en als laatste klasseerde zich op deze avond Ap Timmermans voorzitter van Schuttersveld. De wielerzesdaagse die door de supportersvereniging van de Langeberg is georganiseerd in verband met de realisatie van een lichtinstallatie voor de Brunssumse vierde-klasser kan halverwege voorlopig suksesvol genoemd worden.

De vele sportliefhebbers komen vooral voor de spectaculaire sensatieritten waarin maandagavond Gerrie de Goede van Roda JC sterker bleek te zijn dan doelman Frans Korver van MVV.

Vandaag worden de wedstrijden na een verplichte rustdag op Sinterklaasavond hervat met een belangrijk duel tussen de hoofdredacteuren van De Limburger Frans Hulskorte en het Limburgs Dagblad Pierre Huyskens. Verder staat op het programma vermeldt de wielerrit tussen de MVV'ers Pot en Braam over een kilometer.

Op de voorlaatste wieleravond zullen de motorcoureurs No Scholl uit Brunssum en Goof Sipsma uit Treebeek voor 't voetlicht verschijnen, terwijl ook de judoka Leo Heyne uit Brunssum en de jeugdkampioen van Nederland Theo Hoen uit Schinveld elkaar op de fiets zullen proberen te „vloeren".

Op de slotavond die zaterdag om 20.00 uur begint, wordt de politieke Brunssumse strijd op de hometrainer sportief uitgevochten tussen de Brunssumse wethouders George van Riet en Gerard Bouwmans contra oppositieleider Paul van Betuw van de PAK-fractie. Hoogtepunt is evenwel het optreden van de Limburgse beroepswielrenners Jan Krekels, Math Dohmen, Wim Kelleners en Mathieu Pustjens waardoor de supportersvereniging van de Langeberg veel sportliefhebbers naar 't Ven hoopt te kunnen trekken.

Bridgenederlaag koploper Sittard

HEERLEN — De grote nederlaag (17—3) van koploper Sittard (Spaay) tegen hekkesluiter Weert (Ramakers) was de grootste verrassing in de promotieklasse groep 8 van de Nederlandse Bridge Bond. Mijnstreek-Brök werd 20—0, Venlo-BC'70 II 0—20. Na 6 wedstrijden leidt Sittard met 79 winstpunten, vóór BC'70 II met 73, Mijnstreek 72, Venlo 58, Weert 41 en Brök 37.

Limburgse juweliers nemen goede plaats in op beleggingsmarkt

Verkoop beleggingsdiamant neemt snel toe

door Jan de Klerk

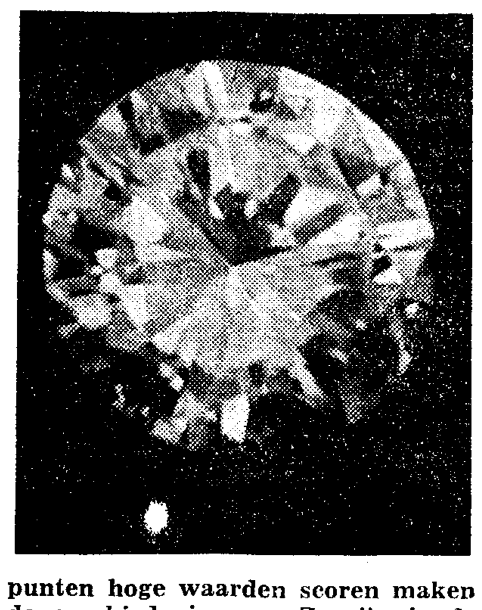
ROERMOND — Verzekeringsmaatschappijen, hypotheekbanken, beleggingsmaatschappijen, ondernemingen en vooral ook particulieren laten diamanten meespreken bij de opbouw van het vermogenspakket. Op het stuk van beleggen is diamant niet meer weg te denken. De zeldzame steen blijkt een waardevast materiaal te zijn dat de laatste jaren vanzelf duurder ligt te worden, snel weer te verzilveren is, vrij van btw-betalingen en invoerrechten en (dat geldt voor particulieren in heel de wereld vooral) klein van volume, waardoor een kapitaal in de punt van een broekzak overal mee naar toe genomen kan worden

De laatste maanden zijn ongewone hoeveelheden diamant op de wereldmarkt terecht gekomen doordat Arabische oliesheiks hun diamantvermogen deels te gelde hebben gemaakt om legers uit te rusten en rijke joodse families over heel de wereld hetzelfde hebben gedaan om Israel aan kapitaal voor het zelfde doel te helpen. De verruiming van de markt had geen effect op de prijs omdat de producenten (zoals de Beers-company in Londen) de nieuwe produktie achterhouden.

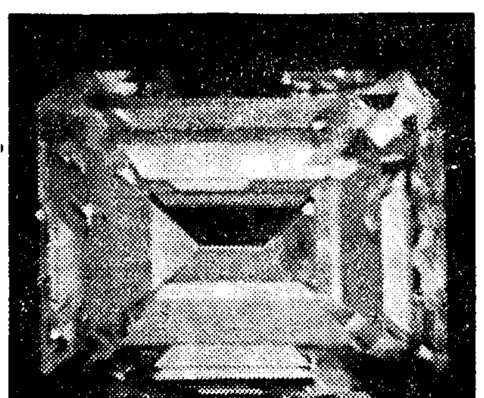
Het meer en meer door grote en kleine beleggers begeerde diamant is een schaars natuurprodukt dat in Angola, Ghana, Sierre Leone en Zuid-West Afrika voorzichtig en geduldig uit de bodem wordt gezeefd Het kostbare gesteente wordt daar in de grindbedding van oude rivieren, dicht aan de oppervlakte, gevonden in tegenstelling tot in Zuid-Afrika en Tanganyika, waar de diamant ondergronds in vulkanische lagen wordt gezocht. Gemiddeld moeten voor het vinden van een gram diamant 500 treinwagons aarde worden verplaatst. Van die ene gram diamant is dan nog maar een vijfde gedeelte geschikt voor sierdiamant. Het overige deel is doorgaans bestemd voor allerlei industriële doeleinden. Even goed voor het precisieinstrument van de oogarts als voor de boren waarmee de rotsen worden gekliefd en tunnels worden aangelegd.

Kroon

Van het deel sierdiamant is maar twee procent „loepzuiver". Om een loepzuivere steen van een karaat (dat is eenvijfde gram) te vinden moeten uitgerekend gemiddeld dus 12.500 wagons aarde worden verzet. En dan nog is die loepzuivere steen weer niet altijd zuiver blauwwit van kleur. De waarde van een steen wordt bepaald door de vier C's: Carat (karaat of gewicht); Clearity (zuiverheid); Colour (kleur) en Cut (slijpvorm). Stenen die op die vier



punten hoge waarden scoren maken de geschiedenis mee. Ze zijn in de loop van de eeuwen onder keizers, koningen, tsaren en sheiks van hand tot hand gegaan; waren aanleiding tot twisten, oorlogen en vindingrijke vervalsingen. De Koh-I-Noor (eens gevat in de pauwentroon van de Perzische groot-mogol en nu deel van de Britse kroonjuwelen). de Orloff (gevat in de Russische rijksscepter in het Kremlin), de Regent (na een lange geschiedenis nu pronkend in het Louvre), de ongeluk-



brengende (nu in de USA bewaarde) Hope, de Florentine. 's werelds grootste diamant de Cullinan en nog veel meer kleinoden waren zulke stenen die door list of geweld van kroon naar kroon verhuisden.

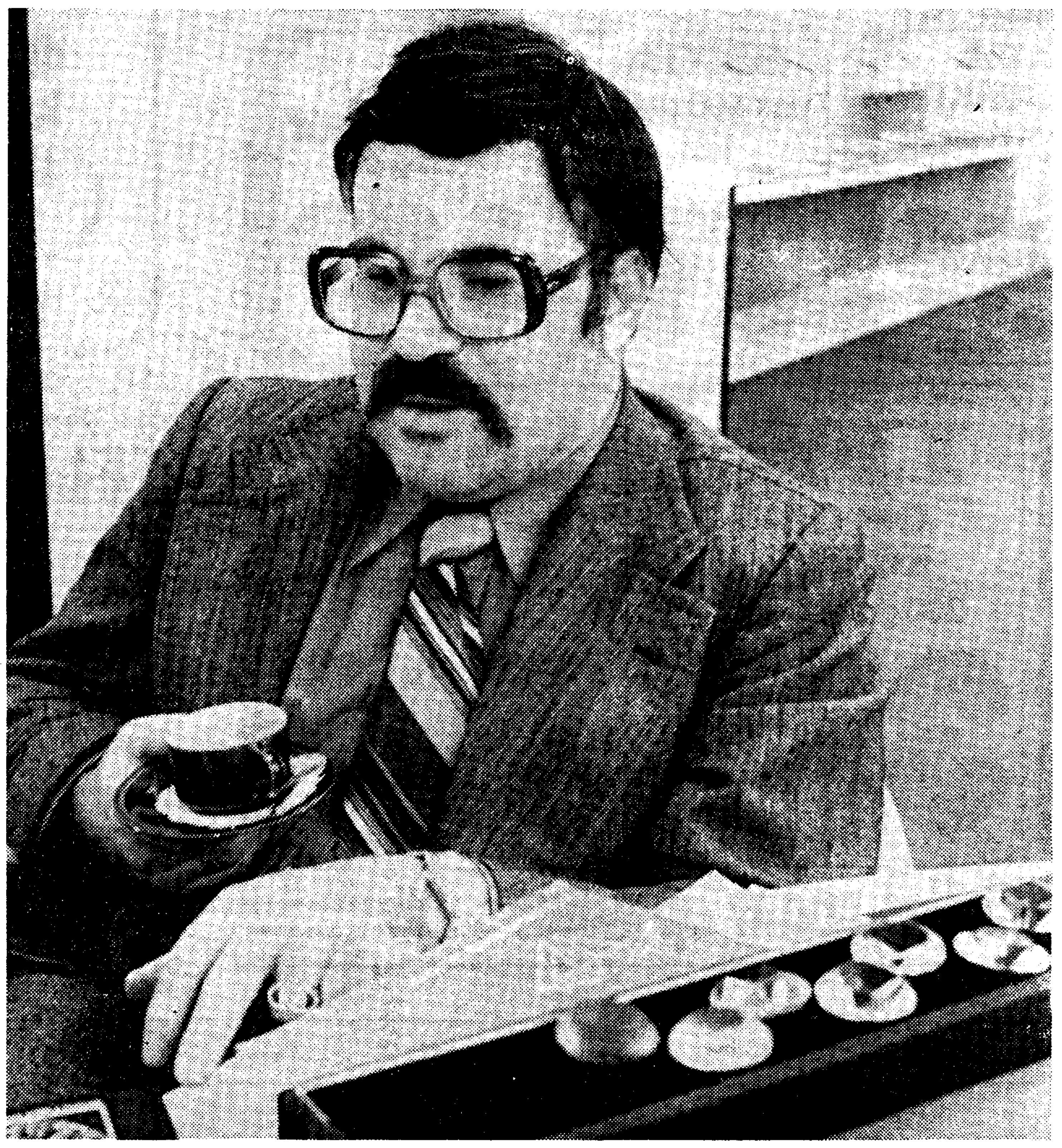
De romantiek is er nu wel vanaf. De diamant is een beleggingsmateriaal. De „handel" bewaart de stenen als de poeders van de apotheker in gevouwen partijbriefjes met tientallen bijeen in eenvoudige cassette. De belegger kan de steen desgewenst in plaats van in het gevouwen briefje ook in een doosje mee naar huis krijgen.

Sander van Gelder (34) uit het Utrechtse Bosch en Duin is algemeen directeur van het nu tien zaken in Nederland omvattende juwelierconcern Schaap-Citroen-Van-Gelder en hij zegt: „ Het bezit van kapitaal schept problemen. De verkoop van beleggingsdiamant neemt snel toe". Het concern werd tien jaar geleden in Venlo gegrondvest. Onlangs werd in Roermond het tweede Limburgse filiaal geopend. „Er zijn in Limburg ook duidelijk waarneembaar steeds grotere groepen mensen die welvarend zijn. Ten opzichte van de andere provinciesteden nemen de Limburgse vestigingsplaatsen een relatief goede plaats op de beleggingsmarkt in. De Limburger is vooral ook zakelijker geworden", aldus de heer van Gelder.

Uitgeput

Directeur Sander van Gelder stuurt het er op aan in relatief korte tijd een 40 à 50 tal zaken in Nederland te vestigen. Dat is naar zijn mening nodig om de juweliersgroep een vooraanstaande rol te kunnen laten spelen op de beleggingsmarkt. „Het personeel wordt extra geschoold. Dat moet nu niet alleen sieraden verkopen maar ook partij zijn bij een beleggingsgesprek", zegt hij. Sommige deskundigen verwachten dat de voorraad diamant in de aarde over 25 jaar zal zijn uitgeput. Die verwachting en de groeiende vraag naar het steen als beleggingsmateriaal drijft de prijs omhoog. Vorig jaar werd de officiële prijs van diamant vier keer verhoogd met in totaal 38,2 procent. Op de wereldmarkt speelt Nederland nog maar een bescheiden rol. Het meeste materiaal uit de diamantmijnen vindt een weg naar de Arabische landen, Japan en de U.S.A. Sander van Gelder verwacht dat op de duur mogelijk meer waarde aan diamant zal worden toegekend dan aan het monetaire goud. Geen van de diamantaankopen wordt geregistreerd. De stenen zijn — met aftrek van 5 procent commissieloon — bij de diamanthandel meteen weer in geld om te zetten.

Het concern Schaap-Citroen-van Gelder heef in Utrecht een laboratorium waar de stenen op de kwaliteiten kunnen worden onderzocht met uiterst fijne en moderne precieseapparatuur. (Diamantfotometer, electronische karaatweegwerktuigen en proportiemeters). In dat laboratorium wordt aan iedere diamant een „paspoort" meegegeven. In de nog zeldzame neutrale diamantlaboratoria in de wereld is men op weg een internationale waardering voor diamant te scheppen. In het Utrechtse laboratoria — een neutraal instituut kent Nederland nog niet — werkt men daar aan mee.



● *Algemeen directeur Sander van Gelder van het juwelierconcern Schaap-Citroen-Van Gelder*

Gaaf

Het gewicht van diamant wordt uitgedrukt in karaat en puntjes. Een karaat is eenvijfde gram en dat wordt onderverdeeld in honderd puntjes. Diamanten van enkele puntjes zijn nauwelijks te zien maar worden niettemin geslepen en tellen dan net als de grotere exemplaren vaak toch nog 57 kanten. Het gewicht bepaalt mede de prijs van de steen. Vuistregel is dat een exemplaar van een karaat 20.000 gulden kost. van 2 karaat 80.000 gulden en verder telkens het kwadraat van het gewicht keer de prijs van een eenkaraatsteen.

Vooral van belang voor de waardebepaling is de zuiverheid van de diamant. Een loepzuivere steen bevat geen luchtbel, geen vals insluitsel en geen streepjes. De aard van de mogelijke onzuiverheden zijn in verschillende gradaties (zoals vvs = very, very slitely-imperfect), die de moeilijkheid van het herkennen aangeven, vastgelegd. Bij pique-diamanten zijn de onzuiverheden vrijwel meteen te herkennen.

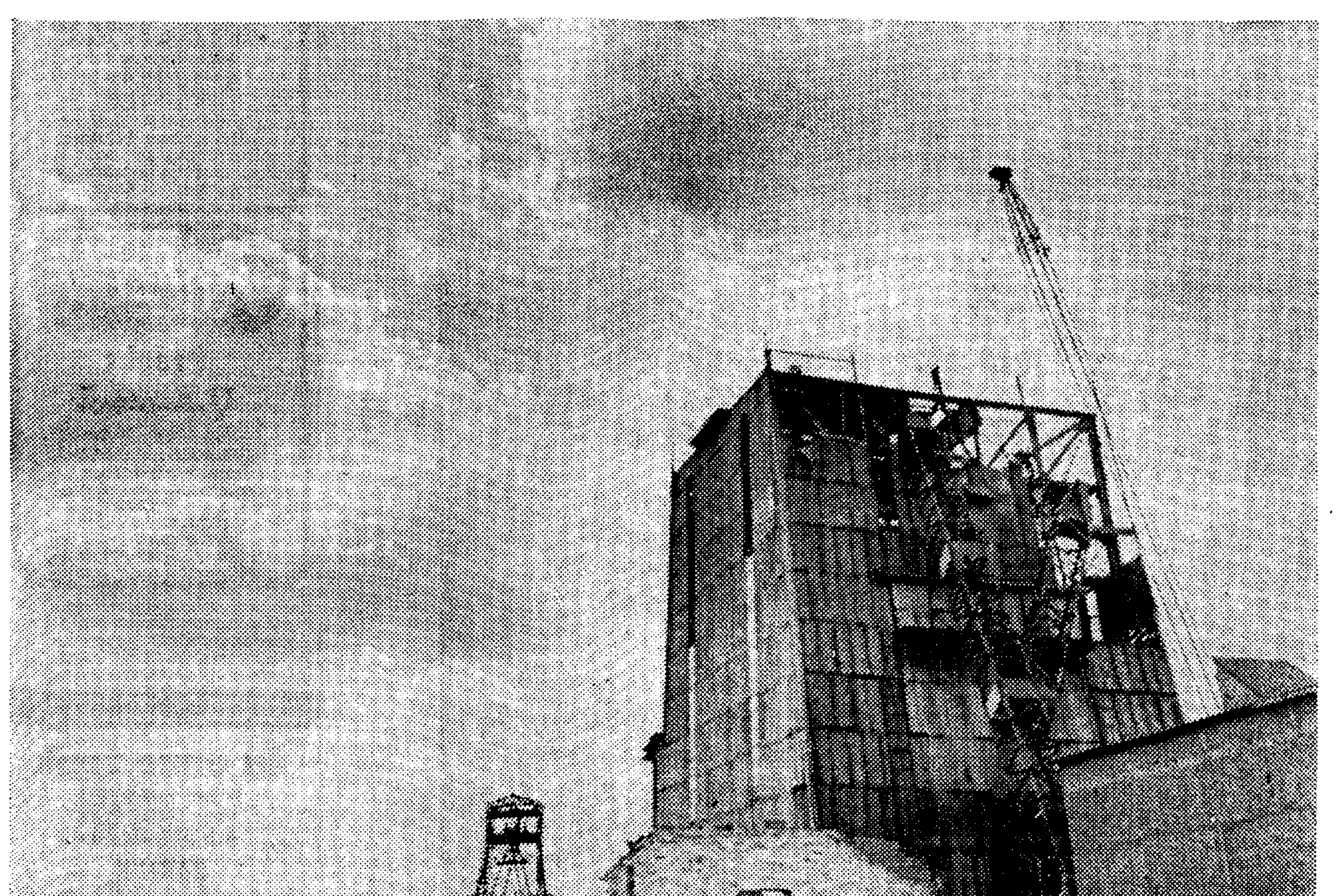
De kleur van de diamanten is van net zo groot belang voor de waarde. De allermooise stenen zijn helder wit en worden met de kleur 'river' aangeduid. Variaties in wit zijn topwesselton, wesselton. top-chrystal en chrystal. Gele stenen worden aangeduid met silver-cape. cape. light yellow en yellow. De vierde maatstaf voor de waarde is de slijpvorm. Diamant kan alleen met een andere diamant worden gesneden en geslepen. De bekendste slijpvorm is de brillant. Andere vormen zijn smaragdslijpsel, de bootvormige marquise. de peervorm en de rechthoekige baquette.

Moderne alchimisten proberen doorlopend synthetische diamant te maken. In 1969 is het General Electric gelukt een 1½ karaats synthetische diamant te produceren. De kosten bedroegen evenwel het zevenvoudige van een natuurdiamant van gelijke waarde.

Het „Sesam open U" van de Beatrixmijn

door Ben Romijn

Prof. Goedhart, Kroonlid van de Sociaal Economische Raad (SER) heeft in een televisie-uitzending terloops de mogelijkheid aangetipt de mijn Beatrix te Vlodrop alsnog te openen. De naam Beatrix is sinds het huwelijk van onze kroonprinses met prins Claus niet zo veelvuldig op de tongen geweest als tijdens het olie-embargo van de Arabieren.



● *Augustus 1967: de mijn Beatrix zal niet in exploitatie worden genomen en is geconserveerd. De opstallen worden afgebroken, de beschermende bepakking wordt verwijderd — tot er slechts een betonnen plaat met enkele afsluiters zal overblijven.*

In de vijftiger jaren nog gezien als een welkome aanvulling voor de Nederlandse energievoorziening — prof. van den Brink, toen minister van Economische Zaken, thans president-directeur van de Amrobank, heeft daar destijds ook zeer optimistisch over gesproken — werd de aanleg van de mijn begin 1960 getemporiseerd, d.w.z. er ontstond een technische langzaam-aan-actie waarbij men zich beperkte tot de afbouw van de twee meer dan 500 meter diepe schachten, de toegangspoorten tot het carboon, het gesteente waar de kool zich bevindt. In 1961 werd de aanleg definitief tot stilstand gebracht en werden de schachten zoals dat heet „geconserveerd."

Op dat moment waren er 70 miljoen gulden in geïnvesteerd. Als men de mijn normaal had willen uitbouwen zouden er nog eens 300 miljoen geïnvesteerd moeten worden (gerekend in de waarde van die tijd) om de mijn klaar voor exploitatie te hebben.

Het gevleugelde woord „Sesam open U" voor de Beatrix gaat weliswaar van mond tot mond, maar in de kern van de zaak doet het wel iets kruideniersachtigs aan om voor zegge en schrijve één procent bijdrage aan de energievoorziening in 1980 600 miljoen gulden (huidige investeringsnorm) te spenderen. Bij de geschatte energiebehoefte in Nederland, die voor 1980 op basis van EEG-statistieken gesteld wordt op 132 miljoen ton steenkoolequivalent, waarbij alle contribuerende bronnen zoals olie, aardgas, kernenergie worden omgerekend in steenkooleenheden, zou de Beatrix zo'n kleine 1,5 miljoen ton bijdrage per jaar kunnen leveren. 600 miljoen investeren voor 1 procent méér energie is een zeer dubieuze zaak, vooral als men nagaat en ook kan vaststellen, dat de huidige acute crisis de vindingrijkheid om andere energiebronnen dichter binnen economisch bereik te brengen aanwakkert. Deze stimulans van het denken gekoppeld aan een grotere economische mogelijkheid van alternatieve bronnen, die juist door het stijgen van de olieprijzen, economisch aantrekkelijker worden, tendeert veel eerder naar een tegenovergestelde van het „Sesam open U" van de Beatrix.

Er is daarbij een aantal belangrijke aspecten:

1. De huidige prijzen voor stookolie ten behoeve van industriële doeleinden bedragen plusminus 100 gulden per ton. Daar zitten uiteraard schommelingen in. Er zullen zich ongetwijfeld nog prijsstijgingen voordoen. Maar eer men toe is aan een verviervoudiging van die prijs — en dat is exact de opbrengst, die een ton kolen moet hebben om een lonende exploitatie mogelijk te maken — zijn wij beslist in de tachtiger jaren beland, waarin wij tot de ontdekking komen dat de „statistische" gegevens uit het jaar 1973 allesbehalve statisch zijn gebleven, maar in de dynamiek van de werkelijkheid gegroeid zijn naar een andere groepering en verhouding van de energiebronnen.

2. Het technische „Sesam open U" van de mijn Beatrix, mag dan in de sprookjes van de Arabische verhalen wel snel mogelijk zijn, in de praktijk van het werkelijk doen zitten verrassend moeilijke aspecten:

Er is slechts sprake van twee poorten „schachten", die meer dan vijf honderd meter diep zijn uitgegraven, maar het gehele echte fabrieksterrein met zijn gangenstelsels en alle andere uitbouwen moet nog gebeuren. Wij hebben een ingenieur horen verklaren, dat dit karwei zuiver technisch gezien te beschouwen is als het bouwen van een ondergrondse kanaaltunnel. Over die 1 procent méér van de Beatrix kunnen we dan ook niet eerder dan in 1980 beschikken.

● 3. Als, men weet dat ongeveer een vierde deel van de ondergrondse bezetting van een mijn zg. frontwerkers zijn, de mannen, die echt aan de kool zitten, die dus het zware werk moeten doen, dan blijkt zonneklaar dat je hier alleen maar jongere krachten voor kunt gebruiken. En wie lok je nog de mijn in. Dat lukt je zelfs met een moderne rattenvanger van Hamelen niet, alle aanmoedigingskreten ten spijt.

● 4. Voor die 600 miljoen. die in de Beatrix alsnog zouden geïnvesteerd moeten worden. kun je in het nieuwe denkpatroon evengoed een fabriek bouwen, die kolen vergast. Dat is een vrij nieuwe Amerikaanse methode waarbij de kolen, ontdaan van al hun giftige nevenstoffen, als zuiver gas worden gebruikt. De foutieve gedachte hierbij is dat men meent dit ook ondergrond in de Nederlandse situatie te kunnen doen. Maar daarvoor zijn de geologische omstandigheden in Nederland — wij hebben dat al eens eerder betoogd — te schamel. Vergassen is natuurlijk een fijn proces.

Maar je moet er wel op zodanig grote schaal en zo gemakkelijk kolen voor kunnen winnen, dat in de Europese geologische situatie daar voorlopig ondergronds in de Nederlandse situatie voor niets heeft Shell-directeur Wagner bij herhaling betoogd dat men op korte en lange termijn het ontginnen van kolen en het veelzijdig benutten van kolen ziet in de gedachtengang van een uiterst rendabele basisexploitatie in die kolenvoorkomens, waar men zeer gemakkelijk en met weinig of geen mankracht de kolen letterlijk voor het opscheppen heeft. Die voorkomens zijn al vaak met name genoemd nl. Amerika, Australië, Rusland etc.

Te verwachten is dan ook dat binnen niet al te lange tijd — en men hoeft daar beslist geen helderziende voor te zijn — de kolenimport vanuit Amerika sterk zal toenemen. Die kolen kunnen we dan voor velerlei directe en indirecte doeleinden gebruiken. Als de Beatrix op dat moment open zou zijn, zouden opnieuw de Amerikaanse kolen zeer sterk concurrerend worden voor de zeer dure Beatrix-kolen. Wij zouden dan met ons allen wederom willen besluiten de Beatrix dan toch maar te sluiten omdat het niet haalbaar zou zijn een lonende exploitatie voor een jaar of twintig te garanderen. En daar moet je bij een mijn toch op rekenen. Daarom is het „Sesam open u" van de Beatrix een veelgebezigd sprookje in de alsmaar opduikende Arabische bundel van Duizend en Een Nacht.

Voor f 4000 aan juwelen gestolen

HEERLEN — Tijdens de dinsdagkoopavond heeft een onbekende een tableau met zeven gouden ringen met briljanten gestolen uit de etalage van de juwlier Bour uit de Saroleastraat in Heerlen. De waarde bedraagt 4107 gulden. De dader is spoorloos

WIN EEN PASSANT TWIN



Deze PASSAN TWIN, de deelbare meneemfiets ter waarde van f 274.-, die op simpele wijze in 4 delen gedemonteerd in vrijwel elke autokoffer past, geschonken door BATAVUS INTERCYCLE B.V., Heerenveen, kunt u elke week voor één gulden winnen in onze puzzelactie ten bate van het Nederlands Astma Fonds.

IFA een fijne Sinterklaas



PAGNIER MACARONI
Pak 500 gram
65

VERSE CAPUCIJNERS
literblik
98

AZET APPELSAP
0.60 literfles
69

IFA AUGURKEN
3/4 pot zoetzuur
~~1.69~~
1.49

BRINTA
pak 500 gram
~~1.02~~
79

Fijne vleeswaren
SLAGERS-LEVERWORST
250 gram
1.29

UNOX SMAC
200 gram ~~1.60~~
1.39
340 gram ~~2.65~~
2.29

IFA OPLOS-KOFFIE
200 gram ~~4.15~~
3.75

SUNIL voordeelpak
~~7.45/6.45~~
5.45

IFA haal er alles, spaar op alles!
Geldig t/m 8 december
PRIJSWIJZIGINGEN VOORBEHOUDEN

Heren, voor een exclusief kapsel

GELEEN, Bosma, Julianastr. 3, tel. 04494-5269
SITTARD, Smeets, Steenweg 69, tel. 04490-3625
SITTARD, Schiffeleers, Putstr. 24, tel. 04490-3377
HEERLEN, Poeth, Parallelweg 67, tel. 045-717175
STEIN, Vaassen, Peldenstr. 11, tel. 04495-1607
SPAUBEEK: Stynen, Mauritsstr. 15, tel. 04493-2122
SCHINNEN, Smeets, Dr. Poelsstr. 10, tel. 04493-1358
GELEEN, de Bock, Daalstr. 74, tel. 04494-6970
GELEEN, J. Roumen, Markt 52, tel. 04494-3458
HOENSBROEK, Nolde, Hommerterweg 7, tel. 045-212995 (alleen op afspraak)
SITTARD, Jansen, Stationstraat 19, tel. 04490-4861

de erkende hairstylist LET OP DIT VIGNET

HAIRSTYLERSGILDE NEDERLAND

In onze openingsadvertentie van dinsdag 4 december j.l. werd onze naam abusievelijk foutief geplaatst.

Italiaans Geschenkenhuis Lazzaroppi, had moeten zijn:

ITALIAANS GESCHENKENHUIS LAZZAROTTI

Voor bezorgwerkzaamheden in de vroege ochtenduren, omgeving Vaals, zoeken wij een vitaal iemand, in de leeftijd van 40 jaar of ouder. Leuke bijverdienste.

GEINTERESSEERDEN, BEL 04406-15047

GELDLENINGEN

Langlopende leningen voor iedereen die in bezit is van eigen huis, aflossing t.m. 120 mnd. termijnen, alle financieringen en P.L. t.m. 36 mnd. termijnen, b.v.:

Langlopende leningen v.a. f 3.000 t.m. f 100.000	Financieringen en P.L. v.a. f 1.000 t.m. f 100.000
	f 2.500,— afl. p.m. f 85,—
f 5.000,— afl. p.m. f 71,—	f 3.000,— afl. p.m. f 103,—
f 6.000,— afl. p.m. f 86,—	f 4.000,— afl. p.m. f 138,—
f 7.000,— afl. p.m. f 100,—	f 5.000,— afl. p.m. f 147,—
f 8.000,— afl. p.m. f 114,—	f 6.000,— afl. p.m. f 176,—
f 9.000,— afl. p.m. f 129,—	f 7.000,— afl. p.m. f 205,—

Wij verstrekken ook tussenliggende en hogere bedragen. Bij overlijden wordt restant schuld kwijtgescholden.
Aan rijks-, prov.- of gem.-ambtenaren verstrekken wij P.L. tot f 20.000,— max. duur 48 mnd.
Bij aankoop van een nieuwe auto verstrekken wij leningen zonder aanbetaling met een max. looptijd van 48 maanden. Geheimhouding verzekerd en zeer snelle afwerking.
Bij een evt. aanvraag of realisering van een crediet brengen wij U geen kosten in rekening.

Assurantiekantoor H. M. Geurts
Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek
telefoon 045 - 211668

Uw meubels weer als nieuw bekleed!
zowel modern als klassiek.
Bel of schrijf ons, wij komen vrijblijvend!



H.J.Savelsberg
EINDERSTRAAT 112
tel. 2189, KERKRADE

Roberty
meubelfabrieken b.v.
toonkamer:
HEERLEN
homeruspassage 17
(naast C & A)
MEUBELEN . . .
direkt van fabriek

Roberty
Bejaarden-fauteuil
in een leuke stof, past daardoor overal bij
kost overal f 176,—
direkt van fabriek
f 98,–

Roberty
Cocktail-fauteuil
handig om er bij te zetten! In de kleuren: rood en geel.
kost overal f 79,—
direkt van fabriek
f 49,–

Roberty
Keukentafel
met formica blad, afm. 90 x 60 cm, gemakkelijk in onderhoud
kost overal f 59,—
direkt van fabriek
f 39,–

Roberty
Pracht Q.A. stoel
solide stoel, in noten gekleurd, keuze uit div. stofsoorten,
kost overal f 179,—
direkt van fabriek
f 98,–

Hiermede verklaren wij de winter voor verslagen!

Een beetje voorbarig misschien? Komkom! Wie zich goed voorbereidt op pekel, sneeuw, ijs, regen, hagel en mist, geeft de winter bij voorbaat geen kans en komt dit bittere jaargetijde zonder startproblemen, vastgevroren deursloten, niet werkende ruitesproeiers en huiverend ruitengekrab door. U goed voorbereiden op de winter doet u met Chevron's anti-winterpakket! Niet vergeten, bij uw eerstvolgende tankbeurt (en tussen haakjes, het is nog niet te laat om de lak van uw auto van een extra beschermend Chevron waslaagje te voorzien . . .).

Anti Aqua
De direct werkende vochtverdrijver van Chevron. Startproblemen bij vochtig weer? Even spuiten en daar gaat u. Ook te gebruiken als kruipolie, verwijdert bovendien roest en geeft bescherming tegen corrosie.
f6,20

Deurslot-ontdooier
Chevron Door-lock Spray ontdooit bevroren deursloten, smeert - en voorkomt opnieuw



bevriezen. Wél in uw zak bewaren, want het is intriest als u niet in uw auto kunt om uw doorlock spray te pakken, omdat uw deursloten vastgevroren zijn . . .
f2,20

Anti-vries voor ruitensproeiers
Chevron Windshield Washer Fluid (Anti-ice) voorkomt bevriezen van het reservoir, leidingen en sproeiers. En dat is belangrijk met al die pekel op de weg. Het heeft bovendien een reinigende werking en beschermt uw voorruit tegen bevriezen.
f2,90

Ruiten-ontdooier (met ijskrabber)
Elke morgen een kwartiertje ruiten krabben in de snerpende kou is niet bepaald een leuke vorm van ochtendgymnastiek. Even spuiten met Chevron De-icer en het ijs vliegt eraf. Uw ruiten zijn meteen beschermd tegen nieuwe ijsvorming.
f4,20

Het anti-winterpakket van Chevron

Chevron

In onze zaak
is het makkelijk voor ieder type een afgestemde
BRIL
te kiezen.

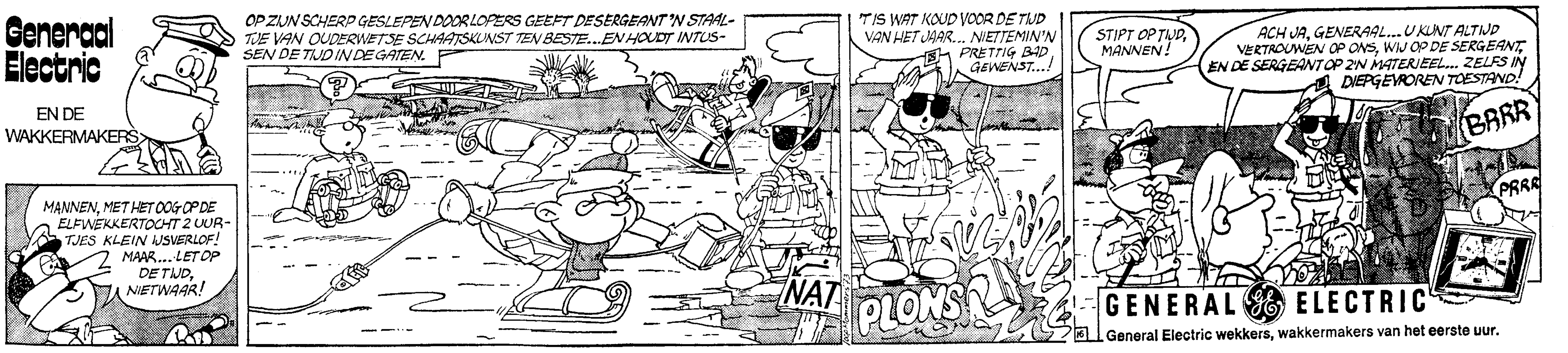
Dus, als 't om uw ogen gaat, dan naar

BRILLEN speciaalzaak

P. Hoppenbrouwers
EMMAPLEIN 11
HEERLEN
telefoon 711984
bij de St. Pancratiuskerk t.o. Wyers-passage

Voor ziekenfondsleden op recept 20% montuurkorting.

Glaskortingen als steeds.



Generaal Electric
EN DE WAKKERMAKERS
MANNEN, MET HET OOG OP DE ELFWEKKERTOCHT 2 UURTJES KLEIN IJSVERLOF! MAAR... LET OP DE TIJD, NIETWAAR!
OP ZIJN SCHERP GESLEPEN DOORLOPERS GEEFT DE SERGEANT 'N STAALTJE VAN OUDERWETSE SCHAATSKUNST TEN BESTE... EN HOUDT INTUSSEN DE TIJD IN DE GATEN.
NAT
'T IS WAT KOUD VOOR DE TIJD VAN HET JAAR... NIETTEMIN 'N PRETTIG BAD GEWENST...!
PLONS
STIPT OP TIJD, MANNEN!
ACH JA, GENERAAL... U KUNT ALTIJD VERTROUWEN OP ONS, WIJ OP DE SERGEANT, EN DE SERGEANT OP Z'N MATERIEEL... ZELFS IN DIEPGEVROREN TOESTAND!
BRRR
PRRR
GENERAL ELECTRIC
General Electric wekkers, wakkermakers van het eerste uur.

JAAR-IN JAAR-UIT VOLOP VOORDEEL DANK ZIJ TOPFORM

In januari van dit jaar beloofden wij 1973 tot het jaar van de Topform prijsverrassingen te maken. Topform heeft woord gehouden. Velen profiteerden reeds van het Topform Interieurplan 1973. Het einde van het jaar is in zicht, doch de prijsverrassingen bij lange na niet. Opnieuw een 3-tal originele Topform aanbiedingen met prijzen die helemaal passen in het aantrekkelijke Topform Interieurplan.



DAT ZIT WEL GOED. VOOR NOG GEEN 2900 GULDEN!

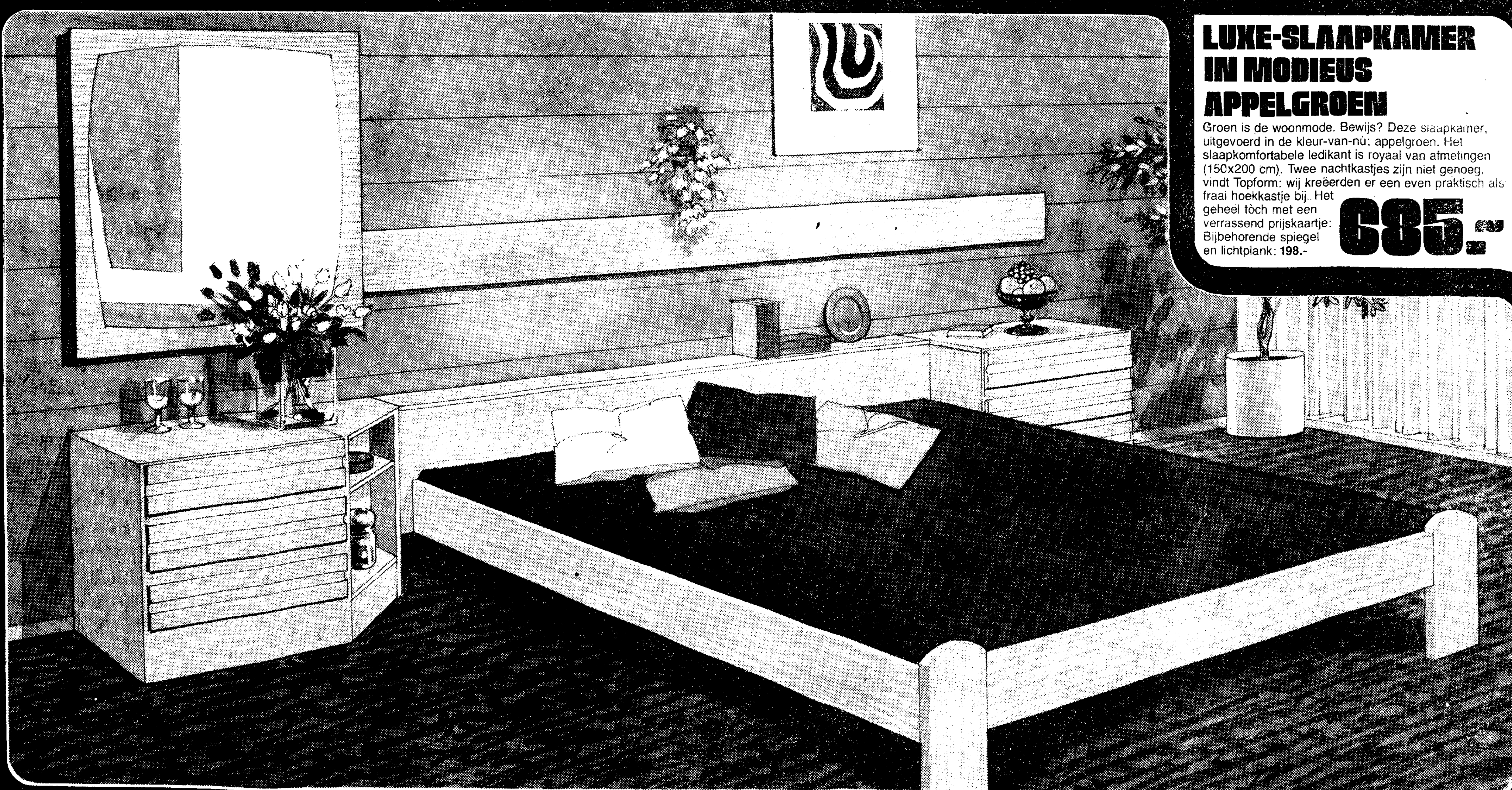
U wilt leer, u wilt ècht leer. Topform vervult deze woonwens. Een voorname drie-zitter met 2 royale fauteuils, bizonder sympathiek geprijsd. Een brokje verfijnde woonweelde in origineel rundleer voor

2895.-

EN DE KAST LIJKT WEL TWEEMAAL ZO DUUR...

Knap ontworpen, deze wandkast. Verfijnd zijn de licht/donker kontrasten van de roomwitte vlakken en de zwarte vertikale "stollen". De kast biedt binnen zijn praktische afmetingen (306x205x40 cm) ruimte voor alles wat u er een plaats in wilt geven.
Tweeduizend gulden minstens, dacht u? Topform's surprise-prijsje:

1095.-



LUXE-SLAAPKAMER IN MODIEUS APPELGROEN

Groen is de woonmode. Bewijs? Deze slaapkamer, uitgevoerd in de kleur-van-nù: appelgroen. Het slaapkomfortabele ledikant is royaal van afmetingen (150x200 cm). Twee nachtkastjes zijn niet genoeg, vindt Topform: wij kreëerden er een even praktisch als fraai hoekkastje bij. Het geheel tòch met een verrassend prijskaartje:

685.-

Bijbehorende spiegel en lichtplank: **198.-**

top form

WONINGINRICHTING

Stoffels

BRUNSSUM: Lindeplein 4
GELEEN: Annastraat 19
HEERLEN: Bongerd 29